

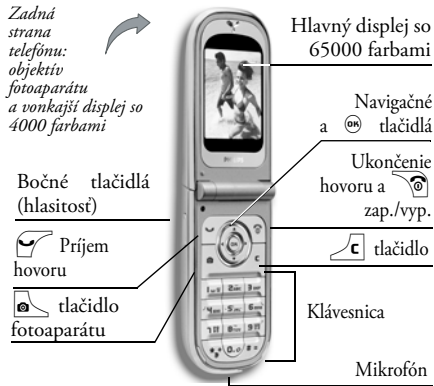
855



PHILIPS

Zoznámte sa s telefónom


Zadná strana telefónu: objektív fotoaparátu a vonkajší displej so 4000 farbami





Firma Philips neustále zdokonaľuje svoje výrobky a preto informácie a charakteristiky obsiahnuté v tejto príručke môžu byť bez predchádzajúceho upozornenia zmenené. Firma Philips sa snaží, aby informácie obsiahnuté v tejto príručke boli správne, zároveň však neberie zodpovednosť za akúkoľvek chybu, opomenutie alebo nezrovnalosť medzi touto príručkou a popisovaným výrobkom. Tento prístroj je určený na prevádzku v sieťach GSM/GPRS.

Ako...

Zapnúť/vypnúť telefón

Stlačte  pre zapnutie, dlhšie podržte pre vypnutie.

Vložiť PIN kód


Vložte váš PIN kód pomocou klávesnice a stlačte  alebo  pre potvrdenie.

Zmeniť hlasitosť vyzváňania


Stlačte a podržte jedno z bočných tlačidiel v pohotovostnom režime pri otvorenom telefóne.

Krátkym stlačením bočného tlačidla stíšite zvonenie pri prijímaní hovoru.

Uskutočniť hovor













Vložte telefónne číslo cez klávesnicu a stlačte  pre volanie.










Prijať hovor

Stlačte , keď váš telefón zvoní.

Nastaviť hlasitosť hovoru

Počas hovoru stlačte niektoré z bočných tlačidiel.




Ukončiť hovor	Stlačte  .
Odmietnuť hovor	Stlačte  alebo stlačte a podržte niektoré bočné tlačidlo (v tomto prípade musí byť telefón zatvorený).
Vstúpiť do hlavného menu	Stlačte  v pohotovostnom režime.
Vstúpiť do zoznamu Mená	Stlačte  v pohotovostnom režime.
Používať zoznam Mená	Pohybujte sa v zozname pomocou  /  a stlačte  pre volanie vybraného mena.
Vstúpiť do Zozn. hovorov	Stlačte  v pohotovostnom režime.
Ísť na predošlé menu	Stlačte  .
Rýchly návrat do pohotovostného režimu pri pohybe v menu	Stlačte a podržte  , alebo stlačte  .
Zobraziť posledný uskutočnený hovor	Stlačte  v pohotovostnom režime.

Aktivovať naprogramovaný Hlas. príkaz	Stlačte a podržte tlačidlo  .
Sprístupniť funkciu v menu	Stlačte  , pomocou  alebo  zvolte funkciu a stlačte  pre vstup do sub-menu. Opakujte pre sprístupnenie požadovanej funkcie.
Rýchlo otvoriť menu MMS	Stlačte  v pohotovostnom režime.
Rýchlo odoslať SMS	Stlačte  v pohotovostnom režime (otvorí sa zoznam mien pre výber prijímateľa).
Aktivovať Fotoaparát	Stlačte  v pohotovostnom režime.
Spuštiť WAP	Stlačte a podržte  .

Kruhové menu

Kruhové menu je uzavretá slučka ikoniek zobrazovaných na displeji. Každá ikonka reprezentuje funkciu alebo možnosť vášho telefónu.



Všetky ikonky sa nezместia súčasne na displej. Tie, čo sú skryté, sa zobrazia po stlačení ◀ alebo ▶ .

Do hlavného menu vstúpíte, ak v pohotovostnom režime stlačíte  . Pohybujte sa pomocou ◀ (proti smeru hod. ručičiek) alebo ▶ (po smere hod. ručičiek) a stlačte  , ak je zvolená vami požadovaná funkcia/možnosť, alebo  pre zrušenie. Potom sa zobrazí ďalšie kruhové sub-menu alebo zoznam.

Stláčaním ▲ alebo ▼ sa vyberá medzi dvoma možnosťami, ako napr. aktivovať/zrušiť, zap./vyp., zvýšiť/znížiť hodnotu a pod.

Listujte v menu a v zoznamoch, až kým nenájdete požadovanú funkciu/volbu. Pri pohybe v zoznamoch sa pri pravom okraji displeja znázorňuje vaša aktuálna poloha v zozname. Pomocou navigačného tlačidla môžete potom zvoliť alebo nastaviť všetky funkcie vášho mobilného telefónu – vid. popis v príslušných kapitolách tejto užívateľskej príručky.

Udalosti

Niektoré udalosti môžu zmeniť základné zobrazenie (neprijatý hovor, nová správa a pod.). Stlačte  pre zobrazenie príslušného menu alebo  pre návrat do pohotovostného režimu.

Obsah

1. Začíname	1	Vypnutie mikrofónu	7
Vloženie SIM karty	1	Záznam konverzácie	8
Zapnutie telefónu	2	Vymazanie zoznamu hovorov	8
Nastavenie dátumu a času	2	Zapnutie mikrofónu	8
Kopírovanie telefónneho zoznamu zo SIM karty	2	Vymazanie zoznamu SMS	8
Nabíjanie batérie	3	Vymazanie tel. zoznamu	8
2. Hlavné funkcie	4	Rýchle listovanie zoznamom	9
Zobrazenie tel. zoznamu	4	3. Strom menu	10
Uskutočnenie hovoru	4	4. Vkladanie textu / čísiel	13
Prijatie a ukončenie hovoru	4	Vkladanie textu T9®	13
Fotografovanie	5	Základné vkladanie textu	14
TV prezentácia	5	5. Fotografovanie	15
Navigačná ikonka	5	Ako... ..	15
Foto rozhovor: posielajte hlasové správy s obrázkami	5	Snímky	16
Pozri kto volá: Foto-hovor	6	Nastavenia	20
Handsfree hovor	6	6. Mená	22
Zmena vyzváňacieho tónu	6	Telefónny zoznam na SIM karte	22
Aktivovanie vibračného upozornenia	7	Pridanie mien do tel. zoznamu	23
Aktivovanie tichého režimu	7	Telefónny zoznam v telefóne	23
Prečítanie vášho mobilného tel. čísla	7	Pozri kto volá: Foto-hovor	24
Nastavenie hlasitosti slúchadla	7	Úprava a usporiadanie mien	25
		Uskutočnenie hovorov	27

7. Nastavenia	29	Stav pamäte	71
Zvuky	29	Záznam zvuku	72
Displej	30	11. Hry & Aplikácie	73
Klávesové skratky	31	Euro konvertor	73
Bezpečnosť	36	Kalkulačka	73
Sieť	37	Budík	73
Čas a dátum	39	Plánovač	74
Rýchle nastavenie	41	Hra „tehličky“	76
Jazyk	41	JAVA	76
8. Správy	43	12. Informácie o hovoroch	78
SMS	43	Nastavenia hovoru	78
E-Mail	47	Zoznam hovorov	80
SMS správy siete	54	Počítadlá hovorov	80
Okamžité správy	55	13. WAP	82
MMS	55	Internetové služby	82
9. IR-port	64	Možnosti	85
Poloha prístrojov	64	14. Služby operátora	87
Odosielanie dát	64	Kódy GSM	87
Príjem dát	65	DTMF tóny	87
Použitie telefónu vo funkcii modemu	66	Uskutočnenie druhého hovoru	88
10. Multimédiá	67	Prijatie druhého hovoru	88
Album zvukov	67	Prijatie tretieho hovoru	89
Album obrázkov	67	Konferenčný hovor	89
TV prezentácia	70	Odovzdanie hovoru	90
Ukázkový režim	71	Bezpečnostné opatrenia	91

Odstraňovanie problémov	96
Ikonky & symboly	100

Originálne príslušenstvo Philips	102
Prehlásenie o zhode	105

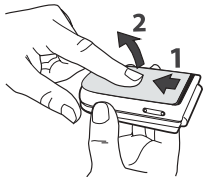
I • Začíname

Pred použitím si prečítajte „Bezpečnostné opatrenia“ v príslušnej kapitole.

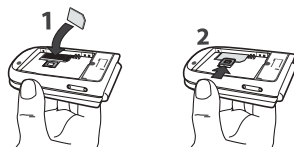
Pre uvedenie vášho telefónu do prevádzky musíte vložiť platnú SIM kartu dodanú vašim GSM operátorom alebo predajcom. SIM karta obsahuje vašu identifikáciu, vaše mobilné tel. číslo a pamäť, do ktorej môžete ukladať telefónne čísla a správy (viď. „Mená“ na str. 22).

Vloženie SIM karty

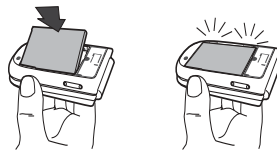
1. Zatlačte na zadný kryt vášho telefónu (viď. nižšie) a posuňte ho nadol pre jeho odňatie.



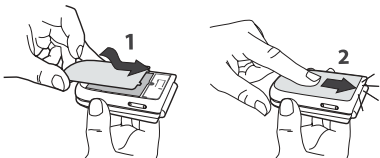
2. Vyberte SIM kartu z jej obalu a zasuňte ju pod kovový držiak až na doraz. Uistite sa, že skosený roh karty je v správnej polohe.



3. Vložte batériu na jej miesto (viď. nižšie): najskôr vložte jej pravú stranu k pravému boku telefónu a zatlačte ju, kým nezacvakne.




4. Nasaďte zadný kryt vášho telefónu: nasadte západky krytu v hornej časti telefónu a spodok zatlačte nadol, až kým nezacvaknú spodné západky.






Pred použitím telefónu odstráňte ochrannú fóliu z displeja a objektívu fotoaparátu.



Zapnutie telefónu

1. Pre zapnutie telefónu stlačte tlačidlo .
2. Po zapnutí telefónu môžete byť požiadaní o vloženie PIN kódu, ktorý je 4 až 8-miestnym tajným číslom vašej SIM karty pre jej ochranu pred neoprávneným použitím. PIN kód je vopred nastavený a vám oznámený operátorom alebo predajcom. Pre jeho zmenu – viď. str. 43.

Ak vložíte 3 krát po sebe zlý PIN, vaša SIM karta sa zablokuje. Pre jej odblokovanie je potrebné požiadať operátora o PUK kód.

Vložte váš PIN kód. Ak sa pomýlite, stlačte . Potom potvrdte stlačením  alebo .



Nastavenie dátumu a času

Pri prvom zapnutí telefónu budete požiadaní o zadanie dátumu pomocou príslušných číselných tlačidiel (stlačte  pre zmazanie čísla), potom stlačte  pre potvrdenie. To isté vykonajte pre nastavenie času.

Pre ďalšie možnosti ovládnom dátumu a času – viď. str. 46.

Kopírovanie telefónneho zoznamu zo SIM karty

Ak pri prvom zapnutí telefónu nebudete kopírovať telefónny zoznam SIM, môžete tak urobiť neskôr priamo z menu tel. zoznamu Mená (viď. str. 29).

Ak ste už predtým mali mobilný telefón a používate tú istú SIM kartu, karta môže obsahovať časť alebo celý váš aktuálny tel. zoznam. Mobilný telefón toto zistí a spýta sa vás, či chcete kopírovať váš tel. zoznam zo SIM karty do tel. zoznamu v telefóne. Stlačte  pre zrušenie alebo  pre potvrdenie. Nezávisle od toho, či ste súhlasili, prerušili alebo odmietli kopírovanie, bude tel. zoznam vo vašom telefóne fungovať ako hlavný tel. zoznam. Pre aktivovanie SIM

tel. zoznamu stlačte **☎** a zvolíte **Mená > Nast. adresára > Zvoliť adresár > Na SIM karte.**

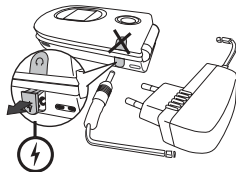
Nabíjanie batérie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou. Nová batéria je čiastočne nabitá a telefón vás zvukovo upozorní pri vybití batérie.

Odporúčame vám, aby ste neodpojovali batériu keď je telefón zapnutý: môžete stratiť všetky osobné nastavenia (viď. informácie o batérii, str. 93). Ak batériu odpojíte, dátum a čas zostanú zachované po dobu cca. 2 minút.

- Keď je batéria vložená v telefóne a jej kryt nasadený, pripojte nabíjačku (dodávaná v balení s telefónom) jedným koncom do **SPODNÉHO** konektora na telefóne a potom druhým koncom do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky.
- Symbol batérie indikuje úroveň nabitia:
 - Počas nabíjania sa 4-stupňový indikátor mení. Každý stupeň označuje približne 25% kapacity. Plné nabitie batérie vášho mobilného telefónu trvá približne 1:45 hod.
 - Keď všetky 4 stupne svietia, batéria je plne nabitá a môžete nabíjačku odpojiť. V závislosti od siete

a podmienkach použitia môže byť doba hovoru 2 až 4 hodiny a doba pohotovosti 200 až 400 hodín.



Ak zostane nabíjačka pripojená k mobilu aj po plnom nabití batérie, nedôjde k jej poškodeniu. Jediný spôsob, ako vypnúť nabíjačku, je jej vyťahnutie zo sieťovej zásuvky, preto použite ľahko prístupnú sieťovú zásuvku. Nabíjačku je možné zapojiť aj do IT siete (len v Belgicku).

- Ak sa chystáte váš telefón nepoužívať niekoľko dní, odporúčame vám odpojiť batériu.


Telefón je možné používať aj keď sa práve nabíja (nezabudnite, že vibračné upozornenie sa pritom vypne). Ak je batéria úplne vybitá, zobrazí sa ikonka batérie po 2 až 3 minútach nabíjania.






2 • Hlavné funkcie

Zobrazenie tel. zoznamu






Mená

V pohotovostnom režime stlačte  . V závislosti od zvoleného tel. zoznamu (na SIM karte alebo v telefóne) sa môže zobrazovaný obsah líšiť: - podrobnosti nájdete v kapitole „Mená“ na str. 22.


Pre zobrazenie tel. zoznamu počas hovoru stlačte , zvolte **Zobr. zoz. mien**, stlačte  a listujte položkami pomocou  alebo  . Potom stlačte dvakrát  pre návrat do pohotovostného režimu.

Stlačte , zadajte prvé písmeno hľadaného mena a stlačte  pre jeho zobrazenie.

Uskutočnenie hovoru




1. V pohotovostnom režime vložte pomocou klávesnice telefónne číslo. Pre opravu chyby stlačte .
2. Stlačte  pre vytočenie čísla a  pre zavesenie.


Pre medzinárodný hovor môžete vložiť znak „+“ namiesto zvyčajnej medzinárodnej predvoľby: stlačte

a podržte  . Postup pre volanie na číslo z tel. zoznamu nájdete v kapitole „Uskutočnenie hovorov“ na str. 27.

Prijatie a ukončenie hovoru

Pri prijíme hovoru sa môže v závislosti od siete a od toho, či má volajúci povolený prenos tejto informácie, zobrazíť jeho tel. číslo. Ak je toto číslo uložené v aktuálnom tel. zozname (viď. str. 23), zobrazí sa namiesto čísla príslušné meno.

1. Pre príjem hovoru stlačte  alebo otvorte telefón, ak je funkcia **Aktívny flip Zapnutá** (viď. str. 78).
2. Pre odmietnutie hovoru stlačte  . Ak máte aktivované „Presmerovanie hovoru“ (viď. str. 78), hovor bude odklonený na dané číslo alebo hlasovú schránku.
3. Pre ukončenie hovoru stlačte .

Telefón nebude zvoníť, ak je aktívny Tichý režim (viď. str. 7). Ak ste nastavili Akýmkoľvek tlačidlom (viď. str. 79), môžete prijať hovor stlačením akékoľvek tlačidla (okrem ).

TV prezentácia



TV prezentácia

Táto funkcia vám umožňuje zobrazit vaše obrázky z **Albumu obrázkov** (automaticky ako prezentáciu, alebo ručne jeden po druhom) na televíznej obrazovke cez TV prepojavací kábel, alebo na hlavnom (internom) displeji vášho telefónu.

1. Pripojte TV prepojavací kábel do žltého konektora (RCA) na televízore a druhý koniec do audio konektora na mobilnom telefóne. Potom zvolte na televízore video vstup (CVBS).
2. Na obrazovke sa automaticky zobrazí základný obraz, pričom na displeji vášho telefónu sa zobrazí menu TV prezentácie.
3. Použite menu vášho telefónu pre spustenie automatickej prezentácie, alebo zobrazujte obrázky ručne stláčaním **▲** a **▼**.

TV zobrazenie podporuje len JPEG obrázky (do rozlíšenia VGA 640 x 480 pixelov) – podrobnosti nájdete v kapitole „TV prezentácia“ na str. 70.

Fotografovanie

Váš mobilný telefón je vybavený fotoaparátom, ktorý vám umožňuje fotografovať a odosielať snímky vašim






priateľom a známym. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Fotografovanie“ na str. 15.

Navigačná ikonka

Navigačná ikonka sa zobrazuje v pohotovostnom režime. Vyznačuje menu, do ktorého je možné vstúpiť pomocou navigačného tlačidla. Viď. str. 35 ohľadom podrobností o aktivácii a deaktivácii.

Foto rozhovor: posielajte hlasové správy s obrázkami

Táto funkcia (dostupná pri použití fotoaparátu a z menu **Album obrázkov**) vám umožňuje rýchlo odosielať správy pozostávajúce z obrázka a zvuku.



1. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo  pre aktivovanie fotoaparátu. Ak si želáte, stlačte  pre voľbu režimu **Klip**.
2. Stlačte  pre zhotovenie snímky. Potom sa automaticky otvorí okienko **Záznam zvuku**.
3. Nahrajte zvuk alebo hlasovú správu, stlačte  pre zrušenie alebo  pre ukončenie záznamu (môžete tiež počkať na dosiahnutie maximálnej doby 30 sekúnd záznamu).

- Potom vašu správu odošlite prostredníctvom MMS (ohľadom podrobností – viď. „MMS“ na str. 55).




Pozri kto volá: Foto-hovor

Táto funkcia je k dispozícii len ak je zvolený tel. zoznam v telefóne (nie na SIM karte).

Táto funkcia vám umožňuje priradiť jedno alebo viac mien do skupiny. Ak niekto z danej skupiny zavolá, zobrazí sa príslušný obrázok a začne hrať melódia priradená danej skupine.






- V pohotovostnom režime stlačte  pre aktivovanie fotoaparátu a stlačte opäť  pre zhotovenie snímky.
- Zvoľte **Mená** > **Nastavenia**. > **Konfig. skupiny** > **Skupiny**. Premenujte skupinu, zvoľte požadované **Zvonenie** a potom obrázok vášho priateľa.

*Ak vytvárate skupinu pozostávajúcu z jednej osoby, môžete tiež zvoliť **Multimédiá** > **Záznam zvuku** > **Nový, nabrajte hlas, ako niečo hovorí, a nastavte daný záznam ako Zvonenie**.*

- Stlačte , zvoľte meno vo vašom tel. zozname a stlačte . Stlačte  a zvoľte **Výber skupiny** pre jej priradenie do požadovanej






Handsfree hovor

Vzhľadom na vaše pohodlie a bezpečnosť, majte telefón dostatočne ďaleko od vašich uší pri handsfree hovore, obzvlášť pri zvyšovaní hlasitosti.

- Ak máte zvolený tel. zoznam na SIM karte, zvoľte meno, stlačte dvakrát , zvoľte **Handsfree hovor** a stlačte  pre voľbu čísla.
- Ak máte zvolený tel. zoznam v telefóne, vykonajte to isté pre voľbu štandardného čísla, alebo stlačte  / , zvoľte číslo v zozname, potom stlačte  a zvoľte **Handsfree hovor**.

Ak už telefonujete, stlačte dvakrát  pre zapnutie/vypnutie režimu handsfree.

Zmena vyzváňacieho tónu



- Stlačte , zvoľte **Nastavenia** > **Zvuky** > **Typ zvonenia** a stlačte opäť .
- Pomocou tlačidiel  /  vyberte v zozname zvuk a potom stlačte  pre potvrdenie vášho výberu.

Aktivovanie tichého režimu



Potichu

Ak si neželáte, aby váš telefón zvonil pri prijíme hovoru, môžete nasledovným spôsobom vypnúť zvonenie:

Stlačte  a zvolte **Nastavenia** > **Zvuky** > **Ticho** a stlačte  až kým nie je tichý režim **Zap..**

V pohotovostnom režime môžete tiež stlačiť bočné tlačidlo, až kým sa hlasitosť úplne nestíši.






Zvonenie môžete pri prijíme hovoru vypnúť tiež stlačením bočného tlačidla nadol.

Aktivovanie vibračného upozornenia



Vibrovanie

Ak si želáte, aby váš telefón vibroval pri prijíme hovoru, môžete aktivovať vibračné upozornenie nasledovným spôsobom:




1. Stlačte , zvolte **Nastavenia** > **Zvuky** > **Vibrovanie** a stlačte .
2. Pomocou  alebo  zvolte **Zapnúť** alebo **Vypnúť** a stlačte  pre potvrdenie.

Aktivovanie vibračného upozornenia nevypne zvonenie. Ak chcete vypnúť zvonenie a nechať zapnuté vibračné upozornenie, aktivujte režim Potichu (viď.

vyššie).

Vibračné upozornenie sa automaticky vypne, keď je zapnuté rádio alebo pripojený nabíjač.

Prečítanie vášho mobilného tel. čísla

Pre prečítanie vášho vlastného mobilného tel. čísla: v pohotovostnom režime stlačte , zvolte **Vlast. číslo**, stlačte , zvolte **Ukázať** a opäť stlačte . Ak je vaše tel. číslo prítomné na SIM karte, zobrazí sa. Ak nie je, zvolte **Nová** a riadte sa pokynmi.

Ak bolo vaše tel. číslo uložené v tel. zozname, môžete ho čítať počas hovoru. Viď. „Zobrazenie tel. zoznamu“ na str. 4.



Nastavenie hlasitosti slúchadla

Počas hovoru stlačte bočné tlačidlo nahor alebo nadol pre zvýšenie/zníženie hlasitosti.

Vypnutie mikrofónu





Ticho

Mikrofón môžete vypnúť, takže vás na druhej strane nepočuť. Počas hovoru stlačte , zvolte **Ticho** a potvrďte stlačením .

Zapnutie mikrofónu



Zruš. ticho

Pre zapnutie mikrofónu počas hovoru stlačte , zvolte **Zruš. ticho** a potvrdte stlačením . Mikrofón sa zapne.





Záznam konverzácie




Zázn. dialógu

Vo väčšine krajín je záznam rozhovorov obmedzený zákonom. Ak sa chystáte nahrávať dialóg, odporúčame vám upozorniť na to druhú stranu a nahrávať iba s jej súhlasom. Záznam by ste si mali uchovať iba pre seba. Maximálny čas záznamu je 1 minúta (viď. „Záznam zvuku“ na str. 72).

Pre záznam dialógu počas hovoru:



1. Počas jedného alebo niekoľkých súčasných hovorov stlačte  pre vstup do kruhového menu.
2. Zvolte **Zázn. dialógu** a stlačte . Stlačte ,  alebo zaveste pre ukončenie nahrávania.
3. Následne sa zobrazí editačné okienko, v ktorom môžete pomenovať záznam.

Stlačte  pre uloženie záznamu, ktorý je potom k dispozícii v menu **Multimédiá** > **Hudobný album**.



Vymazanie zoznamu hovorov



Vymazať



Pre vymazanie zoznamu hovorov stlačte  a zvolte **Info o hovoroch** > **Zozn. hovorov** > **Vynulovať**. Stlačte dvakrát  pre vymazanie zoznamu hovorov.

Vymazanie zoznamu SMS

Pre zmazanie všetkých správ naraz, stlačte  a zvolte **Správy** > **SMS** > **Čítať SMS** > **Zmaz. všetko**. Stlačte dvakrát  pre vymazanie zoznamu SMS správ.

Všetky SMS správy je možné tiež zmazať z menu Archív SMS. Zmazanie všetkých SMS správ je užitočné pre uvoľnenie miesta v pamäti, aby bolo možné ukladať nové správy.

Vymazanie tel. zoznamu

Pre vymazanie obsahu vášho tel. zoznamu naraz, stlačte  a zvolte **Mená** > **Nastavenia** > **Zmazať všetko**. Stlačte  pre vymazanie obsahu tel. zoznamu.

Táto funkcia sa týka len tel. zoznamu v telefóne a nie na SIM karte.

Rýchle listovanie zoznamom

Pri prezeraní zoznamov (mien, zvonení, udalostí a pod.) dlhšie podržte ▲ alebo ▼ pre zobrazenie nasledujúcej/predošlej stránky.

Toto sa nevzťahuje na zoznam zvonení.

3 • Strom menu

Nižšie uvedená tabuľka popisuje kompletný strom menu (prvú až tretiu úroveň) vášho mobilného telefónu, tak ako aj odkazy na príslušné strany tohto návodu, kde nájdete informácie týkajúce sa danej funkcie alebo nastavenia.



Nastavenia str. 29

Zvuky str. 29



Ticho / Hlasitosť zvonenia / Zvonenie / Zvuk novej správy / Ekvalízér / Tóny tlačidiel / Upozornenia / Vibračné upozornenie

Displej str. 30



Animácia / Kontrast vonkajšieho displeja / Podsvietenie / Tapeta / Tapeta pre vonkajší displej

Klávesové skratky str. 31



Klávesové skratky / Hlasový príkaz / Voľba hlasom / Navigačná ikonka



Bezpečnosť str. 36

Verejné mená / Obmedzenie hovorov / Zmena kódov / Ochrana PIN kódom



Sieť str. 37

Pripojenie GPRS / Prihlásenie / Zoznam obľúbených / Nastavenia prístupu

Čas a dátum str. 39



Zobrazenie hodín / Nastavenie dátumu / Formát dátumu / Časová zóna / Letný čas / Nastavenie času



Jazyk str. 41

Zoznam dostupných jazykov.



Rýchle nastavenie str. 41



Správy str. 43

SMS str. 43



Poslanie SMS / Čítanie SMS / Nastavenia SMS / SMS archív



E-Mail str. 47

Pre každú dostupnú schránku.

Nastavenia / Otvor. schránku / Poslať poštu



SMS správy siete str. 54

Príjem / Témy / Kódy oblasti



Okamžité správy str. 55



MMS str. 55

Vytvorenie MMS / Príjem MMS / Správa zložiek / Nastavenia



Multimédiá str. 67



Album obrázkov str. 67

Zoznam dostupných obrázkov



Album zvukov str. 67

Zoznam dostupných zvukov



Ukážkový režim str. 71



Stav pamäte str. 71



Záznam zvuku str. 72



TV prezentácia str. 70



Hry & Aplikácie str. 73



Euro konvertor str. 73



Kalkulačka str. 73



Budík str. 73



Plánovač str. 74



Hra „tehlíčky“ str. 76



JAVA str. 76



IR-port str. 64



Fotoaparát str.15



Informácie o hovoroch str. 78

Nastavenia hovoru str. 78



Aktívny flip / Schránky / Automatické opakovanie voľby / Príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom / Čakajúci hovor / Identifikácia volajúceho



Zoznam hovorov str. 80

Zoznam hovorov / Vymazanie



Počítadlá hovorov str. 80



Mená str. 22



Zobrazenie zoznamu mien



Nastavenia

Vymazanie adresára / Voľba tel. zoznamu /
Nastavenie skupín / Kopírovať do telefónu



Služby operátora str. 87



Čísla služieb

Čísla, ktoré sú k dispozícii v tomto menu, sú závislé od operátora a zmluvy s ním. Bližšie informácie získate od vášho operátora.



WAP str. 82



Služby +

Toto menu závisí od operátora a zmluvy s ním. Bližšie informácie získate od vášho operátora.

4 • Vkladanie textu / čísiel

Text je možné v editačnom režime vkladať dvoma rôznymi spôsobmi: použitím T9® prediktívneho vkladania textu alebo základného vkladania textu. K dispozícii sú tiež ďalšie dva režimy pre vkladanie čísiel a interpunkčných znamienok. Aktívny režim je indikovaný ikonkami na displeji.

Vkladanie textu T9®

Čo to je?



Tegic Euro. Pat.
App. 0842463

Prediktívne vkladanie textu T9® je inteligentný editačný režim pre správy zahŕňajúci obsiahly slovník. Umožňuje rýchle vkladanie textu. Stačí iba jedno stlačenie tlačidla prislúchajúceho písmenku v slove: stláčanie tlačidiel je analyzované a navrhnuté slovo pomocou T9® je zobrazené v editačnom okienku. Ak je k dispozícii niekoľko slov zodpovedajúcich použitým tlačidlám, zadané slovo sa zvýrazní: stlačte ◀ alebo ▶ pre listovanie zoznamom a vyberte jedno zo slov navrhnutých pomocou vstavaného T9® slovníka (viď nižšie uvedený príklad).



Ako to používať?

Písmenká a symboly zodpovedajúce tlačidlám sú nasledovné:



- | | | | | | | |
|---|-------|-------|---|--|---------------------|--|
| | z | abč | • | | 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 | Jednotlivé písmenká. |
| ◀ | alebo | ▶ | | | | Pre listovanie zoznamom navrhnutých slov. |
| | OK | alebo | | | I 0 0 0 | Pre potvrdenie vloženia. |
| | C | | | | | Krátke stlačenie zmaže jeden znak, dlhšie stlačenie zmaže celý text. |
| | O . o | | | | | Prepínanie medzi štandardným písmom, malými písmenami a veľkými písmenami. |
| | * + # | | | | | Prepnutie z T9® do základného alebo číselného režimu. |
| | # = | | | | | Prepnutie na symboly a interpunkciu. |









Príklad: ako vložiť slovo „home“:

1. Stlačte 4 emi 6 mno 6 mno 3 ocr. Zobrazí sa prvé slovo v zozname: **Good**.
2. Stlačte ▶ pre listovanie a zvolte **Home**.











3. Stlačte  alebo  pre potvrdenie výberu slova **Home**.

Základné vkladanie textu

Ak si želáte použiť základný režim pre vkladanie textu, zvolte pomocou tlačidla  základné vkladanie textu „Abc“. Tento spôsob vyžaduje niekoľkonásobné stlačenie tlačidiel pre vloženie želaného znaku: písmeno „h“ je druhým písmenom na tlačidle , aby ste vložili toto písmeno, musíte ho 2 krát stlačiť. Použitie tohto režimu vyžaduje toľko krát stlačiť dané tlačidlo, koľké je želané písmeno v poradí.

Pre vloženie slova „Home“ v základnom režime vkladania textu by ste mali preto stlačiť ,  (GHI), ,  (MNO),  (MNO), ,  (DEF). Keď je správa úplná, stlačte .







Písmená, čísla a symboly sú na každom tlačidle umiestnené nasledovne:










Krátke stlačenie	Dlhé stlačenie
 medzera 1 . , @ / : ; “ ’ ! ; ? ; # + - * = % < > () & £ \$ ¥ _	1
 a b c 2 à â ä æ ç	2
 d e f 3 é è Æ Ø	3
 g h i 4 Γ Ì	4
 j k l 5 Λ	5
 m n o 6 ñ ò ö	6
 p q r s 7 β Π Θ Σ	7
 t u v 8 ü ù	8
 w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9
 Prepínanie medzi malými a veľkými písmenami.	0


5 • Fotografovanie

Váš mobilný telefón podporuje digitálny fotoaparát, ktorý vám umožňuje fotografovať, ukladať obrázky do telefónu, použiť ich ako tapetu alebo poslať priateľom a príbuzným.

Ako...


Aktivovať/ deaktivovať fotoaparát	Stlačte tlačidlo  pre aktivovanie, ALEBO stlačte  a zvolte menu Fotoaparát . Dlhšie podržte  pre zrušenie.
Priblížiť/oddialiť	Vo všetkých režimoch okrem VGA (viď. „Režim fotoaparátu“ a „Režim priblíženia (zoom)“ nižšie), stlačte navigačné tlačidlo  (nahor) alebo  (nadol).
Zmeniť režim snímania	Stlačte  pre zmenu medzi Nočným a Normálnym režimom.


Zmeniť režim fotoaparátu	Stlačte  pre zmenu z VGA (640*480 pixelov) na Tapetu (128*160 pixelov), Klip (128*160 pixelov) alebo Foto-hovor (96*64 pixelov).
Zmeniť špeciálny efekt	Stlačte navigačné tlačidlo  (vľavo) alebo  (vpravo) pre zmenu špeciálneho efektu (sépia, reliéf a pod.).
Zobraziť nastavenia fotoaparátu	Keď je fotoaparát aktívny, stlačte  .
Zhotoviť snímku	Keď je fotoaparát aktívny, stlačte  .
Uložiť snímku	Stlačte  hneď po zhotovení snímky.
Zmazať snímku	Stlačte  hneď po zhotovení snímky.
Zobraziť možnosti snímok	Stlačte  hneď po zhotovení snímky.
Aktivovať/zrušiť samospúšť	Stlačte  .

V akomkoľvek menu týkajúcom sa fotoaparátu sa dlhším stlačením tlačidla  zruší aktuálna funkcia a vrátite sa naspäť do pohotovostného režimu.

Snímky

Nastavenie parametrov

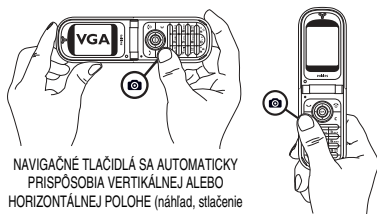
Stlačte  pre zobrazenie hľadáča fotoaparátu: objektív fotoaparátu je automaticky zaostrený. V spodnej časti displeja sa zobrazia ikony **Zoom**, **Efekt**, **Režim fotoaparátu**, **Snímka** a (ak sú dané funkcie aktívne) v hornej **Samospúšť** a **Režim**.

Všetky nižšie popísané (v tejto kapitole) voľby a stlačenia tlačidiel sú aktuálne len v režime fotografovania – t.j. keď je na displeji okienko hľadáča. Sprístupniť ich môžete tiež stlačením  (viď. „Nastavenia“ na str. 20).


Režim fotoaparátu

Štandardný rozmer snímky je **VGA** 640 × 480 bodov. Otočte mobilný telefón o 90° proti smeru hodinových ručičiek a držte ho vodorovne.

V tomto režime sa zobrazí **VGA** ikonka v pravom spodnom rohu displeja.



NAVIGAČNÉ TLAČIDLÁ SA AUTOMATICKY PRISŔOBIA VERTIKÁLNEJ ALEBO HORIZONTÁLNEJ POLOHE (náhľad, stlačenie tlačidiel a pod.)

Pri všetkých ostatných režimoch fotografovania držte telefón vertikálne a stlačte  pre voľbu **Tapety** (128 x 160 pixelov), **Klipu** (128 x 160 pixelov) alebo **Foto-hovoru** (96 x 64 pixelov). Zvolená **rozlišovacia schopnosť** je znázornená v pravom dolnom rohu displeja.

Režim Klip vám umožňuje nahráť hlasovú správu hneď po zhotovení snímky. Viď. „Režim Klip: použitie Foto-rozhovoru“ na str. 19 ohľadom podrobnejších informácií.

Režim priblíženia (zoom)

Táto funkcia je k dispozícii vo všetkých režimoch: jedno-úrovňové priblíženie (x2) v režimoch **Klip** a **Tapeta**, dvoj-úrovňové priblíženie (x2 a x4) v režime **VGA**.


Ak ste zvolili túto rozlišovaciu schopnosť, stlačte kurzorové tlačidlá ▲ alebo ▼ pre priblíženie/oddialenie. V režime VGA (keď držíte telefón vodorovne) stlačte ▲ alebo ▼ (to sú tlačidlá ◀ a ▶ navigačných tlačidiel pri zvislom držaní telefónu).

Ikonka priblíženia je zvýraznená, ak je priblíženie aktivované. Oddialenie je možné len po priblížení.


Efekty

Umožňuje vám zvoliť jeden z dostupných režimov (napr. sépia). Podrobnosti vid. „Režim efektov“ na str. 21.

Samospúšť


Táto voľba vám umožňuje zapnúť/vypnúť samospúšť (podrobnosti vid. „So samospúšťou“ nižšie). Pre aktivovanie tejto funkcie stlačte  (keď je zobrazený hľadáčik).

Režim snímania

K dispozícii sú dva režimy: Normálny a Nočný režim. V závislosti od úrovne okolitého osvetlenia stlačte  pre zmenu režimu. Normálny a Nočný režim (indikovaný ikonkou mesiaca v hornej časti displeja).



Zhotovenie snímky

Pomocou tlačidla

1. Ak je samospúšť **Vypnutá** a fotoaparát bol aktivovaný, stlačte tlačidlo  pre zhotovenie snímky v režime **VGA**, **Tapeta** alebo **Foto-hovor**. Snímka sa potom zobrazí na displeji.
2. Číslo v hornej čiernej lište na displeji znázorňuje jej poradie. Snímky budú pomenované „img_1.jpg“ a pod. až do 9999.

To neznamená, že môžete zhotoviť až 9999 obrázkov (vid. „Počet obrázkov“ nižšie), ale všetky obrázky vrátane tých, ktoré zmažete, sú očíslované až do 9999. Číslovanie potom začne znovu od 1.

Potom môžete:

- Stlačiť  pre **Zmazanie** zhotovenej snímky.
- Stlačiť  pre jej **Uloženie**.

Stlačiť 


Pre prístup k nasledovným možnostiam:



Uloženie snímky do Albumu obrázkov, Upravenie, Odoslanie cez MMS, IR-port alebo E-mail, Zhotovenie novej snímky, čím sa dostanete naspäť do okienka hľadáča.

Stlačiť  alebo 

pre návrat do režimu hľadáča.

So samospúšťou




1. Zapnite režim samospúšte (viď. vyššie) a stlačte .
2. Zobrazí sa správa, ktorá vás informuje o prepnutí hľadáča z vnútorného (hlavného) displeja na vonkajší: zatvorte telefón, položte ho nabok a nasmerujte tak, aby ste získali požadovanú kompozíciu záberu.
3. Stlačte niektoré z bočných tlačidiel pre spustenie odpočítavania.
4. Odpočítavanie začne na –10 sekundách (túto hodnotu nie je možné zmeniť). Tri sekundy pred zhotovením snímky sa ozve pípnutie a ihneď po zhotovení snímky znovu.

Upozornenia tónom je možné zmeniť cez nastavenie fotoaparátu. Kedykoľvek stlačte  pre zastavenie časovača a návrat na zobrazenie hľadáča, alebo stlačte  pre samotné zastavenie časovača.

5. Po zhotovení snímky sa riadte pokynmi od bodu 2 predošlého odseku.

V režime autoportrétu

Tento režim vám umožňuje zhotoviť autoportrét (keď držíte otvorený telefón pred vami).

1. Zapnite režim samospúšte (viď. str. 17) a stlačte .
2. Položte prst na tlačidlo  a vystrite ruku tak, aby bol objektív smerom k vám.
3. Stlačte tlačidlo  pre zhotovenie snímky.

Počet obrázkov





Počet obrázkov, ktoré je možné uložiť v telefóne, závisí od zvoleného nastavenia: čím väčšia rozlišovacia schopnosť, tým väčšie súbory.

V prípade nedostatku miesta v pamäti pre uloženie práve zhotovenej snímky sa zobrazí upozorňovacia správa. V tomto prípade musíte zmazať dáta (zvuky, obrázky a pod.) pred uložením novej snímky. Zvoľte Multimédia > Stav pamäte pre zistenie veľkosti voľnej pamäte vo vašom telefóne.


Režim Klip: použitie Foto-rozhovoru

Vytvorenie klipu

Zvolenie režimu **Klip** pred zhotovením snímky vám umožní použitie funkcie **Foto rozhovor**: rýchla cesta pre vytvorenie klipu pozostávajúceho z obrázka a zvuku, ktorý potom môžete odoslať priateľom.

1. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo  pre aktivovanie fotoaparátu.
2. Stlačte  pre zhotovenie snímky. Potom sa automaticky otvorí okienko **Záznam zvuku**.
3. Nahrajte zvuk alebo hlasovú správu, stlačte  pre zrušenie alebo  pre ukončenie záznamu (môžete tiež počkať na dosiahnutie maximálnej doby 30 sekúnd záznamu).

Možnosti

Stlačte  pre prístup k možnostiam v režime Klip:

Oloženie klipu

Pre **Uloženie** zhotoveného klipu: obrázok do **Albumu obrázkov** a nahraný zvuk do **Albumu zvukov**.

Upraviť klip

Pre **Úpravu** zhotoveného klipu.






Prehrať klip

Pre jeho **Prehranie**.

Odoslať cez MMS
alebo E-mail

Pre **Odoslanie** vášho klipu cez MMS alebo E-mail: zvolenie jednej z týchto možností automaticky spustí príslušnú aplikáciu.

Prezeranie obrázkov

Vami uložené obrázky sa automaticky nachádzajú v menu **Multimédia** > **Album obrázkov**. V zozname zvolte obrázok a stlačte  pre jeho zobrazenie. Potom stlačte  alebo  pre zobrazenie nasledujúceho/predošlého obrázka, alebo  pre jeho **Odoslanie**, **Zmazanie**, **Úpravu**, **Otočenie** alebo **Premenovanie**. Stlačte  pre návrat na zobrazenie zoznamu.

Vid' „Album obrázkov“ na str. 67 obľadom podrobnejších informácií o retuši vašich obrázkov.




Príjem hovoru

Pri prijímaní hovoru počas práce s fotoaparátom:




1. Prijatím hovoru opustíte akúkoľvek operáciu spojenú s fotoaparátom: zobrazenie obrázka, fotografovanie, samospúšť, zobrazenie možností a pod. Po skončení hovoru sa telefón vráti do pohotovostného režimu. Ak ste zhotovili obrázok a ešte ho neuložili, stratí sa.

2. Odmietnutím hovoru sa taktiež preruší akákoľvek operácia spojená s fotoaparátom a vrátite sa naspäť na okienko hľadáča.

Uskutočnenie hovoru

Pre vytvorenie hovoru musíte najskôr dlhšie podržať  alebo odpojiť fotoaparát – pre návrat do pohotovostného režimu. Potom zadajte číslo alebo zvolte meno z vášho tel. zoznamu, stlačte  pre volanie a potom  pre ukončenie hovoru.

Nastavenia

Okrem nastavení, ktoré sú k dispozícii priamo z okienka hľadáča (viď. vyššie), vám niekoľko rôznych menu umožňuje ďalšie nastavenia. Pre ich zobrazenie stlačte  v režime fotografovania. Vo všetkých prípadoch: zvolte položku, stlačte  pre aktivovanie (ďalší snímok sa zhotoví v tomto režime), alebo stlačte  pre zrušenie.

Pri odpojení fotoaparátu sa nastavené parametre uložia a budú použité pri opätovnom pripojení fotoaparátu (až kým ich znovu nezmeníte).

Všeobecné nastavenia

Čas a dátum

Pre voľbu zobrazenia časového údaju na snímkach:

Čas a dátum, Len dátum alebo nič.

Režim fotoaparátu



Toto nastavenie je tiež prístupné priamo z režimu hľadáča pri prvej aktivácii fotoaparátu.

Umožňuje vám prepnúť z režimu VGA (640*480 pixelov) na **Tapetu** (128*160 pixelov), **Klip** (128*160 pixelov) alebo **Foto-hovor** (96*64 pixelov). Zvolená **rozlišovacia schopnosť** je znázornená v pravom dolnom rohu displeja.


Kvalita obrázkov

Umožňuje vám zvoliť si kvalitu snímok z nasledujúcich možností: **Nízka**, **Stredná**, **Vysoká**.

Zvuky


V tomto menu je možné nastaviť zvuky **upozornenia** a **zhotovenia** snímky. Prvý sa ozve 3 sekundy pred zhotovením snímky, druhý po jej zhotovení. V oboch prípadoch zvolte **Zapnúť** a stlačte  pre vstup do zoznamu dostupných zvukov. Vyberte niektorý zvuk a stlačte  pre jeho aktivovanie.

Vymazať

Pre obnovenie pôvodných hodnôt z výroby. Stlačte  pre potvrdenie.

Rámčeky

Umožňuje vám vybrať si z ponúknutých možností a aplikovať rámček na zhotovenú snímku. Voľbou

Rámček sa automaticky zmení režim na 128 x 160 bodov. Stlačte  pre potvrdenie vášho výberu.


Režim efektov

Umožňuje vám vybrať jeden z dostupných režimov: **Normálny**, **Čiernobiely**, **Sépia**, **Digitálny**, **Reliéf**, **Negatívne farby**, **Okraj** a **Okraj 2**. Efekt sa bude vzťahovať na obrázok zhotovený v danom režime (napr. **Sépia** dá hnedo-béžové obrázky, ktoré vytvárajú dojem historických záberov). Štandardný režim je **Normálny**.

Režim snímania

Umožňuje vám zvoliť jeden z dvoch dostupných režimov: **Normálny** a **Nočný**. Štandardný režim je **Normálny**.

Autoportrét a samospúšť

Zapnite tieto funkcie a stlačte  pre návrat do režimu hľadáča pre zhotovenie snímky (viď. str. 18).

6 • Mená

Všetky úkony popísané v tejto kapitole vyžadujú zvolenie príslušného tel. zoznamu, buď na SIM karte alebo v telefóne.

Váš mobilný telefón má dva telefónne zoznamy. SIM tel. zoznam je umiestnený na SIM karte a počet miest závisí od kapacity karty. Druhý tel. zoznam je vstavaný v pamäti mobilu a môže obsiahnuť až 499 mien.

Kapacita SIM karty je závislá od konkrétneho typu. Pre podrobnejšie informácie kontaktujte dodávateľa. Tel. zoznam umiestnený vo vašom telefóne sa delí o miesto v pamäti s inými aplikáciami. To znamená, že čím viac mien uložíte, tým menej udalostí môžete uložiť a naopak. Maximálny počet mien a udalostí je teda 499, ak iné aplikácie (poznámky, zvuky, obrázky a pod.) nezaberajú v pamäti význačnú časť.

Menu **Mená** vám umožňuje zvoliť jeden z dvoch dostupných tel. zoznamov: na vašej SIM karte alebo v telefóne. Pri vkladaní nových mien do **tel. zoznamu** sa budú vkladať do zoznamu zvoleného v tomto menu.

Volba Vymaz. adresár sa nevzťahuje na SIM tel. zoznam. Položka

Kopír. do tel. skopíruje obsah vašej SIM karty do vášho telefónu. Opätovným zvolením tejto položky sa zduplikujú všetky mená.


Telefónny zoznam na SIM karte

Ak používate SIM kartu prvý krát, riadte sa pokynmi pre štandardnú inštaláciu SIM karty popísanými na str. 1 a potom si pozrite „Pridanie mien do tel. zoznamu“ – viď nižšie.



Stlačte  a zvolte **Mená, Nastavenia, Volba tel. zoznamu**. Potom pomocou

Volba tel. zoznamu ▲ alebo ▼ zvolte tel. zoznam na vašej SIM karte. Mená pridané do tohto tel. zoznamu potom môžu byť kopírované do tel. zoznamu vo vašom telefóne.

*Ak ste pri prvom zapnutí odmietli alebo prerušili automatické kopírovanie vášho tel. zoznamu zo SIM karty, môžete tak urobiť nasledovne: stlačte  a zvolte **Mená, Nastav. adresára, Kopír. do tel.***



Na SIM karte

Keď skopírujete obsah vášho SIM tel. zoznamu do telefónu, môžete naďalej používať tel. zoznam vašej SIM karty, aj keď disponuje menším miestom pre informácie.

Telefónny zoznam v telefóne

Váš mobilný telefón používa vždy len jeden tel. zoznam a ignoruje informácie týkajúce sa druhého: napr. ak sa „Novák“ nachádza v oboch tel. zoznamoch a ak ho zmažete v telefóne, zostane nezmenený na SIM karte.



V telefóne

Štandardne je zvolený tel. zoznam nachádzajúci sa vo vašom telefóne. Má kapacitu až 499 mien a je možné ho vymazať pomocou voľby **Vymaz. adresár**. V závislosti od kapacity SIM karty je potom možné kopírovať mená pridané do tohto zoznamu na SIM kartu (viď. „Kopírovať na SIM kartu“ na str. 27).

Pridanie mien do tel. zoznamu

Na SIM karte

Pre pridanie mena do tel. zoznamu na SIM karte:

1. Stlačte **▼** pre zobrazenie tel. zoznamu, zvolte **Nová** a stlačte **OK**.
2. Vložte meno, potom číslo podľa želania a stlačte **OK**.

Císlo môže obsahovať nanajviš 40 cifier (v závislosti od vašej SIM karty).

Vloženie všetkých čísiel vrátane miestnych

s medzinárodnou predvoľbou, kódom krajiny a kódom oblasti vám umožní volať ich z akejkoľvek krajiny.

3. Zvoľte typ čísla priradeného danému menu: **Telefón**, **Fax** alebo **Dáta** a stlačte **OK** pre potvrdenie a uloženie tohto mena vo vašom tel. zozname.

V telefóne

Tel. zoznam umiestnený vo vašom telefóne môže obsahovať viac informácií než tel. zoznam na SIM karte. Obsahuje (v latinke):

Kolónky pre meno až 20 znakov
a priezvisko

Kolónky pre tel. čísla až 40 cifier a 1 „+“
(mobil, do práce a pod.)





Ďalšie kolónky až 50 znakov
(e-mail a poznámka)


Výber skupiny k dispozícii 20 skupín

Vytvoriť môžete až 499 záznamov, každý so 7 kolónkami, pričom najviac 5 z nich môže byť číselných. Napríklad: môžete uložiť 2 mobilné čísla, 3 čísla do práce, e-mailovú adresu a textovú poznámku – pre to isté meno.



Pridanie záznamu do tel. z. v telefóne

Pridanie mena

1. Stlačte  pre zobrazenie **tel. zoznamu**, zvolte <Nová> a potom stlačte .
2. Vložte priezvisko vášho kontaktu a potvrdte stlačením , potom zadajte meno a potvrdte stlačením  ..

Jedna z dvoch kolónok pre meno môže byť prázdna, nie však obe naraz. Pre návrat do predošlej kolónky stlačte .

Pridanie čísla/poznámky

1. Po vložení mena vášho kontaktu vstúpite do menu **Typ hovoru**. Môžete si vybrať buď číselnú kolónku (mobil, fax, dáta, pager, domov, do práce) alebo alfanumerickú kolónku (poznámka, e-mail) a vložte príslušné číslo alebo text. Potom stlačte  pre uloženie tohto nového záznamu.
2. Telefón si potom od vás vypýta **Skupinu**, ku ktorej chcete priradiť tento záznam. Stlačte  pre potvrdenie. Záznam je potom uložený do tel. zoznamu vo vašom telefóne.
3. Skupinám môžete priradiť **Melódiu** a **Obrázok**. Skupiny je možné tiež **Premenovať**. Zvolte **Mená > Nastavenia > Konfig. skupiny** (ďalšie informácie - viď. „Pozri kto volá: Foto-hovor“ na str. 24). Pri

príjme hovoru od osoby začlenenej do skupiny sa automaticky spustí melódia a zobrazí obrázok priradený k tejto skupine.

Vlastné čísla

Položka **Vlastné číslo**, ktorá sa zobrazí v tel. zozname by mala obsahovať vaše vlastné telefónne číslo. Ak neobsahuje, odporúčame vám vložiť vaše mobilné číslo, tak ako aj iné vhodné informácie.

Aj keď všetky tieto kolónky môžu byť prázdne, položku „Vlastné číslo“ nie je možné zmazať.

Pozri kto volá: Foto-hovor





Táto funkcia je k dispozícii len ak je zvolený tel. zoznam uložený v telefóne, NIE na SIM karte.

Funkcia Foto-hovor vám umožňuje prispôsobiť si skupiny priradením názvu („Priatelia“, „Práca“ a pod.), obrázka (z **albumu obrázkov**) a melódie (zo zoznamu **melódii**).

Môžete priradiť určitý kontakt z tel. zoznamu skupine, takže keď vám daná osoba zavolá, zobrazí sa jej meno spolu s obrázkom skupiny, do ktorej patrí. Pritom bude zvoniť melódia priradená tejto skupine.


V prípade veľmi dôležitej osoby môžete nastaviť skupinu len pre ňu. Použite fotoaparát pre uloženie jej


obrázka do Albumu obrázkov a Záznam zvuku pre uloženie jej hlasu ako zvonenia. Keď zavolá, môžete ju vidieť a počuť (ohľadom fotoaparátu – vid. str. 15 a ohľadom zvuku – vid. str. 72).

1. Pre použitie funkcie Foto-hovor je potrebné mať zvolený tel. zoznam v telefóne. Ak ste tak ešte neurobili, pozrite si „Kopírovanie telefónneho zoznamu zo SIM karty“ na str. 2.
2. Potom zvolte **Konfig. skupiny**, stlačte  a zvolte požadovanú skupinu.
3. Premenujte skupinu podľa želania („Priatelia“, „Deti“ a pod.), zvolte **Melódiu** a **Obrázok**, ktorý chcete priradiť tejto skupine.
4. Stlačte a podržte  pre návrat do pohotovostného režimu, a potom stlačte  pre zobrazenie vášho tel. zoznamu. Zvolte kontakt, ktorý chcete priradiť tejto skupine a stlačte . Potom zvolte **Vybrať skupinu** a zvolte požadovanú skupinu.

Keď vám daná osoba zavolá, bude zvoniť **melódia** a zobrazí sa **obrázok** priradený tejto skupine.


Úprava a usporiadanie mien

Po uložení mien do vášho tel. zoznamu stlačte v základnom režime  pre zobrazenie **zoznamu** mien. Hľadať meno v tel. zozname je možné stlačením

tláčidla prislúchajúceho písmenu, na ktoré chcete ísť v zozname (napr. stlačte dvakrát  pre zobrazenie písmena „U“). Prvý záznam začínajúci týmto písmenom sa vyznačí v zozname. V závislosti od menu tel. zoznamu, ktorý ste zvolili, budete mať k dispozícii niektoré alebo všetky z nasledovných možností:

- Zmazať
- Ukázať
- Kopír. na SIM
- Rýchle vytáč.
- Zmeniť typ
- Voláť
- Zmeniť názov
- Priradiť ku skupine
- Vymazanie adresára
- Odoslať SMS
- Odoslať MMS
- Použ. ako zákl.
- Kopírovať do telefónu
- Handsfree hovor
- Priradiť hlasovú značku
- Odoslať cez IR-port

Na SIM karte






Zvolte meno v tel. zozname na SIM karte a stlačte  pre sprístupnenie jednej z nasledujúcich možností:

- **Zmazať** pre zmazanie vybraného mena a čísla,
- **Zmeniť** pre zmenu vybraného mena a príslušiacich informácií,
- **Kopír. do tel.** pre kopírovanie vybraného mena a všetkých príslušiacich informácií do tel. zoznamu vo vašom telefóne. Ak ste zrušili automatické kopírovanie SIM tel. zoznamu pri

prvom zapnutí vášho telefónu, musíte tak urobiť ručne.






V telefóne

Pridanie kolónky

1. Pre pridanie novej kolónky k existujúcemu záznamu nájdite požadované meno, zvolte **Ukázať** a stlačte .
2. Zvoľte **<Nová>** a stlačte . Vyberte typ kolónky, ktorý chcete pridať a stlačte . Vložte číslo alebo text a stlačte  pre uloženie zmien.
3. Opakujte body 1 a 2 pre pridanie až 6 kolónok k danému záznamu. Stlačte krátko  pre návrat do predošlého menu alebo dlhšie podržte pre návrat do pohotovostného režimu.

Čísla alebo text sa zobrazujú v poradí závislom od dátumu vytvorenia. Prvé faxové alebo telefónne číslo, ktoré vložíte, bude základným číslom, zobrazí sa teda ako prvé v zozname. Ak chcete urobiť iné číslo základným, pozrite si „Urobiť základným“ na str. 27. Meniť alebo zmazať je možné len alfanumerické kolónky (poznámka a e-mail).


Zmena obsahu kolónky

1. Pre zmenu obsahu kolónky v existujúcom zázname zvolte požadované meno, stlačte , zvolte **Ukázať** a stlačte opäť .
2. V zozname zvolte kolónku, ktorú chcete zmeniť, a stlačte .
3. V následne zobrazenom kruhovom menu zvolte **Zmeniť** a stlačte . Urobte požadované zmeny a stlačte  pre ich uloženie.

Zmena typu kolónky



Zmeniť typ

Pre zmenu typu kolónky existujúceho záznamu opakujte kroky 1 až 3 odseku „Zmena obsahu kolónky“. Potom zvolte **Zmeniť typ** v kruhovom menu, vyberte nový typ čísla a stlačte  pre potvrdenie vášho výberu.


Ak ste skopirovali váš SIM tel. zoznam do telefónu, môžu sa niektoré čísla zobrazovať ako „Žiaden typ“ a nemajú ikonku. Čísla „Žiaden typ“ je možné upraviť: riadte sa vyššie uvedenými pokynmi pre definovanie typu týchto čísiel.

Zmazanie kolónky



Zmazať



Pre zmazanie kolónky existujúceho záznamu opakujte kroky 1 až 3 odseku „Zmena obsahu kolónky“. Potom

zvoľte v kruhovom menu **Zmazať** a stlačte  pre potvrdenie.

Urobiť základným




Použ. ako zákł.

Prvé číslo, ktoré vložíte pri vytváraní nového záznamu, sa stane základným číslom: zobrazí sa ako prvé v zozname kolónok a automaticky sa použije pri rýchlej voľbe alebo po stlačení  a zvolení **Volat**, **Volat s handsfree** alebo **Odoslať SMS**. Pre zmenu základného čísla (napr. určenie čísla „Do práce“ základným namiesto čísla „Domov“) opakujte kroky 1 až 3 odseku „Zmena obsahu kolónky“. Potom zvoľte **Použ. ako zákł.** v kruhovom menu a stlačte  pre potvrdenie.

Kopírovať na SIM kartu



Kopír. na SIM

Ako už bolo uvedené, vkladanie čísiel do tel. zoznamu na SIM karte je užitočné, ak často meníte tel. prístroje. Ak si kopírujete tel. čísla na SIM kartu, budete mať pri použití iného telefónu alebo zmene tel. zoznamov k dispozícii vždy váš aktuálny tel. zoznam. Pre skopírovanie čísla do tel. zoznamu na SIM karte opakujte kroky 1 až 3 odseku „Zmena obsahu kolónky“. Potom zvoľte **Kopír. na SIM** a stlačte  .

Uskutočnenie hovorov




Vzhladom na vaše pohodlie a bezpečnosť, majte telefón dostatočne ďaleko od vašich uší pri handsfree hovore, obzvlášť pri zvyšovaní hlasitosti.

Núdzové číslo



Volat SOS

Núdzové číslo volá najbližšiu záchranú pohotovosť vo vašom okolí. Vo väčšine prípadov môžete volať na toto číslo, aj keď ste ešte nezadali váš PIN kód.



1. *V závislosti od operátora siete je núdzové číslo možné volať aj bez vloženia SIM karty. V Európe je štandardné núdzové číslo 112, vo Veľkej Británii je 999.* Pre volanie tohto čísla: zadajte príslušné cifry v pohotovostnom režime, alebo stlačte  a zvoľte **Mená** > **Zobr. zozn. mien** > **Núdzové číslo**.
2. Stlačte  pre volanie a  pre ukončenie hovoru.

Iné číslo

Vloženie čísla











Volat



V pohotovostnom režime vložte číslo stláčaním príslušných tlačidiel. Stlačte  pre volanie a  pre ukončenie hovoru.

Stlačenie  vám umožní vstup do kruhového menu, kde je možné toto číslo volať, uložiť alebo naň poslať SMS.





Voľba mena

1. Stlačte  a zvolte požadovaný záznam.
2. Ak ste si vybrali tel. zoznam na vašej SIM karte:
 - po vybrání záznamu jednoducho stlačte  pre volanie **alebo**
 - stlačte dvakrát  pre vstup do ďalšieho kruhového menu, zvolte **Voláť** alebo **Voláť s handsfree** a stlačte  pre volanie čísla.
3. Ak ste si vybrali tel. zoznam vo vašom telefóne:
 - Pre volanie **základného** čísla:
 - po zvolení položky jednoducho stlačte  pre volanie, **alebo**
 - stlačte  pre vstup do kruhového menu a zvolte **Voláť** alebo **Voláť s handsfree**.
 - Pre volanie iného čísla zvolte **Ukázať** (po vybrání záznamu) a vyberte typ čísla v zozname (mobil, domov a pod.). Stlačte  pre zobrazenie ďalšieho kruhového menu a zvolte **Voláť** alebo **Voláť s handsfree**.




4. Vo všetkých prípadoch stlačením  ukončíte hovor.

Handsfree hovor môžete aktivovať aj počas štandardného hovoru: stlačte , zvolte Aktiv. handsfree a stlačte  pre potvrdenie.

Použitie rýchlej voľby

 Rýchle vytáč. V pohotovostnom režime stlačte a podržte niektoré z tlačidiel  až  pre volanie na priradené číslo (viď. „Klávesové skratky“ na str. 31); spojenie sa nadviaže. Stlačte  pre ukončenie hovoru.

Použitie hlasovej voľby

 Hlas. vytáčanie V pohotovostnom režime stlačte a podržte , potom vyslovte zaznamenanú hlasovú značku (viď. „Voľba hlasom“ na str. 35). Ak telefón rozpozná hlasovú značku, volá na priradené tel. číslo. Stlačte  pre ukončenie hovoru.

7 • Nastavenia

Menu **Nastavenia** vám umožňuje prispôsobiť si váš telefón a zmeniť nastavenia priradené ku každej dostupnej voľbe (zvuky, čas a dátum, bezpečnosť a pod.). Menu **Rýchle nast.** vám umožňuje zmeniť niekoľko parametrov súčasne (viď. str. 41).

Zvuky

Ticho



Potichu

Umožňuje vám **zapnúť/vypnúť Tichý režim**. Keď je tento režim **aktívny**, všetky zvuky sú vypnuté a vibračné upozornenie je aktívne.

Tichý režim sa vzťahuje aj na tóny tlačidiel.

Hlasitosť zvonenia



Hlasitosť zvon.

Štandardne môže byť hlasitosť zvonenia nastavená na **Stredná**. Stlačte **▲** alebo **▼** pre nastavenie hlasitosti zvonenia medzi **Ticho** a **Zvyšujúca sa**.

Zvonenie



Typ zvonenia

Umožňuje vám zvoliť vyzváňací tón z dostupných možností. Zoznam tiež zahŕňa melódie pripojené k správam, ktoré ste prijali (cez e-mail, MMS a pod.).

Listujte zoznamom pomocou **▲** alebo **▼** a počkajte pre vypočutie zvolenej melódie. Stlačte **Ⓞ** pre zvolenie tejto melódie ako zvonenia, **C** pre zrušenie, alebo sa presuňte na ďalšiu melódiu.

Melódiu nebude počuť, ak je hlasitosť zvonenia nastavená na Vyp. alebo ak je zvolený Tichý režim (viď. str. 7).

Zvuk novej správy



Tón novej správy

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** upozorňovací tón oznamujúci príjem novej správy. Ak je **Zapnutý**, môžete si vybrať požadovaný tón zo zoznamu zvukov.

Ekvalizér



Equalizér

Táto voľba vám umožňuje zvoliť si jedno z nastavení farby zvuku (k dispozícii aj počas hovoru). V tomto prípade stlačte **Ⓞ**, zvolte **Equalizér**, listujte zoznamom a počkajte pár sekúnd pre zmenu farby zvuku. Stlačte **Ⓞ** pre potvrdenie vášho výberu.

Tóny tlačidiel



Tóny tlačidiel

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** tóny tlačidiel. Aj keď sú tóny tlačidiel nastavené na **Vyp.**, DTMF tóny je možné počas hovoru použiť (viď. str. 87).

Upozornenia



Upozornenia

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** tóny upozornení pre nasledovné položky:

- keď nastane čas **udalosti** naprogramovanej vo vašom plánovači,
- keď máte zmeškaný hovor,
- keď je **batéria** vybitá a potrebuje nabiť,
- pre správu dĺžky trvania tel. hovorov – prvé upozornenie po 45 sekundách, potom každú minútu odchádzajúceho hovoru (tón nie je počuť u volaného účastníka).

Toto menu vám umožňuje len aktivovať/zrušiť zvuky upozornení, NIE však samotné upozornenia. Napr. vypnutím upozornenia na udalosti sa nezabráni zobrazeniu okienka plánovača (ak ste si naprogramovali udalosť), ale príslušný zvuk nebude hrať.

Vibračné upozornenie



Vibrovanie

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** vibračné upozornenie pri prijíme hovoru, keď nastane čas udalosti v plánovači, pri prijíme správy a pre budíky.

Vibračné upozornenie je vždy vypnuté, keď pripojíte nabíjač (sieťový alebo automobilový).

Displej

Animácia



Animácia

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** animácie v rôznych menu. Ak sú **zapnuté**, budú sa tiež rolovať texty – napr. správa v menu **Čítať SMS**.

Zrušenie tejto funkcie predĺži dobu pohotovosti vášho telefónu.

Kontrast vonkajšieho displeja



Kontrast vonk. displ.

Umožňuje vám vybrať si z niekoľkých úrovní kontrastu vonkajšieho displeja.

Podsvietenie



Podsvietenie

Podsvietenie sa zapne pri príjme hovoru alebo správ, pri prezeraní zoznamov, menu a pod. Stlačte ▲ alebo ▼ pre nastavenie **dobu** podsvietenia (zvoľte niektorú z ponúknutých možností) a stlačte **OK** pre potvrdenie.

Zrušenie tejto funkcie predlži dobu pohotovosti vášho telefónu.

Tapeta



Tapeta

Umožňuje vám nastaviť tapetu **hlavného zobrazenia** (Zap. alebo Vyp.). Keď je **Zapnutá**, zobrazí sa zvolený obrázok v pohotovostnom režime **Normálne** a pri zobrazení menu **Tmavšie**.

Pre tapetu je možné použiť len obrázky vo formáte JPEG.

Tapeta pre vonkajší displej



Sub-tapeta

Umožňuje vám nastaviť tapetu **vonkajšieho displeja** (Zap. alebo Vyp.). Funkcia je potom rovnaká ako u vyššie popísanej tapety.

Klávesové skratky

Klávesové skratky



Klávesové skratky

Namiesto vstupovania do rôznych menu a listovania v zoznamoch si môžete nastaviť priamy prístup k špecifickej funkcii priradením ku **klávesovej skratke** tak, že dlhšie stlačenie tohto tlačidla automaticky aktivuje túto funkciu alebo volá na priradené číslo (rýchla voľba).



*Naprogramovať môžete len tlačidlá **2 nbc** až **9 9 9**. Ostatné sú vopred definované a uzamknuté, aby ich nebolo možné reprogramovať. V závislosti od vášho poskytovateľa služieb môžu byť niektoré ďalšie klávy skratky vopred definované a uzamknuté.*

1. Zvoľte niektoré z tlačidiel **2 nbc** až **9 9 9** a stlačte **OK**.
2. Listujte zoznamom pre výber funkcie, ktorú chcete priradiť tomuto tlačidlu (viď. nasledujúci zoznam). Stlačte **OK** pre potvrdenie vášho výberu.

*Ak je zvolené tlačidlo už nastavené, môžete ho reprogramovať: zvolíte Nastavenia > Kláv. skratky > kláv. skratku v zozname. Stlačte dvakrát **OK**, zvolíte*

Zmeniť a stlače  . Dostanete sa do zoznamu všetkých dostupných funkcií.

3. Pre použitie kláv. skratiek stlačte a podržte v pohotovostnom režime tlačidlo zodpovedajúce funkcii, ktorú chcete aktivovať alebo číslu, ktoré chcete volať.

Kláv. skratky  až  môžete priradiť funkciám podľa nasledujúcej tabuľky:



Rýchle vytáč.

Volá priradené číslo z tel. zoznamu.



Odoslať SMS

Otvorenie menu **Odoslať SMS**.



Čítať SMS

Otvorenie menu **Čítať správy**.



Okamž. správa

Aktivuje funkciu **Okamžitá správa** – pre rýchlu **odpoveď** odosielateľovi prijatej správy.



MMS

Otvorí menu **MMS** pre odoslanie multimediálnej správy.



Aktiv. ticho

Aktivácia **tichého** profilu (zapnuté vibrovanie, vypnuté zvonenie).



Aktiv. Slúchadlo

Aktivácia profilu pre **slúchadlá** (stredná hlasitosť zvonenia, príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom).



Stretnutie

Aktivácia profilu pre **stretnutie** (zapnuté vibračné upozornenie, zvonenie a tóny tlačidiel potichu).



Aktiv. vonku

Aktivácia profilu **vonku** (vysoká hlasitosť zvonenia).



Aktiv. Osobné

Aktivuje **osobný** profil.



Aktiv. Samostatne

Aktivuje profil **samostatne**, ktorý predĺži chod na batériu (vypnutá animácia, vibračné upozornenie vyp., podsvietenie vyp., stredná hlasitosť zvonenia).



Kalkulačka

Priame spustenie **kalkulačky**.



Odp. na posl. č.

Volanie na číslo naposledy prijatého hovoru.



Volat SOS

Volanie na núdzové číslo.



Ukážkový režim

Spustí **Ukážkový režim**.



E-mail

Otvorí menu **E-mail** pre prístup k schránkam.



Zobr. zostatok

Zobrazí zostávajúci kredit.
Závisí od operátora.



Celková cena

Zobrazí **celkovú cenu** odchádzajúcich hovorov.
Závisí od operátora.



Pridať udalosť

Otvorí menu **Pridať udalosť** v plánovači.



Ukázat udalosti

Zobrazí zoznam **udalostí** v menu plánovača.



Budík

Otvorí menu **Budík**.



Záznam

Umožňuje nahráť nový zvuk.



Prehrať

Otvorí zoznam zvukov (vrátane vašich vlastných záznamov), z ktorých si môžete vybrať. Stlačte ► pre prehranie.



WAP

Spustí **WAP** prehliadač.
Závisí od operátora.



Šetrič displeja

Zobrazí menu **Šetrič displeja zap./vyp.**



Album zvukov

Otvorí **Album zvukov**.



Album obrázkov

Otvorí **Album obrázkov**.



Na hlas. poštu

Presmerovanie **všetkých** hovorov do hlas. schránky.



Hra - tehly

Spustí hru **tehličky**.



Hry

Otvorí menu **Hry**.

Závisí od operátora.



Volba tel. zoznamu

Automaticky vymení tel. zoznamy.



JAVA

Spustí platformu Java.



IR-port

Aktivuje infračervené spojenie.



-> Euro

Priamy prístup k Euro konvertoru (z meny).

Priamy prístup k Euro konvertoru (do meny).



Euro konvertor je závislý od operátora a je k dispozícii len v krajinách používajúcich Euro.

Hlasový príkaz





Hlas. príkaz

Namiesto vstupovania do rôznych menu a listovania v zoznamoch je možné tiež nastaviť hlasovú značku, ktorá pri vyslovení aktivuje príslušnú funkciu (napr. spustí kalkulačku).

Hlasový príkaz je možné priradiť všetkým funkciám podporovaným kláv. skratkami (vid. str. 31), okrem „Pozrieť poštu“ a „Budík“.

1. Zvoľte **Nastavenia > Hlasový príkaz > <Nová>** a stlačte **OK**, potom v zozname vyberte funkciu, ktorej chcete priradiť hlasovú značku. Stlačte **OK** pre potvrdenie vášho výberu.
2. Po zobrazení **Stlačte OK a hovorte** sa riadte zobrazenými pokynmi. Po výzve na nahranie vašej hlasovej značky buďte v tichom prostredí, zvoľte krátke a jednoduché slovo a jasne ho vyslovte.

3. Pre pridanie viacerých hlasových príkazov stlačte  a opakujte vyššie popísané kroky.





Pre aktivovanie funkcie pomocou hlasového príkazu stlačte a podržte  v pohotovostnom režime a vyslovte nadefinovanú hlasovú značku. Slová nahrané ako hlasové značky je možné kedykoľvek prehrať, zmeniť alebo zmazať.

Voľba hlasom





Hlas. vytáčanie

Hlasová voľba umožňuje rýchle volanie na číslo z vášho tel. zoznamu: nastavte jednoducho hlasový príkaz nahraním slova, ktoré bude pri vyslovení volať príslušné tel. číslo.

1. Zvoľte **Nastavenia** > **Hlas. vytáčanie** > **<Nová>** a stlačte .
2. V zozname vyberte číslo, ktorému chcete priradiť hlasovú značku. V závislosti od aktuálneho tel. zoznamu (viď. „Mená“ na str. 22):
 - SIM tel. zoznam: zvoľte meno v zozname a stlačte ,
 - Tel. zoznam v telefóne: zvoľte meno v zozname, potom požadované tel. číslo (ak je pre dané meno uložených viac čísiel) a stlačte .
3. Po zobrazení otázky **Pridať hl. zn.?** stlačte  a riadte sa pokynmi zobrazovanými na displeji.

Po výzve na nahranie vašej hlasovej značky buďte v tichom prostredí, zvoľte krátke a jednoduché slovo a jasne ho vyslovte.

Pre použitie hlasovej voľby stlačte a podržte  v pohotovostnom režime, a potom vyslovte hlasovú značku zodpovedajúcu číslu, ktoré chcete volať.

Pre zobrazenie zoznamu hlasových značiek zvoľte **Nastavenia** > **Hlas. príkazy** alebo **Hlas. vytáčanie** a stlačte . Slová nahrané ako hlasové značky je možné kedykoľvek prehrať, zmeniť alebo zmazať.

Medzi hlasové vytáčanie a hlasové príkazy je možné nahráť a rozdeliť až 15 hlasových značiek.

Navigačná ikonka



Navigácia

Umožňuje **Zapnúť/Vypnúť** navigačnú ikonku. Keď je **Zapnutá**, zobrazuje sa v pohotovostnom režime. Vyznačuje menu, do ktorého je možné vstúpiť pomocou navigačného tlačidla.

Do príslušného menu je možné vstúpiť aj keď je táto funkcia Vypnutá.

Bezpečnosť

Verejné mená



Ver. mená

Umožňuje vám zostaviť špecifický zoznam mien (tzv. zoznam **Verejných mien**) a zakázať hovory na mená v tomto zozname cez voľbu **Blok. hovorov**.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje kód PIN2 (viď. str. 37).

Blokovanie hovorov



Blokovanie hovorov

Umožňuje vám blokovať hovory na čísla, ktoré nie sú v zozname **Verejných mien**. Pri aktivovaní sú prístupné len mená v zozname **Verejných mien**, ktoré nie sú pod položkou **Mená** v hlavnom menu.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje kód PIN2 (viď. str. 37). Pri aktivácii tejto voľby je možné, že sa bude vzťahovať aj na WAP a e-mailové spojenie cez GPRS.

Verejné mená



Ver. mená

Umožňuje vám prezerať a upravovať váš **Zoznam verejných mien**. Pomocou kódu PIN2 je možné upravovať alebo zmazať meno v zozname alebo vložiť nové meno. Pre vloženie

nového mena a tel. čísla použite voľbu **<Nová>** a zvolte typ čísla: **Telefón**, **Fax** alebo **Dáta**. Mená v tomto zozname je možné potom zmeniť alebo zmazať.

Obmedzenie hovorov



Obmedz. hovorov

Toto menu vám umožňuje obmedziť použitie vášho telefónu len pre určité prichádzajúce a odchádzajúce hovory. Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje heslo pre obmedzenie hovorov dodané vašim operátorom.

Odchádzajúce hovory



Odchádz. hovor

Menu **Odchádzajúce** vám umožňuje zvoliť medzi **Všetkými hovormi**, **Medzinárodnými** a **Medzinár. bez domácich** hovormi (posledný vám umožňuje volať domovskú krajinu keď ste v zahraničí). Obmedzenie odchádzajúcich hovorov môžete rovnako **deaktivovať**. Tieto menu vám potom umožňujú obmedziť **Všetky hovory**, **Hlasové hovory**, **Dátové hovory** alebo **Faxové hovory**.

Prichádzajúce hovory



Prichádz. hovor

Menu **Prichádzajúce** vám umožňuje zvoliť **Všetky hovory** alebo **Pri roamingu**. Taktiež ponúka prístup do menu **Zrušenie**, kde je možné zrušiť obmedzenie prichádzajúcich hovorov.

Tieto menu vám potom umožňujú obmedziť **Všetky hovory**, **Hlasové hovory**, **Dátové hovory** alebo **Faxové hovory**.

Stav



Stav

V každom sub-menu (Všetky hovory, Pri roamingu a pod.) vám voľba **Stav** umožní dozvedieť sa, či daný typ hovoru je obmedzený alebo nie je.

Zmena kódov



Zmeniť kódy

Umožňuje vám zmeniť váš **PIN**, **PIN 2** a kódy **Obmedzenia hovorov**.

V závislosti od vašej SIM karty môžu vyžadovať niektoré funkcie tajný kód PIN2. Toto je druhý tajný 4 až 8-miestny kód dodaný vašim operátorom.

Ak vložíte nesprávny kód PIN2 3 krát, vaša SIM karta sa zablokuje. Pre jej odblokovanie potrebujete kód PUK2 od operátora alebo dodávateľa.

Ak vložíte nesprávny PUK kód 10 krát za sebou, SIM karta sa zablokuje a stane sa nepoužiteľnou. V takomto prípade kontaktujte operátora alebo dodávateľa.

Ochrana PIN kódom



Ochrana PIN

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** ochranu kódom PIN. Ak je PIN kód **Zapnutý**, budete pri zapnutí vášho telefónu požiadaní o vloženie vášho PIN kódu.

Ak je PIN kód Vypnutý, nie je možné ho meniť.

Sieť

Toto menu vám umožňuje obsluhovať spojenie medzi telefónom a sieťou, ručné prihlásenie do dostupných sietí a správu uprednostňovaných sietí.

Pripojenie GPRS



GPRS pripojenie

Váš mobilný telefón je vybavený funkciami podporujúcimi GPRS (služba „Global Packet Radio“). Ide o službu umožňujúcu výmenu dát vysokou rýchlosťou a nepretržité pripojenie (t.j. stále pripojenie na internet a WAP).

Aby ste mohli využiť služby GPRS, kontaktujte vášho operátora. Taktiež bude asi potrebné nastaviť váš telefón (pomocou menu popísaného v tejto kapitole) na parametre GPRS dodané vašim operátorom.

Toto menu vám umožňuje určiť režim pripojenia vášho mobilného telefónu do služby GPRS:

Vždy zapnuté

Váš telefón sa vždy prihlási do služby GPRS. Táto voľba umožňuje rýchlejšie pripojenie GPRS, zvýši však spotrebu prúdu.

Iba pre dátové hovory

Váš telefón sa automaticky prihlási do služby GPRS iba na požiadanie. Táto voľba umožňuje zníženie spotreby prúdu, predĺži však dobu potrebnú na pripojenie.

Nezávisle od týchto nastavení je potrebné vždy zvoliť spôsob pripojenia (GSM alebo GPRS) v menu každej použitej aplikácie (WAP, MMS, e-mail a pod.).

Prihlásenie



Registrovať



pre potvrdenie.

Ak je zvolený **Manuálny** režim, poskytne vám zoznam dostupných sietí. Vyberte sieť, na ktorú sa chcete pripojiť a stlačte

Zoznam obľúbených



Prefer. siete

Umožňuje zostaviť zoznam sietí v poradí podľa obľúbenosti. Po nastavení sa telefón pokúša prihlásiť na sieť v nastavenej postupnosti.

Nastavenia prístupu



Nastav. prístup.



Toto menu vám umožňuje vytvoriť niekoľko dátových profilov: pri použití WAP-u alebo pri posielaní multimediálnej správy (MMS) sa použije zvolený profil na spojenie s GSM alebo GPRS sieťou.

Všetky nižšie uvedené voľby sú závislé od operátora a / alebo zmluvy. U niektorých operátorov môžete dostať SMS správu obsahujúcu parametre prístupu, ktoré sa automaticky uložia. Pre bližšie informácie kontaktujte vášho operátora siete.

Zmeniť názov



Zmeniť názov

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť názov zvoleného profilu. Stlačte , vložte názov podľa želania a stlačte  pre potvrdenie.

Niektoré vopred nastavené profily môžu byť uzamknuté, aby sa predišlo ich preprogramovaniu.

Ukázať



Ukázať

Zobrazenie všetkých parametrov zvoleného profilu (číslo ISP, APN a pod.), buď pre **GSM** alebo **GPRS**.

GSM nastavenia



GSM nastavenia

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť GSM nastavenia. Sprístupnia sa nasledovné položky:

Položky **Prihlasovacie meno** a **Heslo** vám umožňujú vložiť potrebné prihlasovacie údaje. V oboch prípadoch zadajte požadované údaje a stlačte **OK** pre potvrdenie.

Tel. číslo vám umožňuje vložiť telefónne číslo potrebné pre vytvorenie spojenia. Zvoľte **Tel. čísla** a stlačte **OK**, potom stlačte **▲** alebo **▼** pre výber:

- **ISDN číslo** pre vloženie ISDN ISP čísla, **alebo**
- **Analóg. č.** pre vloženie analógového čísla.

V oboch prípadoch vložte znak „+“, potom číslo dodané vašim operátorom a stlačte **OK**.

Obráťte sa na vášho operátora obladom informácie, ktoré číslo je treba zvoliť.

Položka **Neaktív. čas** vám umožňuje vložiť čas neaktívnosti, po ktorom telefón automaticky ukončí pripojenie (ak je práve pripojený) a vráti sa do základného režimu. Zvoľte **Neaktív. čas** a stlačte **OK**, potom vložte hodnotu (vyjadrenú v sekundách) po 30 s. a stlačte **OK**.

GPRS nastavenia



GPRS nastavenia

Umožňuje vám zmeniť nastavenia GPRS (**Prihlasovacie meno**, **Heslo** a **Čas neaktívnosti** sú zhodné s nastavením pre GSM. Podrobnejšie informácie nájdete v predošlom odseku).

APN vám umožňuje vložiť adresu externej dátovej siete, na ktorú sa chcete napojiť, vo forme textu alebo IP adresy (napr. wap.názov_operátora.sk). Vďaka tomu je možné pripojenie na vášho poskytovateľa služby (ISP). Zvoľte **APN** a stlačte **OK**, potom vložte príslušnú adresu a stlačte **OK**.

Chybové hlásenia počas pripojenia sú väčšinou spôsobené nesprávnym zadáním parametrov: pred prvým použitím by ste sa mali obrátiť na operátora, aby ste mali k dispozícii príslušné parametre. U niektorých operátorov je možné nastaviť prístupové parametre na dialku. Prosím, zistite si bližšie informácie u operátora.

Čas a dátum


Toto menu vám umožňuje nastaviť čas a dátum, časovú zónu, letný čas a zmeniť režim zobrazenia hodín.

Zobrazenie hodín



Zobr. hodín

Umožňuje vám zvoliť **Analogový**, **Digitálny** alebo **Miniatúrny** formát zobrazenia času v pohotovostnom režime stlačením ▲ alebo ▼.


V každom prípade stlačte  pre potvrdenie.

Nastavenie dátumu



Nastaviť dátum


Umožňuje vám nastaviť dátum stlačením príslušných číselných tlačidiel. Dátum môžete tiež nastaviť pomocou ▲ alebo ▼. Stlačte

 pre potvrdenie.

Formát dátumu



Formát dátumu

Umožňuje vybrať si jeden z dvoch dostupných formátov dátumu – buď **Západný** alebo **Thajský**. Stlačte  pre potvrdenie.

Časová zóna

Časovú zónu a prepínanie na letný čas je potrebné nastaviť ako prvé. Odporúčame potom skontrolovať dátum a čas, ak už bol nastavený. Pre zistenie, v ktorej časovej zóne sa nachádzate, odporúčame vám nahliadnuť do atlasu alebo encyklopédie.



Časová zóna

Voľba **Časová zóna** vám umožňuje nastaviť časovú zónu, do ktorej patríte (vzhľadom k GMT – Greenwichský hlavný čas).

Stlačte ▲ alebo ▼ pre výber nastavenia prislúchajúceho vašej krajine.

Letný čas

Toto nastavenie sa týka len krajín, kde sa mení čas na letný/zimný (napr. Greenwichský hlavný čas / Britský letný čas).



Letný čas

Táto voľba vám umožňuje nastaviť letný čas na **Zapnúť** (v lete) alebo na **Vypnúť** (v zime) stlačením ▲ alebo ▼.

Keďže na tomto nastavení záleží zobrazenie dátumu a času, malo by byť nastavené ako prvé. Ak je letný čas **Zapnutý** a nastavíte čas na 12:00, automaticky sa pri **Vypnutí** letného času nastaví na 11:00.


Nastavenie času



Nastaviť čas


Umožňuje vám nastaviť čas alfanumerickými tlačidlami alebo stláčaním ▲ / ▼ pre zvyšovanie alebo znižovanie času minútu po minúte.

Jazyk

Toto menu vám umožňuje zvoliť jazyk pre všetky texty menu. Stlačte ▲ alebo ▼ pre voľbu požadovaného jazyka a potom potvrdte stlačením .


Rýchle nastavenie



























Cez toto menu máte prístup do skupiny vopred určených nastavení, ktoré vám umožňujú rýchle prispôsobenie vášho telefónu podľa požiadaviek súčasnou zmenou niekoľkých nastavení. Napríklad voľba **Stretnutie** nastaví hlasitosť zvonenia na „ticho“, aktivuje vibračné upozornenie a zruší tóny tlačidiel (ostatné položky zostávajú nastavené podľa vášho želania). Po skončení stretnutia môžete zvolením **Osobné** opäť aktivovať vaše zvyčajné nastavenia.

Keď priradíte klávesovú skratku profilu (napr. dlhé stlačenie  aktivuje Stretnutie – viď. „Klávesové skratky“ na str. 31), taktiež dlhším stlačením daného tlačidla tento profil deaktivujete a vrátite na nastavenie Osobné.

Položky v nasledujúcej tabuľke uvedené v stĺpci **Osobné**, sú štandardné nastavenia (vopred nastavené

z výroby). Keďže je možné každú z nich meniť, môžu sa líšiť od nižšie uvedených.

Modrá kolónka  v tabuľke reprezentuje hodnotu (pôvodnú alebo vami upravenú) nastavenú v profile **Osobné**.

Profily	 Osobné	 Samostatne	 Vonku	 Stretnutie
Vibrovanie	Zap.	Vyp.		Zap.
Hlasitosť zvon.	Stredná	Stredná	Vysoká	Potichu
Tóny tlačidiel	Zap.			Vyp.
Upozornenia plánovača	Zap.			
Upozornenie slabej batér.	Zap.			
Tón správy	Zap.			
Podsvietenie	10 sek.	Vyp.		
Zoom	Vyp.			
Príjem akýmkoľvek tl.	Vyp.			
Animácia	Zap.	Vyp.		

Pri pripojení príslušenstva sa v menu zobrazia aj položky v nižšie uvedenej tabuľke. Pri odpojení príslušenstva sa telefón vráti do profilu **Osobné**.

Príslušenstvo Profily	 Slúchadlo	 Aktiv. auto
Vibrovanie		Vyp.
Hlasitosť zvon.	Stredná	Stredná
Tóny tlačidiel		
Upozornenia plánovača		
Upozornenie slabej batér.		
Tón správy		
Podsvietenie		Vyp.
Príjem akýmkolvek tl.	Zap.	
Animácia		Vyp.

8 • Správy

SMS



Odoslať SMS

Položka **Odoslať SMS** z menu **Správy** vám umožňuje:

- posilať štandardnú alebo upravenú krátku textovú správu,
- upravovať naposledy poslanú správu a znovu ju poslať,
- pridať i-melódiu, preddefinované zvuky, animáciu alebo obrázok k vašej správe.




*Keď je zapnutá funkcia Okamž. správa (viď. str. 55), nie sú vyššie uvedené funkcie v pohotovostnom režime k dispozícii. V tomto prípade môžete použiť len voľbu **Odpovedať**.*

Štandardné SMS správy sa zobrazia vo forme zoznamu. Stlačte ▲ alebo ▼ pre listovanie: **Prosím zavolajte naspäť na..** vám napríklad umožňuje zvoliť vopred nadefinovanú správu vrátane vášho čísla, ak je toto číslo prvé v položke **Vlast. číslo** (viď. str. 24).




Poslanie SMS

Na meno v zozname



Poslanie na základné číslo (ak ich je niekoľko) z tel. zoznamu v telefóne alebo na zvláštne hlasové číslo (tel. zoznam na SIM karte).

1. Stlačte ▼, zvolte meno podľa želania a stlačte .
2. Zvoľte **Odoslať SMS** a stlačte , potom zvolte typ správy, ktorý chcete použiť a stlačte . Vložte vašu správu, pripojte obrázok alebo zvuk podľa želania a zvolte **Odoslať** alebo **Uložiť** (viď. nižšie).



Na číslo podľa výberu (len tel. zoznam v telefóne)

1. Stlačte ▼ a zvolte záznam podľa želania, potom stlačte , zvolte **Ukázať** a stlačte .
2. Zvoľte požadované číslo a stlačte .
3. Pokračujte podľa bodu 2 v predošlom odseku.

Poslanie na akékoľvek iné meno

Pre poslanie krátkej správy niekomu, kto nie je uložený v tel. zozname, stlačte  a zvolte **Správy, SMS**, potom **Odoslať SMS** a **Nová**. Vložte tel. číslo, na ktoré chcete poslať správu a stlačte . Potom sa pre poslanie správy riadte vyššie uvedenými pokynmi.

Poslanie spolu s prílohou

Táto voľba vám umožňuje pripojiť zvuk, ikonku alebo animáciu k vašej správe. Stlačte  pre potvrdenie a pripojenie k vašej správe. V závislosti od typu súboru, ktorý chcete pripojiť, zvolte **Pridať grafiku** pre pridanie bitmapového obrázku alebo animácie a/alebo **Pridať zvuk** pre pripojenie melódie. Zvoľte požadované sub-menu, potom jednu z dostupných položiek v zobrazenom zozname a stlačte  pre potvrdenie a pripojenie k vašej správe.


K vašej SMS správe môžete pripojiť až 2 prílohy dvoch rôznych typov. Animácie a obrázky sa však vylučujú: ak najskôr zvolíte animáciu a potom obrázok, pripojí sa iba obrázok – a naopak.

Niektoré obrázky, animácie a zvuky sú vopred definované a dodávané spolu s vašim telefónom. Vlastné obrázky a zvuky, napr. ktoré ste prijali cez SMS alebo e-mail a uložili cez príslušné menu, sa automaticky zobrazia v sub-menu „Vlastné“ (Vlastné melódie, Vlastné animácie a pod.). „Vlastné“ položky nie je možné poslať cez SMS, ak sú chránené autorskými právami.

Odoslanie




Odoslať

Umožňuje vám odoslať aktuálnu správu (návod na vkladanie textu a čísiel nájdete v odseku viď „Vkladanie textu / čísiel“ na str. 13). Stlačte  pre potvrdenie.

Uloženie



Uložiť

Umožňuje vám uložiť aktuálnu správu a prípadne aj jej priradené ikonky a melódie. Stlačte  pre potvrdenie.




Čítanie SMS



Čítať SMS

Položka **Čítať SMS** z menu **Správy** vám umožňuje prezeráť zoznam uložených a prijatých SMS správ, a správ uložených na vašej SIM karte. Niektoré položky vám potom umožňujú spracovanie správ priamo vo vašom mobilnom telefóne.

Prijaté správy


Správy, ktoré ste dostali a prečítali sú označené ikonkou . Správy prijaté a neprečítané sú označené ikonkou zalepenej obálky. Zvoľte správu a stlačte  pre jej čítanie. Keď je správa zobrazená, stlačte  pre prístupnutie týchto možností:

Odpovedať odosielateľovi,

- Preposlať** zvolenú správu ďalej (zvoľte prijímateľa v tel. zozname alebo vložte ručne tel. číslo),
- Zmazať** vybranú správu,
- Uložiť číslo** odosielateľa (ak je pripojené k správe),
- Uložiť melódiu** ak bola poslaná spolu so správou SMS,
- Uložiť grafiku** ak boli obrázky a/alebo animácie poslané spolu so správou,
- Vybrať** číslo zo správy, ak bolo v úvodzovkách (zo správy je možné vybrať niekoľko čísiel),
- Volat** na číslo odosielateľa (závisí od operátora),




Upraviť správu zo zložky **Prečítané** alebo **Archív** a poslať ďalej (môžete pridať obrázok alebo zvuk).

Ak bol obrázok alebo zvuk pripojený k správe, ktorú upravujete, musíte ho najskôr uložiť do albumu obrázkov alebo v menu Vlastné melódie (zoznam vyzváňacích tónov). Potom ho znovu pripojte k vašej správe (viď. str. 44).

Presun do archívu vám umožňuje uložiť prečítané správy do pamäte telefónu. Uložené správy je potom možné zobraziť stlačením  a zvolením **Správy, Archív SMS**,

Presunutím správy do „Archívu SMS“ sa daná správa vymaže zo zoznamu „Prečítané SMS“.

Uložené správy

Správy, ktoré odošlete, sa uložia v normálnom režime označené ikonkou , a v režime automatického ukladania SMS označené ikonkou schránky (viď. str. 46). Zvoľte požadovanú správu a stlačte  pre jej čítanie. Keď je zobrazená, stlačte  pre

sprístupnenie tých istých možností, vrátane ukladania čísla odosielateľa.

Zmazanie všetkých SMS

Umožňuje vám zmazať všetky správy zo zložky **Prečítané SMS** (správy na SIM karte) alebo **Archív SMS** (správy v telefóne) v rámci menu **Správy**.

Nastavenia SMS



Nastavenie SMS

Toto menu vám umožňuje prispôbiť vaše SMS pomocou nižšie popísaných volieb.

SMS centrum



SMS centrum

centra.

Umožňuje vám zvoliť vaše štandardné SMS centrum. Ak nie je uložené na SIM karte, musíte sem vložiť číslo vášho SMS

Podpis



Podpis

Umožňuje vám označiť vaše SMS správy. Štandardný podpis pozostáva z vášho tel. čísla, ktoré sa pridá na koniec vašej správy (ktorá musí byť o to kratšia). Podpis môžete **Upraviť**, **Zmeniť** a **Uložiť**.

Doba platnosti

Táto funkcia závisí od operátora.



Doba platnosti

Umožňuje vám zvoliť dobu, po ktorú je vaša správa uložená v SMS centre. Toto je užitočné, ak príjemca nie je v dosahu siete (a preto nemôže ihneď prijať vašu správu).

Spiaťočná cesta

Táto funkcia závisí od operátora.



Spiaťočná cesta

Môžete **Zapnúť** alebo **Vypnúť** túto voľbu, ktorá vám umožňuje prenášať číslo vášho SMS centra spolu so správou. Prijímateľ môže potom odpovedať cez vaše SMS centrum a nie cez jeho. Toto urýchli prenos správ.

Potvrdenie o doručení

Táto funkcia závisí od operátora.



Potvrdenie o doručení

Informuje vás formou krátkej správy, či vaša SMS bola doručená alebo nie. Túto voľbu môžete **Zapnúť** alebo **Vypnúť**.

Automatické ukladanie SMS



Auto. uložiť SMS

Umožňuje vám **Zapnúť** alebo **Vypnúť** automatické ukladanie poslaných správ do **archívu**.

SMS archív



Archív SMS

Umožňuje vám zobrazit' všetky uložené správy a tiež aj ich **mazanie**. Správy je možné uložiť buď aktivovaním voľby **Auto. uložiť SMS** (viď. vyššie), alebo zvolením prijatej správy, stlačením dvakrát **OK** a zvolením **Presun do arch.**

E-Mail

Ak nemáte túto službu k dispozícii, musíte si zriadiť e-mailové konto (cez telefón alebo cez internet pomocou počítača) a obdržať informácie o nastavení od vášho operátora. V tomto prípade vám prevádzkovateľ / operátor poskytne všetky parametre (viď. nižšie), ktoré je potrebné zadať.

Ak túto službu máte k dispozícii, stačí jednoducho zadať prihlasovacie meno, heslo a e-mailovú adresu vášho e-mailového konta. V niektorých prípadoch môže byť váš operátor zároveň vašim poskytovateľom e-mailových služieb.

Váš telefón môže byť vopred nastavený. V tomto prípade je väčšina parametrov už nastavených a nie je potrebné ich meniť okrem **prihlasovacieho mena**, **hesla** a **e-mailovej adresy**, ktoré si volíte pri vytváraní e-mailového konta).

Ohľadom vkladania textu a čísiel, vrátane špeciálnych znakov ako @ alebo % si pozrite tabuľku znakov na str. 13.

Nastavenia

Prístup do siete

Toto menu vám umožňuje nastaviť telefón pre pripojenie do siete GSM alebo GPRS, aby bolo *potom* možné napojenie na príslušný internetový server, ktorý umožní posielanie a príjem e-mailov.

Všetky nižšie uvedené voľby sú závislé od operátora a typu poskytnutých služieb.

1. Stlačte **OK**, zvolte **Správy > E-mail > Schránka I > Nastavenia** a stlačte **OK**.
2. Zvoľte **Prístup na sieť** a stlačte **OK**.

Systém prenosu



Systém prenosu

Toto menu vám umožňuje zvoliť typ siete použitej pri vytvorení spojenia. **GSM** alebo **GPRS**: váš mobil použije pre e-mailové spojenie len sieť GSM alebo GPRS. **Prefer. GPRS**: váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.

Zvolenie tejto položky je podmienené nastavením parametrov pre GSM aj pre GPRS sieť.

GPRS nastavenia



Toto menu vám umožňuje vložiť alebo zmeniť nastavenia GPRS, ktoré máte k dispozícii od operátora. Sú to: **APN**, **Prihlásenie** a **Heslo**. Všetky údaje musia byť zadané presne tak, ako vám uviedol operátor.

Chybové hlásenia počas pripojenia sú väčšinou spôsobené nesprávnym zadaním parametrov: pred prvým použitím by ste sa mali obrátiť na operátora, aby ste mali k dispozícii príslušné parametre GPRS.

GSM nastavenia



Umožňuje vám zadať alebo zmeniť GSM nastavenia, ktoré máte k dispozícii od operátora. Sú to: **Tel. číslo**, **Auto. odpojenie**, **Prihlásenie** a **Heslo**. Zadajte ich tak, ako vám uviedol operátor.

Tel. číslo: vám umožňuje vložiť telefónne číslo (dodané vašim ISP) potrebné pre vytvorenie spojenia. Stlačte

- ▲ alebo ▼ pre výber:
- **ISDN číslo** pre vloženie čísla ISDN ISP, **alebo**
- **Analóg. č.** pre vloženie čísla analógovej siete a stlačte **OK**.

Obráťte sa na vášho operátora ohľadom informácie, ktoré číslo je treba zvoliť.

Položka **Auto. odpojenie:** vám umožňuje zadať čas neaktívnosti, po ktorom telefón automaticky ukončí pripojenie (ak je práve pripojený). Stlačte ▲ alebo ▼ pre voľbu hodnoty medzi 3 až 10 min. a stlačte **OK** pre potvrdenie.

Ak neprebíha výmena dát so sieťou (pripojenie, posielanie e-mailu, odpojenie), telefón sa automaticky odpojí po nastavenej dobe neaktívnosti.

Prihlasovacie meno a heslo ste si volili pri vytváraní vášho konta. Zadajte tieto parametre, ako ste si ich zvolili.

Prístup na e-mailový server

Menu popísané v tomto odseku sprostredkúva nastavenia potrebné pre pripojenie na e-mailový server vášho poskytovateľa internetu (ISP) cez mobilný telefón. Všetky potrebné informácie dostanete k dispozícii od vášho poskytovateľa internetu.

1. Stlačte **OK**, zvolte **Správy > E-mail > Schránka 1 > Nastavenia** a stlačte **OK**.
2. Zvoľte **E-mail server** a stlačte **OK**. Kolónky, ktoré je potrebné vyplniť, sú nasledovné: **POP3 adresa**, **SMTP adresa**, **Prihlásenie**, **Heslo** a **E-mail**.

- **POP3 adresa:** vám umožňuje vložiť IP alebo DNS adresu POP3 servera, ktorý sa používa pre **príjem** e-mailov.
- **SMTP adresa:** vám umožňuje vložiť IP alebo DNS adresu SMTP servera, ktorý sa používa pre **odosielanie** e-mailov.




UPOZORNENIE! Závisí od siete! Pre e-mailové spojenie cez GPRS: Ak váš operátor nie je poskytovateľom e-mailových služieb, obráťte sa na vášho operátora pre získanie správnej adresy jeho SMTP servera a vložte ju do tejto kolónky.

V niektorých prípadoch si **prihlasovacie meno**, **heslo** a **E-mailovú adresu** volíte pri vytváraní vášho konta. Zadaťte ich tak, ako vám uviedol operátor.

Názov účtu

Toto menu vám umožňuje zmeniť názov dostupných e-mailových účtov.

E-mailový účet môže mať vopred nastavený názov podľa vášho operátora. V tomto prípade nie je možné jeho názov meniť.

1. Stlačte , zvolte **Správy > E-mail > E-mail I > Nastavenia > Názov účtu** a stlačte .
2. Zadaťte nový názov do zobrazeného editačného okienka a stlačte .

Ostatné

Menu popísané v tomto odseku ponúka rozšírené nastavenia, ktoré by už mali byť vopred nastavené, takže by ste ich už nemali meniť.

Ak sú kolónky tohto menu prázdne alebo ak sa vyskytnú problémy pri pripojení, obráťte sa na vášho poskytovateľa internetu.

Port POP3: vám umožňuje vložiť číslo portu POP3 servera, ktorý sa používa na **príjem** e-mailov.

Port SMTP: umožňuje vložiť číslo portu SMTP servera, ktorý sa používa na **odosielanie** e-mailov.

DNS adresa: vám umožňuje vložiť DNS adresu externej dátovej siete, na ktorú sa chcete pripojiť.

SMTP Autentif.: vám umožňuje aktivovať/deaktivovať autorizačný proces so serverom SMTP.

Vo väčšine európskych krajín by malo byť toto menu nastavené na Vypnuté: vaše e-maily sa neodošlú, ak bude nastavené Zapnuté. Podrobnejšie informácie získate od operátora.

Písanie a posielanie e-mailov







Poslať poštu





Menu **Poslať poštu** vám umožňuje poslať e-maily jednému alebo naraz viacerým prijímateľom vrátane prílohy ako napr. jpeg obrázka. Po prijíme môžu byť vaše




správy poslané ďalej a prílohy zobrazené vhodným softvérom.

Poslanie jednému alebo viacerým príjemcom



1. Stlačte , zvolte **Správy** > **E-mail** a potom podľa želania **E-mail I** alebo **E-mail 2**. Zvoľte **Poslať poшту** a stlačte .
2. Stlačte  pre výber **Pridať adresu** a stlačte  pre vstup do zoznamu.


Ak zvolíte tel. zoznam „Na SIM karte“, nebude možné vylistovať e-mailové adresy, zobrazí sa však okienko, kam môžete e-mailovú adresu vložiť. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku „Mená“ na str. 22.

3. Vyberte meno v zozname a stlačte  pre jeho pridanie do zoznamu adresátov alebo stlačte  pre zrušenie a návrat do predošlého submenu.
4. Naspäť v zozname **Adries** stlačte  pre **Zmenu** e-mailovej adresy, **Odstránenie** zo zoznamu alebo zvolte **Pridať adresu**, stlačte  pre opätovný vstup do tel. zoznamu a pridanie ďalších mien do zoznamu adresátov.
5. Pre pridanie požadovaného počtu adresátov opakujte kroky 2 až 4.

6. Zvoľte **Zoznam plat.** a stlačte . Potom vložte predmet vášho e-mailu (túto kolónku môžete nechať prázdnu) a stlačte .
7. Do ďalšieho okienka vložte text vášho e-mailu (aj táto kolónka môže zostať prázdna). Pre odoslanie vášho e-mailu stlačte .



Viac informácií o vkladaní textu nájdete v odseku „Vkladanie textu / čísiel“ na str. 13. Ak opustíte menu Poslať poшту pred odoslaním e-mailu, jeho obsah sa zmaže a neuloží sa.

8. Zvoľte **Upraviť poшту** a stlačte , ak chcete zmeniť obsah vášho e-mailu. Vráťte sa tak do bodu 2: riadte sa uvedenými pokynmi pre vyplnenie zoznamu adresátov a odoslanie vášho e-mailu.
9. Zvoľte **Odoslať** a stlačte  pre odoslanie vášho e-mailu. Váš mobilný telefón sa pripojí na internetový server, pošle váš e-mail na adresy v zozname adresátov a následne sa odpojí.

Tento úkon je možné zrušiť stlačením a podržaním tlačidla . Váš mobil sa odpojí od siete, opustí e-mailové menu a vráti sa do pohotovostného režimu. Ak vstúpite do menu Nastavenia počas pripojenia, taktiež sa telefón odpojí. V tomto prípade sa váš e-mail stratí.

V závislosti od nastavenia hovorov (viď. „Čakajúci hovor“ na str. 79), je možné prijímať hovory počas e-mailového pripojenia. V tomto prípade – ak prijmete prichádzajúci hovor, zobrazí váš telefón informácie týkajúce sa hovoru a menu E-mail sa zavrie. Po skončení hovoru sa telefón prepne do pohotovostného režimu.

So zvukom alebo obrázkom

1. Zopakujte vyššie uvedené kroky 1 až 7. Zvoľte **Pridať zvuk** alebo **Pridať grafiku** a stlačte .
2. Zobrazí sa zoznam s dostupnými JPEG, BMP, GIF alebo MIDI súbormi. Zvoľte obrázok/zvuk, ktorý chcete poslať a stlačte .

Naraz môžete pridať iba jeden JPEG súbor. Ak opustíte menu Poslať poštu pred odoslaním vášho e-mailu, jeho obsah (vrátane prílohy) sa zmaže bez uloženia.

3. Potom zvoľte **Upraviť poшту** alebo **Odoslať** a stlačte  pre potvrdenie.

Príjem a čítanie e-mailov





E-maily sú prijímané serverom, na ktorý sa musíte pripojiť, aby ste si mohli stiahnuť prijaté e-maily do vášho mobilného telefónu (u niektorých operátorov vám pri prijímaní nového e-mailu príde SMS správa). Najskôr je

potrebné stiahnuť zo servera hlavičky e-mailov – pred stiahnutím príslušných e-mailov.


Pripojenie na server

Proces pripojenia

1. Stlačte  a zvoľte **Správy > E-mail**, potom podľa želania **Schránka 1** alebo **Schránka 2**. Zvoľte **Otvor. schránku** a stlačte .



Schránky 1 a 2 disponujú rovnakými nastaveniami a možnosťami. Ich odlišné nastavenie vám umožní mať prístup na dve rozdielne e-mailové adresy z vášho mobilného telefónu.


2. Váš mobilný telefón sa automaticky pripojí na e-mailový server a stiahne hlavičky e-mailov. Ak ste nedostali žiaden e-mail, zobrazí sa na displeji **Zoznam prázdny**. V opačnom prípade sa zobrazia hlavičky e-mailov v podobe zoznamu.
3. Celkový počet prijatých a čakajúcich e-mailov na serveri sa zobrazí vo vrchnej časti displeja, tak ako aj počet strán potrebný pre zobrazenie všetkých hlavičiek.
4. Váš mobilný telefón prijme päť e-mailových hlavičiek na jeden krát. Ak sa na konci (príp. začiatku) zoznamu zobrazí **ďalšie** (príp. **predošlé**), znamená to, že ďalšie e-mailové hlavičky čakajú

na serveri: vyberte jednu z týchto možností a stlačte  pre ich stiahnutie.

E-mail bez prílohy je možné automaticky zobrazit' v príslušnom okienku.

Informácie hlavičiek

Zvoľte hlavičku, stlačte , zvoľte **Detaily** a stlačte opäť  pre zobrazenie adresy odosielateľa, predmetu e-mailu, dátumu a času odoslania a prípadne aj veľkosti prílohy. Pri každej hlavičke sa môžu zobrazit' nasledujúce ikony:

[bez  E-mail je možné stiahnuť.
ikonky]



E-mail je príliš veľký, nie je možné ho stiahnuť.






Tento e-mail je označený pre zmazanie (viď. str. 54).

Stiahnutie e-mailov



Pozrieť poštu


Jednoducho zvoľte jednu z prijatých e-mailových hlavičiek a stlačte . Potom zvoľte **Pozrieť poštu** a stlačte  pre stiahnutie príslušného e-mailu. Tento úkon opakujte pre stiahnutie každého e-mailu prináležiaceho každej zvolenej hlavičke.

Môžete tiež stlačiť  pre vstup do kruhového menu e-mailových hlavičiek a zvoliť z ponúknutých možností Pozrieť poštu. Ak je e-mail príliš veľký (cez 50 KB), bude odmietnutý a sťahovanie sa zruší.


Príjem a uloženie príloh

Ak e-mail, ktorý ste dostali, obsahuje prílohy (JPEG obrázok, textový súbor alebo iný e-mail), označí sa zvláštnou ikonkou:




Obsahuje podrobnosti o e-mailovej hlavičke (dátum a čas, e-mailová adresa odosielateľa a pod.), stlačte  pre zobrazenie týchto podrobností.



Text e-mailu je vo forme prílohy, stlačte  pre jeho čítanie. V tomto prípade nie sú k dispozícii žiadne ďalšie možnosti: je možné ho čítať, nie však ukladať alebo posilať ďalej.



K e-mailu je priložený textový súbor (iba text, formát „.txt“), stlačte  pre jeho čítanie. V tomto prípade nie sú k dispozícii žiadne ďalšie možnosti.




Program potrebný pre zobrazenie tejto prílohy nie je k dispozícii vo vašom telefóne, alebo je e-mail príliš veľký.



K prijatému e-mailu je priložený iný e-mail (pripojiť je možné až 5 e-mailov – jeden po druhom). Pre pripojený e-mail nie sú k dispozícii žiadne ďalšie možnosti: je možné ho čítať, nie však ukladať alebo poslať ďalej.



K tomuto e-mailu je priložený obrázok vo formáte JPEG, BMP alebo GIF. V zozname zvolte pripojený obrázok a stlačte dvakrát  pre jeho uloženie v mobilnom telefóne (ak si to želáte, môžete ho premenovať).

Aby ste mohli obrázok zobrazit' cez menu Album obrázkov, musíte ho mať najskôr uložený. Pre podrobnejšie informácie – vid. „Album obrázkov“ na str. 67. Ak nie je dostatok pamäte pre uloženie nového obrázka, musíte zmazať niektorú položku (meno, udalosť alebo obrázok) – aby bolo možné uložiť novú.

Váš mobilný telefón môže odmietnuť obrázok ak je príliš veľký alebo ak nie je v správnom formáte. Pre získanie optimálnych výsledkov pri prijímaní obrázka cez e-mail zaistite nasledovné:

- Prijímaný obrázok musí byť uložený vo formáte JPEG, BMP alebo GIF.
- Veľkosť obrázka by nemala presiahnuť 50 KB.

- Pre správne zobrazenie je optimálna veľkosť 128 × 160 bodov. Odporúčame vám použiť štandardný softvér pre úpravu obrázkov – pre výber veľkosti obrázku, ktorý chcete poslať na váš mobilný telefón.
- Použite názov súboru dlhý maximálne 10 znakov. Potom je možné pridať príponu ako „.jpg“.




Pridanie e-mailovej adresy do tel. zoznamu


Aby bolo možné vložit' e-mailovú adresu, musíte mať zvolený tel. zoznam vo vašom telefóne. Táto položka menu sa nezobrazí, ak máte zvolený tel. zoznam na SIM karte.





Prid. do adres.

Do telefónneho zoznamu môžete pridať e-mailovú adresu odosielateľa, aj keď ste od neho ešte nestiahli e-mail (prijímanie hlavičiek stačí na získanie e-mailovej adresy).



1. Zvoľte hlavičku e-mailu a stlačte  pre vstup do kruhového menu.
2. Zvoľte **Prid. do adres.** a stlačte . Potom zvolte:
 - <nová> pre vytvorenie nového záznamu, vložte meno, priezvisko a potom pridajte e-mailovú adresu, **alebo**
 - meno v zozname a stlačte  pre pridanie e-mailovej adresy k tomuto záznamu. Ak už

e-mailovú adresu obsahuje, budete vyzvaní na stlačenie  pre jej nahradenie.




Mazanie e-mailov




1. Zvoľte e-mail, ktorý chcete zmazať a stlačte  pre zobrazenie možností.
2. Zvoľte **Zmazať** a stlačte  pre označenie e-mailu na zmazanie. V zozname hlavičiek vám malá ikonka umožňuje odlišiť hlavičky prislúchajúce e-mailom na zmazanie.

Pre zrušenie označenia e-mailov na zmazanie zopakujte tento úkon.

3. Po opustení menu **E-mail** budete vyzvaní pre potvrdenie zmazania vybraných položiek z e-mailového servera. Stlačte  pre potvrdenie alebo  pre zrušenie (v tomto prípade zostanú označené e-maily v zozname a naďalej nebudú označené pre zmazanie).

Odpoveď na e-mail

1. Zvoľte hlavičku prislúchajúcu e-mailu, na ktorý chcete odpovedať a stlačte  pre vstup do menu. Potom zvoľte **Odpovedať** a stlačte .
2. Adresa odosielateľa, ktorú je možné upraviť (viď. „Poslanie jednému alebo viacerým príjemcom“ na str. 50), sa automaticky pridá do zoznamu príjemcov. Zvoľte **Zoznam plat.** a stlačte .

3. Zobrazí sa predmet prijatého e-mailu, pričom **Odp.: (Re:)** na začiatku znamená odpoveď (Reply). Stlačte .
4. Vložte text vášho e-mailu, stlačte  pre jeho odoslanie: zvoľte **Odoslať** a stlačte  pre odoslanie vašej odpovede.

Poslať ďalšiemu príjemcovi

Aby bolo možné poslať e-mail ďalej inému príjemcovi, musíte ho najskôr stiahnuť (viď. „Stiahnutie e-mailov“ na str. 52). V menu **Presmerovať** vykonajte úkony rovnako ako v odseku „Odpoveď na e-mail“ uvedenom vyššie.

*V oboch prípadoch (odpoveď na e-mail alebo poslanie ďalej) sa váš telefón odpojí od servera po dobe neaktívnosti prístupu na sieť nastavenú v menu **Auto. odpojenie** (viď. „Systém prenosu“ na str. 47). Spojenie na server sa obnoví pri posielaní e-mailu.*

SMS správy siete

Funkcia „SMS správy siete“ závisí od operátora.



Toto menu vám umožňuje **aktivovať** alebo **deaktivovať** príjem SMS správ siete pre všetkých zákazníkov.

Prijem



Prijem

Umožňuje vám **Zapnúť/Vypnúť** príjem správ prenosových buniek. Pri **Zapnutí** je potrebné definovať jednu alebo viac tém popísaných nižšie.

Témy



Témy

Umožňuje vám definovať typ správ, ktoré chcete prijímať. Pre definovanie nového typu zvolte **<Nový>**, vložte kód dodaný operátorom a ak si želáte, priradte názov. Ak zvolíte existujúci typ v zozname, môžete ho zmeniť alebo zmazať. Do zoznamu je možné vložiť až 15 rôznych typov správ. Pre získanie kódov zodpovedajúcich rôznym typom, kontaktujte vášho operátora siete.

Kódy oblasti



Kód oblasti

Umožňuje vám zvoliť typ správ, ktoré si želáte nepretržite zobrazovať v základnom režime. Pre tento špeciálny typ správ je potrebné vložiť daný typ do menu **Kód oblasti** aj do menu **Témy**.

Okamžité správy

Toto menu vám umožňuje **Zapnúť/Vypnúť** funkciu **okamžitých správ**. Keď je **Zapnutá**, zobrazí sa ihneď každá prijatá SMS správa na displeji v pohotovostnom režime.

Po prečítaní (listovaním smerom nadol) na ňu môžete rýchlo odpovedať dvojitým stlačením **OK** : najskôr sa zobrazí okienko úprav a potom sa odošle vaša správa. Telefón sa potom automaticky vráti do pohotovostného režimu.

Ak pri čítaní správy prijmete ďalšiu SMS správu, stlačte  pre opustenie prvej správy. Mobilný telefón potom zobrazí druhú správu.

MMS



MMS




Toto menu vám umožňuje odosielať a prijímať multimediálne správy (tzv. MMS) pozostávajúce z textov, obrázkov a zvukov.

Multimediálna správa môže pozostávať z jedného listu (s textom, zvukom a obrázkom), alebo z niekoľkých: v tomto prípade sa správa zobrazuje ako prezentácia. Môžete ju poslať na e-mailovú adresu alebo na iný mobilný telefón.




Ak sa zobrazí „Pamäť plná“, musíte zmazať niektoré správy (napr. šablóny, rozpísané, prijaté správy a pod.).


Vytvorenie MMS

Voľba adres





1. Zvoľte **Správy > MMS > Nová MMS** a stlačte .
2. V zozname zvoľte meno a stlačte  pre jeho pridanie do zoznamu príjemcov, **ALEBO** Zvoľte **<Nová>** a zadajte tel. číslo alebo e-mailovú adresu, na ktorú chcete správu odoslať. Potom stlačte .

Aby ste mohli použiť e-mailovú adresu, musíte mať zvolený tel. zoznam v telefóne. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku „Mená“ na str. 22.

3. Ak chcete vašu správu poslať len tejto osobe, zvoľte **Zoznam plat.** a stlačte .
Ak ju chcete poslať viacerým osobám, zvoľte **Vložiť meno**, stlačte  pre opätovný vstup do tel. zoznamu a pridajte ďalšie meno do zoznamu príjemcov (až 20 mien).
4. Zadajte požadovaný počet príjemcov a zvoľte **Zoznam. plat.** a stlačte .

Zvolením niektorej z položiek a stlačením  ju môžete upraviť (e-mailovú adresu alebo tel. číslo), alebo odstrániť zo zoznamu.




Tvorba vašej správy

1. V ľavej časti displeja vám 5 ikoniek umožňuje pridať **obrázok, text, zvuk, odoslať** správu alebo vstúpiť do menu **Možnosti**. Pomocou  alebo  sa presuniete na predošlú/nasledujúcu ikonku.
2. Stlačte  pre vstup do zoznamu **Album obrázkov**, zvoľte obrázok a stlačte  pre jeho pridanie do vašej MMS. Zobrazí sa prvé okienko vašej správy, pričom sa ukáže obrázok (veľkosť sa podľa potreby prispôsobí, aby sa zmestil na displej).

Aj keď je náhľad obrázka pri vytváraní MMS veľký 105 (š) × 55 (v) bodov, maximálny rozmer obrázka, ktorý je možné poslať, je 640 (š) × 640 (v) bodov.



Upozornenie! Čím je obrázok väčší, tým dlhšie bude trvať, než sa pošle.

Obrázky chránené autorským právom nie je možné poslať. Zvoľte Žiaden, ak nechcete poslať žiaden obrázok.



3. Automaticky sa zvolí ikonka **Text**: stlačte  pre vstup do editačného okna, zadajte text vašej správy (viď. „Vkladanie textu / čísiel“ na str. 13).
4. Potom sa zvolí ikonka **Zvuk**: stlačte  pre vstup do zoznamu **Hudobný album**, zvolte zvuk a stlačte  pre jeho pridanie do vašej MMS.

Pre pridanie zvuku je možné použiť niektorý zo súborov v albume, alebo zvukovú poznámku, ktorú ste nabrali pri vytváraní MMS: v tomto prípade zvolte <Nahrávky>, potom <Nová> a riadte sa pokynmi zobrazovanými na displeji. Existujúci záznam nie je možné pripojiť.

Ikonka položky, ktorú pridáte (obrázok alebo zvuk) zmení farbu, čím znázorňuje jej vloženie.


5. Stlačte  pre odoslanie vašej správy, alebo pomocou  sprístupnite „možnosti“.



Sprístupnenie možnosti

Pomocou  presuňte kurzor na ikonku **Možnosti** a stlačte . Sprístupnia sa nasledovné položky:

Pridať stránku

Pre vytvorenie novej stránky a jej pridanie do vašej prezentácie.

Môžete tiež stlačiť  počas úprav poslednej stránky vašej správy.

Po vytvorení niekoľkých stránok ich môžete zobrazit pomocou  alebo .

Zmazať stránku

Pre zmazanie zvolenej stránky.

Táto položka je k dispozícii len ak správa pozostáva z viacerých stránok.

Ďalšia stránka / predošlá stránka

Pre zobrazenie nasledujúcej/ predošlej stránky.

Trvanie stránky Pre zmenu hodnoty doby trvania stránky, ktorú ste nastavili v menu **Nastavenia** > **Nastavenie aplikácií** (viď. str. 63) - pre nastavenie času medzi jednotlivými stránkami.

Uložiť MMS ako koncept Pre uloženie vašej správy ako konceptu, ktorý môžete upravovať, dokončiť a odoslať neskôr. MMS správy uložené ako koncepty sa nachádzajú v **MMS** > **Koncepty** (viď. „Správa zložiek“ na str. 60).



Uložiť ako šablónu Pre uloženie vašej správy ako šablóny, ktorú môžete použiť ako základ pre ďalšie MMS (napr. „Všetko najlepšie k narodeninám...“). MMS správy uložené ako koncepty sa nachádzajú v **MMS** > **Koncepty** (viď. „Správa zložiek“).

Náhľad MMS Pre zobrazenie vami zhotovenej prezentácie od prvej do poslednej stránky, vrátane zvukov a obrázkov.


Pridať predmet Pre zadanie alebo úpravu predmetu vašej správy.


Odoslanie vašej správy


Ako bolo uvedené vyššie, môžete byť:

- Odoslať správu ihneď po napísaní: zvolte **Odoslať MMS** a stlačte .
- Uložiť ju ako **Koncept** pre neskoršie dokončenie a odoslanie: pre odoslanie, zvolte správu medzi **Konceptmi**, zvolte **Odoslať MMS** a stlačte . Po odoslaní sa **MMS** správa odstráni zo zoznamu konceptov.

*Ak odoslanie správy zlyhá, správa sa presunie do zložky **Odoslané a označí sa ako „Neodoslaná“**.*

- Zvolte ju v menu **Odoslané** a pošlite ju: vyberte správu, ktorú chcete poslať, zvolte **Odoslať MMS** a stlačte . Po odoslaní sa MMS správa označí v zozname ikonkou „odoslaná správa“.





V posledných dvoch prípadoch zvolte správu, ktorú chcete odoslať, v príslušnej zložke. Vo všetkých prípadoch zvolte **Odoslať MMS** a stlačte :

ukazovateľ priebehu vám umožní sledovať odosielanie vašej správy. Stlačte  pre zrušenie odosielania vašej správy.

Príjem MMS




Stiahnutie a pozretie MMS





Keď dostanete MMS správu, zobrazí sa na displeji správa, ktorá vás o tom informuje.

1. Ak máte aktivované **automatické** sťahovanie (viď. str. 62), správa sa automaticky stiahne a uloží v zložke **Doručené**. Zvoľte ju v zozname **Doručené** a stlačte  pre jej pozretie.
2. Ak je zvolený **manuálny** režim:
 - Stlačte  pre návrat do pohotovostného režimu a pre uloženie upozornenia do zložky **Doručené**, **ALEBO**
 - Stlačte  pre zobrazenie podrobností upozornenia, potom zvoľte **Stiahnuť** a stlačte  pre stiahnutie samotnej správy. Tak ako pri odosielaní, zobrazí sa ukazovateľ priebehu, ktorý znázorňuje priebeh sťahovania správy.


*Upozornenie nie je samotnou MMS správou, ale len informačné okienko s podrobnosťami: identifikáciou odosielateľa, dátumom a časom príjmu, predmete a pod. **UPOZORNENIE NEMAŽTE PRED PRÍJMOM SPRÁVY**, inak to už potom nebude možné.*

Pri automatickom i manuálnom režime vás správa bude informovať, či je veľkosť MMS správy (ktorú chcete stiahnuť) väčšia než je voľná pamäť vo vašom telefóne. V tomto prípade musíte najskôr uvoľniť pamäť zmazaním niektorých dát (obrázokov, zvukov a pod). Viď. „Stav pamäte“ na str. 71.

- Ak odosielateľ správy požaduje **Potvrdenie prečítania**, zobrazí sa okienko požadujúce stlačenie  pre odoslanie potvrdenia. Ak stlačíte , potvrdenie sa neodosle.
3. Po stiahnutí MMS správy ju zvoľte v zozname **Prijaté** a stlačte  pre jej pozretie.

Stlačením  alebo  sa prepne režim prehrávania medzi automatickým a manuálnym. V manuálnom režime zobrazíte stlačením  alebo  predošlú / nasledujúcu stránku.

Príjem a uloženie príloh

Pri pozeraní MMS správy (viď. predošlý odsek), stlačte  pre zobrazenie nasledujúcich **možností** prehrávača:

Prehrať správu Pre opätovné aktivovanie automatického režimu: MMS sa prehrá ako súvislá prezentácia.

Ďalšia / predošlá stránka

Pre zobrazenie nasledujúcej/
predošlej stránky. Môžete tiež
stlačiť ◀ alebo ▶ pri
pozeraní MMS správy
v manuálnom režime.

*Táto položka nie je k dispozícii,
keď je zvolená posledná (alebo
prvá) stránka.*

Pretočiť

Pre nastavenie zobrazenia MMS
správy na prvú stránku.

Uložiť obrázok

Pre oddelenie obrázka
z aktuálnej stránky a jeho
uloženie do [Albumu obrázkov](#).


Uložiť zvuk

Pre oddelenie zvuku z aktuálnej
stránky a jeho uloženie do
[Hudobného albumu](#).

*AMR zvuky nie je možné
ukladať.*

Správa zložiek

Menu MMS správ vám umožňuje triediť vaše správy
do 4 samostatných zložiek. Aktívna zložka je tá, ktorú
naposledy zvolíte. Pre zmenu aktívnej zložky stlačte

 (vrátite sa do hlavného menu MMS) a zvolíte
zložku podľa vášho výberu:


Šablóny

Obsahuje všetky správy uložené po
ich vytvorení do zložky „šablóny“.
Šablóny je možné [Prehrať](#), [Upraviť](#)
alebo [Zmazať](#).

Koncepty

Obsahuje všetky správy uložené po
ich vytvorení do zložky „koncepty“,
alebo automaticky uložené po
opustení menu MMS pred uložením
alebo odoslaním vašej správy.
Koncepty je možné [Prehrať](#), [Upraviť](#),
[Odoslať](#) alebo [Zmazať](#).

Odoslané

Obsahuje správy, ktoré ste odoslali alebo vytvorili, ale ešte neposlali (napr. ak ste zrušili procedúru odoslania stlačením tlačidla )


- Môžete **Otvoriť**, **Zmazať** alebo zobrazíť **Podrobnosti** o všetkých týchto správach.
- Navyše môže byť zmenený **príjemca** ešte neodoslanej správy a odoslaná MMS správa môže byť poslaná aj niekomu inému (**Preposlanie**).

Prijaté

Obsahuje všetky **Upozornenia**, **Doručenky** a **Potvrdenia** o čítaní, **Prečítané** a **Neprečítané MMS** správy.

- Upozornenia a potvrdenia môžete **Čítať** alebo **Zmazať**.
- Môžete **Prehrať**, **Preposlať** alebo **Odpovedať** na MMS správu, zobrazíť **Podrobné** informácie o nej alebo ju **Zmazať**.

Upozornenia sa automaticky zmažú po prijíme celej MMS správy. Nemažte upozornenia pred príjmom MMS správy, inak ju už potom nebude možné stiahnuť.

*Správy, ktoré ste uložili, je možné poslať len zo zložiek **Koncepty** alebo **Odoslané**. Nie je možné obnoviť položku (buď správu, upozornenie alebo potvrdenie), ktorú ste zmazali. Stlačte  pre zrušenie mazania.*

Nastavenia

Váš telefón môže byť vopred nastavený na priamy prístup k ponúkaným službám. V opačnom prípade musíte obdržať od vášho operátora parametre jednotlivých položiek popísaných v tejto kapitole a zadať ich cez príslušné menu.

U niektorých operátorov je možné nastaviť parametre prístupu diaľkovo. Prosím informujte sa priamo u operátora.

Účet siete

Umožňuje vám vybrať niektorý z vami nastavených dátových profilov (podrobnejšie informácie o nastavení a úpravách dátových profilov nájdete v kapitole „Nastavenia prístupu“ na str. 38). Tento profil bude potom s príslušnými parametrami použitý pre spojenie.

Systém prenosu

Toto menu vám umožňuje zvoliť typ siete použitej pri vytvorení spojenia.

GSM Váš mobilný telefón použije pre spojenie len sieť GSM.

GPRS Váš mobilný telefón použije pre spojenie len sieť GPRS.

Prefer. GPRS Váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.

Ak zvolíte Prefer. GPRS, musíte najskôr nastaviť parametre pre sieť GSM aj pre GPRS (vid. „Nastavenia prístupu“ na str. 38).

MMS Centrum

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť adresu MMS servera, ku ktorému sa váš telefón pripojí.

Adresa brány (Gateway)

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť IP adresu brány servera.

Port brány

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť číslo portu brány servera.

Nevyhnutne potrebujete informácie týkajúce sa troch vyššie uvedených bodov. Získate ich od vášho operátora a je potrebné ich zadať presne v danej podobe.

Nastavenie aplikácií

Režim príjmu

Ručne

Správy sa ukladajú na MMS serveri a pre ich stiahnutie je potrebné manuálne vytvorenie spojenia:

1. Stlačte **OK** pre zobrazenie zložky **Prijaté**.
2. Vyberte položku (upozornenie), ktorá zodpovedá tejto správe a stlačte **OK**.
3. Zvoľte **Prehrať správu**.
4. Po zobrazení **podrobností** o správe stlačte **OK** pre vytvorenie spojenia a jej stiahnutie.

Keď je správa už vo vašom telefóne, stlačte **OK**, zvoľte **Prehrať správu** a stlačte **OK**.

Automaticky (pôvodné nastavenie)

Každá nová MMS správa, ktorú dostanete sa automaticky stiahne zo servera a uloží do zložky **Prijaté** (bez potreby ručného nadväzovania spojenia). V zložke **Prijaté** zvolte správu, ktorú ste prijali a stlačte ► .

Tento režim nie je aktívny pri roamingu.

Potvrdenie o doručení

Táto voľba môže byť **zapnutá** alebo **vypnutá** a informuje vás (prostredníctvom SMS), či vaša MMS správa bola prečítaná alebo odmietnutá. Potvrdenie o doručení zobrazí identifikáciu odosielateľa, dátum a čas príjmu, a stav doručenia.

Potvrdenie o prečítaní

Táto voľba môže byť **zapnutá** alebo **vypnutá** a informuje vás (prostredníctvom SMS) o zmene

stavu vami odoslanej MMS - t.j. či bola prečítaná alebo zmazaná bez prečítania.

Automatické uloženie

Táto voľba môže byť **zapnutá** alebo **vypnutá** a umožňuje vám automaticky ukladať odoslané správy z menu **Odoslané**. Uložené správy sa potom zobrazia v zložke **Odoslané**.

Doba platnosti

Umožňuje vám zvoliť dobu, po ktorú zostane vaša správa uložená na serveri - **1 hodinu** až **1 týždeň** (maximum). Toto je užitočné, ak príjemca nie je v dosahu siete (a preto nemôže ihneď prijať vašu správu).

Trvanie stránky

Umožňuje vám nastaviť dobu medzi zobrazením jednotlivých stránok vašej MMS - **1 s.** až **60 sekúnd**.

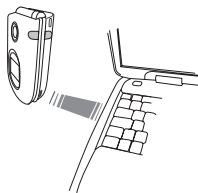
9 • IR-port

Váš mobilný telefón je vybavený infračerveným portom (IrDA port), ktorý vám umožňuje odosielať alebo prijímať dáta prostredníctvom bezdrôtového spojenia (napr. s druhým mobilným telefónom, PC, tlačiarňou alebo PDA, atď.). IR-port môžete využiť na rýchle odoslanie zvuku, ktorý ste práve zložili, alebo pre príjem obrázkov z priateľovho mobilného telefónu alebo PDA.

Autorsky chránené súbory nie je možné odosielať. Pri spájaní s počítačom sa uistite, že ste na ňom aktivovali infračervený port.

Poloha prístrojov

Pred odoslaním alebo príjmom dát z druhého prístroja je potrebné ich správne nasmerovať voči vášmu mobilnému telefónu. Uistite sa, že IR-porty sú orientované smerom k sebe a maximálne 50 cm ďaleko od seba (viď. obr.). Taktiež zaistite, aby nič nestálo v ceste IR lúčom.



Odosielanie dát

Voľba položky

Pre odoslanie dát cez IR-port z vášho mobilného telefónu musíte najskôr zvoliť danú položku: v každej kategórii vám sub-menu sprístupňuje voľbu **Odoslať**. Stlačte **OK** pre odoslanie dát do druhého prístroja.

Dáta, ktoré
môžete odoslať

Kde ich nájsť v menu telefónu

Obrázky (BMP,
GIF, JPEG)


Multimédia > Album obrázkov

Zvuky (MIDI
súbory
a zvonenia)


Multimédia > Album zvukov

Mená	Mená > Zobrazenie zoznamu mien (alebo stlačte ▾ v pohotovostnom režime).
Udalosti	Hry a aplikácie > Plánovač > Udalosti

Odoslanie zvolenej položky

Hneď ako váš mobilný telefón nájde ďalší prístroj v dosahu podporujúci IrDA prenos, odosielanie sa automaticky spustí. Aby ste mohli sledovať priebeh spojenia, zobrazujú sa na displeji informačné správy. Ak telefón nájde niekoľko IrDA prístrojov, zobrazí sa na displeji zoznam, z ktorého si môžete vybrať. Stlačte  pre potvrdenie a odoslanie zvolených dát.

Odosielanie sa zruší v nasledujúcich prípadoch:



- ak telefón v časovom limite nenájde v dosahu žiadny iný prístroj,
- ak sa preruší infračervené spojenie,
- ak stlačíte tlačidlo  pre zrušenie procesu.

Príjem dát


Aktivovanie IrDA



IR-port

Pre príjem dát stlačte , zvolte **IR-port** > **Príjem** a stlačte . Váš telefón je potom pripravený na príjem položky a čaká na jej odoslanie z druhého IrDA prístroja. Podobne ako pri vysielaní sa na displeji zobrazujú správy, ktoré informujú o priebehu spojenia.


Príjem sa zruší v nasledujúcich prípadoch:

- ak telefón nie je kontaktovaný v časovom limite,
- ak sa preruší infračervené spojenie,
- ak je prijímaný súbor príliš veľký pre váš telefón,
- ak stlačíte tlačidlo  pre zrušenie procesu.

Uloženie prijatých dát

Pri prijímaní dát z iného IrDA prístroja je k dispozícii niekoľko možností:

Stlačte 

Zruší proces: ak vašu voľbu potvrdíte stlačením , telefón sa vráti do pohotovostného režimu a prijaté dáta sa neuložia.

Stlačte

Dostanete sa do menu, kde máte na výber z nasledovných položiek:


Uložiť

Uloží dáta do príslušného menu (**Vizitky** do menu **Mená**, **Udalosť** do **Plánovača**, a pod.), potom sa vráti do pohotovostného režimu.

V prípade **Vizitky** sa zobrazí okienko **<Nová>**. Potom môžete tento záznam uložiť.



Názov súboru je pôvodný. Môžete ho zmeniť cez príslušné menu (t.j. v **Multimédiá** > **Zvuky**, ak ste uložili zvuk a chcete ho premenovať).

Ukázať

Zobrazí podrobnosti o prijatých dátach: stlačte  pre návrat na predošlé menu.

Aby ste mohli dáta upraviť, musíte ich najskôr uložiť.

Ak ste prijali **Obrázok**, zobrazí sa na celý displej.

Ak ste prijali **Zvuk**, jedenkrát sa prehrá. Stlačte  alebo  pre zastavenie prehrávania.

Použitie telefónu vo funkcii modemu



Dáta

Váš mobilný telefón môžete použiť spolu s PC alebo PDA, napr. pre surfovanie internetom alebo odosielanie

faxov.

Pre plné využitie služieb dostupných cez IrDA (odosielanie a príjem SMS, e-mailu a faxov, nahrávanie obrázkov a MIDI súborov do telefónu, synchronizáciu tel. zoznamu, GPRS sprievodcu a pod.) musíte nainštalovať softvér „Mobile Phone Tools“ na vašom počítači. Tento softvér je k dispozícii na CD-Rom disku dodanom spolu s vašim telefónom.

Softvér nachádzajúci sa na dodanom CD-Rom disku nie je kompatibilný s počítačmi Apple® Macintosh®. Podporovaný je len Windows® 98 SE, ME, 2000 a XP.


Špeciálne softvérové moduly pre Lotus Notes, Lotus Organizer a Microsoft Outlook sú vyvinuté pre umožnenie synchronizácie vášho mobilného telefónu Philips s týmito aplikáciami: ohľadom podrobnejších informácií o inštalácii a konfigurácii – viď. ich príslušné návody na použitie.



10 • Multimédia

Album zvukov



Hudobný album

Toto menu vám umožňuje správu a prehrávanie obrázkov uložených vo vašom mobilnom telefóne. Pri vstupe do jedného z dostupných sub-menu sa zvuky zobrazia v podobe textového zoznamu. Stlačte ▲ alebo ▼ pre posun kurzora na ďalší / predošlý zvuk a počkajte chvíľku pre vypočutie zvuku. Zvoľte zvuk a stlačte  pre sprístupnenie týchto možností:

- Premenovať** Pre **Zmenu názvu**: stlačte , zadajte názov a stlačte znovu  .
- Zmazať** Pre **Zmazanie** zvoleného zvuku.
- Odoslať cez e-mail** Pre odoslanie zvoleného zvuku cez e-mail (ohľadom podrobností – viď. „E-Mail“ na str. 47).
- Odoslať cez IR-port** Pre odoslanie zvoleného zvuku cez IrDA na iný prístroj (ohľadom podrobností – viď. „IR-port“ na str. 64).

Poslať cez MMS

Pre odoslanie zvoleného zvuku cez MMS (ohľadom podrobností – viď. „MMS“ na str. 55).

Nastavenie zvonenia

Pre nastavenie zvoleného zvuku ako **Zvonenia**.

Nastavenie tónu správ

Pre nastavenie **Tónu správy** je potrebné **Zapnúť** túto funkciu v menu **Nastavenia** > **Zvuky** – viď. str. 29.

Zvuky chránené autorským právom nie je možné odosielať. Zvuky v zložke Standard. melódie nie je možné zmazať.






Album obrázkov

Obrázky JPEG musia mať správnu veľkosť a formát pre váš mobilný telefón, aby ich bolo možné uložiť a správne zobrazit. Prosím, pozrite si „Príjem a uloženie príloh“ na str. 52 ohľadom podrobnejších informácií.




Album obrázkov

Toto menu vám umožňuje správu a zobrazenie obrázkov uložených vo vašom mobilnom telefóne.




Pri vstupe do sub-menu sa uložené obrázky zobrazia v podobe textového zoznamu. Pre grafické zobrazenie zvolte obrázok v zozname a stlačte tlačidlo  . Potom stlačte  alebo  pre posun na nasledujúci alebo predošlý obrázok, alebo tlačidlo  pre návrat do textového zoznamu. Stlačte  pre prístupenie ďalších možností:

Úprava obrázka

Prístup do tohto menu a k príslušným funkciám máte aj pri použití fotoaparátu, t.j. ak po zhotovení snímky stlačíte tlačidlo  .



Pri zvolení tejto funkcie sa obrázok automaticky upraví na veľkosť 128 x 160 pixelov a zobrazí sa.




V ľavej časti displeja sa zobrazia 6 ikoniek, ktoré umožňujú nižšie popísané funkcie.

Na lište v spodnej časti displeja sa zobrazuje popis zvolenej ikonky. Pre zväčšenie zobrazovacej plochy môžete túto lištu skryť: stlačte  alebo  pre voľbu zap./vyp. zobrazenie informačnej lišty, potom stlačte  pre **Zapnutie** (zobraziť) alebo **Vypnutie** (skryť).







- Pridanie textu
Pre pridanie textu do zvoleného obrázka (text bude uprostred). Po zadaní sa zobrazia 4 šípky v ľavom hornom rohu displeja, pomocou ktorých môžete text presúvať nahor, nadol, vľavo alebo vpravo.

Krátkym stlačením posuniete text o 1 pixel, dlhším stlačením o 5 pixelov.




Stlačte  pre návrat na editor textu, alebo  pre potvrdenie a prechod na ďalšiu položku.

- Pridanie grafiky
Pre pridanie **Rámčeka** alebo **Ikonky** k obrázku: listujte v zozname (stlačte  alebo  pre grafické zobrazenie) a stlačte  pre potvrdenie vášho výberu. Potom sa zobrazia 4 šípky v ľavom hornom rohu displeja, pomocou ktorých môžete **ikonku** presúvať nahor, nadol, vľavo alebo vpravo.

V menu Úprava obrázka je ľavá časť zvoleného rámčeka zakrytá ponukou ikoniek.

- Guma Pre **Zrušenie** poslednej úpravy vykonanej na obrázku, alebo pre **Obnovenie**, t.j. zrušenie všetkých zmien naraz. Stlačte  pre zrušenie alebo  pre potvrdenie.
- Otočiť Pre otočenie obrázka o 90° (stlačte ) alebo -90° (stlačte ). Stlačte  pre potvrdenie.
- Odoslať Pre odoslanie obrázka cez IrDA, E-mail alebo MMS (ohľadom podrobnejších informácií – viď. príslušné kapitoly v tejto užívateľskej príručke).
- Uložiť Pre uloženie obrázka vrátane všetkých uskutočnených úprav: vložte názov podľa želania a stlačte  pre potvrdenie.

Ak nezmeníte názov obrázka, prepíše sa pôvodný súbor v albume. Obrázok môžete uložiť kedykoľvek, aj keď ste ešte nedokončili úpravy.

- Zmazať** Pre **Zmazanie** zvoleného obrázka.
- Obrázky v zložke Štandard. obrázky nie je možné zmazať. Ak nie je dostatok miesta pre uloženie nového obrázka, musíte zmazať iný obrázok pre uvoľnenie pamäte.*
- Premenovať** Pre **Zmenu názvu**: stlačte  , zadajte názov a stlačte znovu  .
- Odoslať cez e-mail** Pre odoslanie zvoleného obrázka cez e-mail (ohľadom podrobností – viď. „E-Mail“ na str. 47).
- Odoslať cez IR-port** Pre odoslanie zvoleného obrázka cez IrDA na iný prístroj (ohľadom podrobností – viď. „IR-port“ na str. 64).
- Poslať cez MMS** Pre odoslanie zvoleného obrázka cez MMS (ohľadom podrobností – viď. „MMS“ na str. 55).
- Otočiť** Pre otočenie obrázka o 90° alebo 180°: stlačte  pre potvrdenie vášho výberu.

Nastaviť ako tapetu Pre nastavenie **Tapety** je potrebné **Zapnúť** túto funkciu v menu **Nastavenia > Displej** – viď. str. 31.

TV prezentácia



TV prezentácia

Táto funkcia vám umožňuje zobrazit' vaše obrázky z **Albumu obrázkov** (automaticky ako prezentáciu, alebo ručne jeden po druhom) na televíznej obrazovke cez TV prepojovací kábel, alebo na hlavnom (internom) displeji vášho telefónu.

TV kábel nemusí byť dodaný s vaším prístrojom. V tomto prípade ho musíte zakúpiť zvlášť: podrobnosti – viď. „Originálne príslušenstvo Philips“ na str. 102.



Ručne

Zvoľte **TV prezentácia**, potom **Ručne** a stlačte **ON** . Zobrazí sa zoznam všetkých obrázkov. Vyberajte pomocou **▲** alebo **▼** .


*Stlačte **▶** pre aktivovanie grafického zobrazenia na celý displej a pre výstup na TV. Stlačením **◀** sa vrátite späť do zoznamu.*


Automaticky

1. Zvoľte **TV prezentácia** a stlačte **ON** , potom zvoľte čas trvania každého obrázka v prezentácii (5, 7 alebo 10 sekúnd) a stlačte **ON** .

2. V zobrazenom zozname:
 - Zvoľte **Označiť/Zrušiť všetko** stlačením ◀ alebo ▶ pre výber všetkých obrázkov naraz, alebo
 - Listujte v zozname a zvoľte/zrušte požadované obrázky pomocou ◀ alebo ▶ (vybrané obrázky sa označia značkou).
 - V oboch prípadoch stlačte  pre spustenie prezentácie a  pre jej zastavenie.
3. Zvoľte **Označiť/Zrušiť všetko** pre zrušenie označenia všetkých obrázkov.

Posledný výber prezentácie sa automaticky uloží a môže byť zobrazený viackrát (aj keď medzitým opustíte menu TV prezentácie).

Pri ručnom prezeraní alebo počas automatickej prezentácie stlačte  pre zobrazenie možností


otáčania (90°, 180° alebo 270°), zvoľte požadovanú položku a stlačte . Úpravy sa automaticky uložia.

PRE SPUSTENIE TV PREZENTÁCIE MUSÍ BYŤ BATÉRIA NABITÁ ASPOŇ DO POLOVICE.

Ukázkový režim



Ukázkový režim

Stlačte  pre spustenie ukázkového filmu.

Ak zapnete telefón bez vloženia SIM karty, je toto menu k dispozícii už v prvej úrovni menu.

Stav pamäte





Stav pamäte

Toto menu vám umožňuje zobraziť percentuálny podiel voľnej pamäte vo vašom telefóne. Niektoré funkcie sa delia o miesto v pamäti: album obrázkov a zvukov, nahrané poznámky a hlasové značky pre hlas. príkazy, správy uložené v telefóne, položky tel. zoznamu a plánovača, hry a pod.

Váš mobilný telefón sa dodáva s množstvom zvukov a obrázkov. Zmazať obrázky a zvuky je možné len v zložkách Vlastné obrázky alebo Vlastné zvuky –

napr. na uvoľnenie miesta v pamäti pre vaše vlastné zvuky a obrázky.

Stlačte  pre zistenie stavu pamäte. Zobrazí sa percentuálny podiel voľnej pamäte a celková kapacita vyjadrená v KB. Stlačte opäť  a zobrazí sa podrobný zoznam použitej pamäte jednotlivými typmi dát.




Ak sa pri ukladaní novej položky zobrazí „Plný zoznam“, alebo pre uvoľnenie miesta v pamäti, musíte zmazať položku, aby bolo možné vytvoriť alebo pridať novú.

Záznam zvuku



Zázn. zvuku

Toto menu vám umožňuje nahráť zvuk v trvaní max. 1 min. a v počte do 20 záznamov – v závislosti od stavu pamäte.

Stlačte  a zvolte **Multimédiá** > **Zázn. zvuku**, potom stlačte opäť . Zvoľte <Nový> pre záznam nového zvuku. Riadte sa pokynmi zobrazovanými na displeji a stlačte  pre ukončenie nahrávania. Záznam môžete potom **zmazať** alebo **premenovať**.

Záznamy môžete použiť ako budíček alebo zvonenie a pod. Uložené záznamy nie je možné poslať prostredníctvom MMS.

11 • Hry & Aplikácie

Euro konvertor



-> Euro

Menu **-> Euro** vám umožňuje konvertovať ceny do Euro vložením čiastky a stlačením **OK**.



Euro ->

Menu **<- Euro** vám umožňuje konvertovať ceny z Euro vložením čiastky a stlačením **OK**.

Mena použitá na prevod je odvodená od krajiny, kde sídli váš operátor. Euro konvertor je závislý od operátora a je k dispozícii len v krajinách používajúcich Euro.

Kalkulačka



Kalkulačka

Toto menu vám sprostredkúva nasledujúce funkcie:

Sčítanie

Stlačením tlačidla

Odčítanie

Stlačením tlačidla

Násobenie

Stlačením tlačidla

Delenie

Stlačením tlačidla 4 krát.

Výsledok

Stlačením tlačidla .

Zadanie vložte pomocou klávesnice. Presnosť kalkulačky je až 2 desatinné miesta pričom sa používa zaokrúhľovanie. Stlačte pre opravu čísiel. Desatinnú bodku dostanete stlačením a podržaním . Stlačte a podržte druhýkrát pre návrat do základného režimu.

Budík



Budík

Toto menu vám umožňuje nastaviť budík. Stlačte **OK** a zvolte **Hry a aplikácie > Budík** a tlačidlami **▲** alebo **▼** ho aktivujte. Vložte čas a stlačte **OK** pre voľbu:

- **Raz** aktivuje budík v nastavený deň a čas,
- **Denne** aktivuje budík v nastavený čas každý deň v týždni,
- **V týždni** aktivuje budík v nastavený čas len mimo víkendu.

Potom zvolte typ zvukového upozornenia: budík, melódiu alebo zvukový záznam (prehrá sa iba raz). Zvoľte položku v zozname (ak je požadované) a stlačte **OK** pre potvrdenie vášho výberu.

Budík bude zvonit, aj keď vypnete váš telefón, a tiež aj ak je hlasitosť zvonenia nastavená na Ticho (vid. str. 29). Pre vypnutie budíka stlačte akékoľvek tlačidlo.

Plánovač

Vytvorenie novej udalosti




Plánovač

Toto menu vám umožňuje vytvoriť **Udalosti** a uložiť ich vo vašom plánovači. Udalosťami môžu byť **Stretnutia**, **Prázdniny** alebo **Ulohy**. Ak je upozornenie plánovača zapnuté (vid. str. 30), ozve sa tón v nastavený dátum a čas.

1. Zvoľte **Plánovač** > **Udalosti** > **<Nová>** a stlačte **OK**.
2. Zvoľte typ vytvárajúcej udalosti (**Prázdniny**, **Stretnutie**, **Ulohy**) a stlačte **OK**.
3. Vložte dátum a čas začiatku / konca udalosti a stlačte **OK**. Potom vložte text týkajúci sa udalosti (napr. „Stretnutie s Novákom“) a stlačte **OK**.
4. Menu **Nast. upozor.** vám pripomenie udalosti upozorňovacím tónom v nastavenom čase.

Tlačidlami ◀ alebo ▶ nastavte **Pripomenutie** tejto udalosti a stlačte **OK**.

*Toto menu sa týka len udalostí **Stretnutie** a **Ulohy**. Nezabudnite, že upozorňovanie závisí od času zobrazeného na displeji. Preto sa upraví pri zmene časovej zóny (vid. „Čas a dátum“ na str. 39).*

5. Pomocou tlačidiel ◀ alebo ▶ nastavte voľbu **Opakovať** a stlačte **OK**.
6. Udalosti sa zobrazujú podľa dátumu a času spustenia. V zozname udalostí:
 - stlačte a podržte  pre návrat do pohotovostného režimu, alebo
 - opakujte body 2 až 5 pre vytvorenie ďalších načasovaných udalostí.

*Plánovač sa delí o kapacitu pamäte s ostatnými funkciami (tel. zoznam, album obrázkov a zvukov a pod.). Preto sú tieto funkcie na sebe závislé: čím viac udalostí vytvoríte, tým menej mien, poznámok alebo obrázkov je možné uložiť a naopak. Ak sa zobrazí „Plný zoznam“, zmažte udalosť (alebo meno), aby bolo možné vytvoriť nový záznam. Pre zistenie voľnej kapacity pamäte v telefóne stlačte **OK**, zvoľte **Multimédia** > **Stav pamäte**.*

Úprava udalosti

Zmena udalosti



Zmeniť

Pri vytváraní udalosti nie sú k dispozícii niektoré kolónky – pomáhajú tak rýchlejšiemu vytvoreniu. Sú však

k dispozícii pri zmene danej udalosti.

1. Pre zmenu udalosti zvolte požadovanú udalosť a stlačte .
2. Keď váš telefón zobrazí podrobnosti ohľadom zvolenej udalosti, stlačte , zvolte **Zmeniť** a stlačte znovu .

Zmena opakovanej udalosti upraví všetky termíny tejto položky: v tomto prípade stlačte pre potvrdenie.

3. Zmeňte akúkoľvek informáciu podľa potreby – viď. vyššie.

Zmazanie udalosti

Zmazanie jednorazovej udalosti

Zvoľte udalosť podľa vášho výberu a stlačte dvakrát . Potom zvolte **Zmazať** a stlačte pre potvrdenie.

Zmazanie opakujúcej sa udalosti

- Zvolením termínu v minulosti: Zvoľte termín v minulosti a stlačte . Po zobrazení

podrobností danej udalosti stlačte , zvolte **Zmazať** a stlačte pre potvrdenie: zmažú sa len termíny v minulosti zvolenej udalosti.

- Zvolením termínu v budúcnosti: Zvoľte termín v budúcnosti a stlačte . Po zobrazení podrobností danej udalosti stlačte , zvolte **Zmazať** a stlačte pre potvrdenie: zmažú sa všetky termíny zvolenej udalosti.

Zmazanie uplynulých udalostí





Zmazať uplynulé

Uplynuté udalosti môžete tiež zmazať zvolením **Zmazať uplynulé** v prvej úrovni menu plánovača. V tomto prípade vložte dátum začiatku (v minulosti alebo budúcnosti) od ktorého sa všetky predošlé udalosti zmažú a stlačte dvakrát pre zmazanie udalostí predchádzajúcich tomuto dátumu.

Pre zmazanie všetkých udalostí vo vašom plánovači vložte dátum začiatku niekoľko rokov dopredu (napr. 3. december 2010). Týmto spôsobom sa naraz zmažú všetky udalosti predchádzajúce tomuto dátumu.

Zobrazenie udalostí

Denný plán, **Týž. plán** a **Mesačný plán** ukáže všetky udalosti vo vašom plánovači vo zvolenom formáte. Pre zobrazenie udalostí týmto spôsobom vykonajte nasledovné:

1. Zvoľte zobrazenie podľa vášho výberu a stlačte .
2. Po zvolení typu zobrazenia stlačte tlačidlo ◀ / ▶ pre zobrazenie predošlého alebo nasledujúceho dňa, týždňa alebo mesiaca.
3. Stlačte  pre zobrazenie zoznamu príslušných udalostí alebo vytvorenie novej udalosti.

Časová zóna



Časová zóna

Keďže je zmena časovej zóny pri častom cestovaní nevyhnutná, nezabudnite, že to ovplyvní všetky záznamy v plánovači: termíny udalostí sa upravujú v závislosti od času zobrazeného na displeji (viď. „Čas a dátum“ na str. 39).

Hra „tehličky“

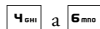
Toto menu môže závisieť od operátora – preto sa môže ikonka a obsah líšiť.



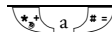
Hra - tehly

Toto menu vám sprístupňuje hru pozostávajúcu zo zhadzovania múriku z tehál pomocou loptičky a rakety. Po zhodení poslednej tehličky sa dostanete do ďalšej úrovne.

Ovládanie tlačidlami je nasledovné:



Pre pohyb vľavo alebo vpravo.



Pre hod loptičkou vľavo alebo vpravo. Stlačte niektoré z týchto tlačidiel pre spustenie hry.



Pre pozastavenie hry. Pauza je obmedzená na 2 minúty, po ktorých sa displej vráti do pohotovostného režimu a hra sa zruší.

JAVA



JAVA

Váš mobilný telefón podporuje platformu JAVA, ktorá umožňuje spúšťanie kompatibilných aplikácií (napr. hry stiahnuté z webu).

Nastavenia

Sieť

System prenosu


Umožňuje vám zvoliť typ siete používaný zvoleným profilom pri vytvorení spojenia.

GSM alebo **GPRS**: váš mobilný telefón použije pre WAP spojenie len sieť GSM alebo GPRS.

Prefer. GPRS: váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.


Zvolenie tejto položky je podmienené nastavením parametrov pre GSM aj pre GPRS sieť. Podrobnosti – vid. str. 38.

DNS adresa:

vám umožňuje vložiť DNS adresu externej dátovej siete, na ktorú sa chcete pripojiť. Stlačte  pre potvrdenie.

Účet siete

Umožňuje vám zvoliť si jeden z dátových profilov, ktoré ste definovali v menu **Nastavenia** > **Nastav. prístup**. (podrobnejšie informácie – vid. str. 38).

V zozname, ktorý sa zobrazí, zvolte parametre pripojenia podľa vášho výberu a stlačte  pre potvrdenie.

Automatické spustenie

Umožňuje vám nastaviť automatické spustenie systému JAVA (**Zap.** alebo **Vyp.**). Keď je **Zapnuté**, JAVA aplikácia sa automaticky spustí hneď po jej nainštalovaní.

12 • Informácie o hovoroch

Nastavenia hovoru



Nast. hovorov

Toto menu vám umožňuje nastaviť všetky možnosti hovoru (presmerovanie hovoru, čakajúci hovor a pod.).

Aktívny flip

Táto voľba vám umožňuje prijať hovor jednoduchým otvorením telefónu. Pri ukončení hovoru sa taktiež ozve tón.

Pre odmietnutie hovoru stlačte a podržte spodné bočné tlačidlo.

Presmerovanie hovoru



Presmerovanie

Umožňuje presmerovať prichádzajúce hovory buď do vašej hlasovej schránky alebo na tel. číslo (nemusí byť vo vašom tel. zozname) a aplikovať na: **Dátové hovory**, **Hlasové hovory** a **Faxové hovory**.

Pred aktivovaním tejto voľby je potrebné vložiť čísla vašich hlasových schránok (viď. „Schránky“ na str. 79). Táto funkcia závisí od operátora a líši sa od

presmerovania, ktoré nastane pri jednom / viacerých prebiehajúcich hovoroch.

Nepodmienené

Voľba „Nepodmienené“ presmeruje všetky prichádzajúce hovory.

Upozornenie! Pri aktivácii tejto voľby nebudete prijímať žiadne hovory až kým ju nezrušíte.

Podmienené

Táto voľba vám umožňuje vybrať si, za akých okolností chcete presmerovať prichádzajúce hovory. K dispozícii sú 3 možnosti: **Ak nedvíha** (ak neprijmete hovor), **Ak je nedostup.** (ak nie ste v dosahu siete) alebo **Ak je obsadené** (ak práve telefonujete a nemáte k dispozícii službu „čakajúci hovor“, príp. ak nie je aktivovaná). Každú voľbu je možné nastaviť nezávisle od seba.

Po zvolení **Podmieneného** alebo **Nepodmieneného**, vyberte či chcete presmerovať hovory do hlas. schránky alebo na iné tel. číslo, prípadne zrušiť presmerovanie hovorov.

Stav



Stav

Umožňuje zobrazíť stav všetkých presmerovaní hovorov.

Schránky



Schránky

Toto menu umožňuje vložiť číslo vašej hlasovej schránky, ak nie je k dispozícii na vašej SIM karte.

V niektorých prípadoch je potrebné vložiť dve čísla: jedno pre vyberanie odkazov zo schránky a jedno pre presmerovanie hovorov. Ohľadom detailných informácií sa obráťte na operátora.

Automatické opakovanie voľby



Auto. opak.


Umožňuje vám **Zapnúť / Vypnúť** funkciu automatického opakovania voľby. Ak je táto funkcia **zapnutá** a ak je volané číslo obsadené, váš telefón automaticky opakovane volá na toto číslo až kým sa nepodarí nadviazať spojenie alebo kým sa nedosiahne maximálny počet pokusov (10). Telefón vydá tón na začiatku každého pokusu a jeden odlišný tón pri úspešnom nadviazaní spojenia.

Čas medzi pokusmi o nadviazanie spojenia sa zvyšuje po každom pokuse.

Príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom



Lub. tlačidlom

Umožňuje vám prijať hovor akýmkoľvek tlačidlom okrem , ktoré slúži pre odmietnutie hovoru.

Čakajúci hovor



Hovor čaká

Nastavenie čakajúceho hovoru závisí od typu zvolenej siete (GSM alebo GPRS).

So sieťou GSM



So sieťou GSM

Umožňuje vám **aktivovať** alebo **deaktivovať** čakajúci hovor a aplikovať na: **Všetky hovory**, **Hlasové volania**,

Faxové volania a **Dátové volania**.

Ak je táto funkcia aktívna, ozve sa počas telefonovania tón, keď sa vám snaží niekto dovolať. Zvoľte položku **Zistiť stav** pre zistenie, či je funkcia „čakajúci hovor“ pre GSM aktívna alebo nie.

Táto funkcia závisí od zmluvy s operátorom. Obráťte sa na operátora.

So sieťou GPRS



So sieťou GPRS

Umožňuje vám **aktivovať/deaktivovať** čakajúci hovor pre hlasové hovory počas prebiehajúceho GPRS spojenia.

Identifikácia volajúceho



ID volajúceho

Umožňuje vám **Zobraziť** alebo **Skryť** vašu identifikáciu pred volaným účastníkom. Voľba **Zistiť stav** vás informuje, či je táto funkcia aktívna alebo nie.

Zoznam hovorov



Zoznam hovorov

Toto menu vám sprostredkúva zoznam odchádzajúcich a prichádzajúcich hovorov, tak ako aj pokusov pri automatickom opakovaní voľby a podrobnosti týkajúce sa hovorov. Uskutočnené, zmeškané a prijaté hovory sa zobrazia v chronologickom poradí tak, že najnovší záznam je na začiatku zoznamu. Ak je **Zozn. hovorov** prázdny, na displeji sa zobrazí **Zoznam prázdny**.

Zoznam hovorov



Zozn. hovorov

V hlavnom kruhovom menu stlačte **OK** a zvolte **Info o hovoroch > Zozn. hovorov > Zozn. hovorov** pre zobrazenie zoznamu hovorov. Pomocou šípok **▲** a **▼** listujte v zozname a stlačte opäť **OK** pre zobrazenie dátumu, času, čísla, stavu hovoru a zistenie, či šlo o odchádzajúci alebo prichádzajúci hovor. Stlačte **OK** pre vstup do kruhového menu umožňujúceho **Volanie**, **Volat s handsfree**, **Poslanie SMS**, **Zmazanie** zo zoznamu alebo **Uloženie** priradeného čísla.

Vymazanie



Vymazať

Stlačte **OK**, zvolte **Info o hovoroch > Zozn. hovorov** a potom **Vymazať**. Stlačte dvakrát **OK** pre zmazanie.

*Telefón si pamätá posledných 30 čísel v Zozname hovorov (naposledy použité číslo je zobrazené ako prvé v poradí). Na ktorékoľvek z týchto čísel môžete priamo odpovedať / opakovane volať. V pohotovostnom režime stlačte **▲** pre vstup do zoznamu hovorov. Ak je dané číslo taktiež vo vašom tel. zozname, zobrazí sa príslušné meno. Pomocou **▲** alebo **▼** zvolte číslo, ktoré chcete volať a stlačte **OK**. Pre ukončenie hovoru stlačte **OK**.*

Počítadlá hovorov




Počítadlá hov.

Toto menu sprístupňuje GSM počítadlá (viď. funkcie popísané nižšie) a umožňuje vám správu trvania a ceny vašich hovorov.

GSM počítadlá hovoru nezabírajú WAP pripojenie. Väčšina nižšie uvedených volieb je závislá od operátora siete.

Celkový čas hovorov



Zvoľte túto položku a stlačte  pre **Zobrazenie** alebo **Vynulovanie** počítadla času **odchádzajúcich** alebo **prichádzajúcich** hovorov.

Informácia o poslednom hovore

Táto funkcia závisí od operátora.



Toto menu vám umožňuje zobrazenie doby trvania a/alebo ceny vášho posledného hovoru.

Informácia pri ukončení hovoru

Táto funkcia závisí od operátora.



Umožňuje vám aktivovať alebo deaktivovať zobrazenie dĺžky a/alebo ceny každého hovoru po jeho skončení.

Celková cena

Táto funkcia závisí od operátora.



Umožňuje vám zobraziť celkovú cenu a nastaviť počítadlo na nulu. Môže byť chránená kódmi PIN alebo PIN2.



Ukazuje minutú sumu podľa prepočtu danej sadzby.

Umožňuje vám vynulovať aktuálnu **Celkovú cenu**. Vyžaduje váš kód PIN2.

Umožňuje vám zistiť zostávajúci kredit (v porovnaní s vopred nastaveným limitom).

Umožňuje vám zrušiť limit ceny. Môže byť chránené kódmi PIN alebo PIN2 (závisí od operátora).

Umožňuje vloženie cenového limitu použitého v menu **Zobraziť zostatok**.

Umožňuje nastaviť alebo zmeniť sadzbu na jednotku. Najprv vložte použitú menu (max. tri znaky) a potom cenu na jednotku.

13 • WAP



Váš mobilný telefón podporuje služby založené na WAP (Wireless Application Protocol). Vstavaný prehliadač WAP vám umožňuje sprístupniť služby prenášané vašou sieťou – napr. správy, šport, počasie a pod...

Váš mobilný telefón podporuje služby WAP, ak ich máte k dispozícii od operátora. Ak bol váš telefón vopred nastavený, nie je potrebné meniť nastavenia popísané v tejto kapitole.

U niektorých operátorov je možné nastaviť WAP parametre na diaľku. Prosím, zistite si bližšie informácie u operátora.

Internetové služby

Toto hlavné menu WAP prehliadača vám umožňuje nastaviť parametre týkajúce sa WAP-u, pripojiť sa na domácu stránku vášho operátora, definovať záložky pre priamy prístup a rýchlejšie pripojenie a pod.

Spustenie WAP-u

1. Pre spustenie WAP-u zvolte [Služby operátora](#) > [WAP](#) > [Dom. stránka](#).

2. Váš mobilný telefón sa pripojí na sieť spôsobom definovaným v menu [Nastav. prístup. Nastavenia](#) > [Sieť](#) (viď. str. 38).
3. Spustí sa prehliadač a váš telefón zobrazí domácu stránku vášho operátora.
4. Pomocou alebo si pozerajte stránky a stlačte pre zvolenie zvýraznenej položky.
5. Stlačte pre návrat na predošlú stránku.

Ukončenie WAP-u

Pre ukončenie WAP-u stlačte a podržte , alebo zvolte [Možnosti](#) > [Ukončiť](#) a stlačte pre potvrdenie.


Dom. stránka

Umožňuje vám vložiť WAP adresu [Domovskej stránky](#) – prvej stránky zobrazenej pri spustení služby WAP. Vo väčšine prípadov je táto položka menu [Služby WAP](#) vopred nastavená a pripojí sa priamo na domácu stránku vášho operátora.




Odkaz na túto pôvodnú domácu stránku môžete zmeniť zadaním názvu a URL adresy inej domácej stránky (viď. „Uložiť ako dom. stránku“ na str. 86).

Záložky


Toto menu vám umožňuje ukladať vaše obľúbené WAP adresy, premenovať ich (ak si to želáte) a zobrazovať príslušné stránky výberom zo zoznamu.

Toto je možné tiež počas prehliadania: stlačte  pre zobrazenie Možností a potom zvolte Záložky. V tomto prípade sa automaticky vyplní názov a URL informáciami o stránke, ktorá je práve zobrazená.


Pridanie záložiek

1. Zvoľte WAP > Záložky > Pridať záložku a stlačte .
2. Zadajte nový názov: automaticky sa zobrazí editačné okienko.
3. Stlačte  pre uloženie zadaného názvu.
4. Stlačte  pre posun na kolónku adresy a rovnakým spôsobom zadajte WAP adresu.


Správa záložiek



Toto menu vám umožňuje **Zmazať** uložené záložky alebo ich **Upraviť** (zmeniť ich názov a/alebo adresu). V oboch prípadoch stlačte  pre potvrdenie.


Použitie záložiek

Ak máte pre spojenie s WAP serverom nastavenú záložku, jednoducho ju zvolte v zozname a stlačte  pre vytvorenie spojenia.

Zadanie adresy

Toto menu vám umožňuje zadať adresu WAP servera, na ktorý sa môžete priamo pripojiť pri jej zvolení a stlačení . Toto je najrýchlejšia cesta pre prístup k WAP serverom bez ukladania záložiek.




1. Stlačte  a zadajte URL adresu požadovanej domácej stránky.
2. Stlačte  pre pripojenie na túto stránku.

Všetky adresy, ktoré zadáte v tomto menu a pripojíte sa na ne aspoň raz, sa zobrazia v zozname: zvolte jednu z položiek a stlačte  pre opätovné spojenie na príslušnú stránku – bez opätovnej potreby vkladania celej adresy.






Nastavenia

Úprava domovskej stránky

Umožňuje vám zmeniť názov a adresu **Domovskej stránky**:

1. Stlačte  a zadajte nový názov. Automaticky sa zobrazí editačné okienko.
2. Stlačte  pre uloženie zadaného názvu.
3. Naspäť v menu **Upraviť dom. str.** stlačte  pre posun na kolónku adresy a rovnakým spôsobom zmeňte adresu.

Výber profilu


Toto menu vám umožňuje zvoliť si jeden z dostupných profilov, v ktorom sú definované parametre pre vytvorenie spojenia: pomocou  alebo  zvolte profil podľa želania, stlačte  alebo  pre jeho voľbu a tlačidlo  pre potvrdenie.

Všetky nastavenia spojenia, ktoré sú uvedené nižšie, sa týkajú zvoleného profilu (ktorý si môžete potom premenovať – pre ľahšiu identifikáciu).

Spojenie

Volba spojenia

Umožňuje vám zvoliť si jeden z dátových profilov, ktoré ste definovali v menu **Nastavenia** > **Nastav. prístup.** (podrobnejšie informácie – vid. str. 38).

V zozname, ktorý sa zobrazí, zvolte parametre pripojenia podľa vášho výberu a stlačte  pre potvrdenie.

Systém prenosu



Umožňuje vám zvoliť typ siete používaný zvoleným profilom pri vytvorení spojenia.

GSM alebo **GPRS**: váš mobilný telefón použije pre WAP spojenie len sieť GSM alebo GPRS.

Prefer. GPRS: váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.



Zvolenie tejto položky je podmienené nastavením parametrov pre GSM aj pre GPRS sieť. Podrobnosti – vid. str. 38.

Proxy adresa

Umožňuje vám zadať adresu proxy brány, ktorá sa použije pri vytváraní WAP spojenia v danom profile. Stlačte , zadajte adresu podľa želania a potom stlačte  pre potvrdenie.



Pre vloženie bodky „.“ stlačte a podržte 

Proxy port


Umožňuje vám zadať číslo proxy portu (ak vami používaný proxy vyžaduje iné číslo portu). Stlačte , zadajte číslo podľa vášho výberu a potom stlačte  pre potvrdenie.

Bezpečnosť


Certifikáty

Zvoľte toto menu a stlačte  pre zobrazenie zoznamu nainštalovaných bezpečnostných certifikátov. Zvoľte jednu z položiek v zozname a stlačte  pre zobrazenie jej podrobností, alebo pre jej zmazanie.


Informácie o spojení

Umožňuje vám zobraziť informácie o aktuálnom WAP spojení: typ zabezpečenia, trieda, atď. Stlačte  pre návrat na predošlé menu.


Aktuálny certifikát

Umožňuje vám zobrazíť aktuálne používaný certifikát. Stlačte  pre návrat o stránku späť.

Premenovanie profilu


Toto menu vám umožňuje zmeniť názov aktuálne zvoleného profilu: zadajte nový názov (automaticky sa zobrazí editačné okienko), potom stlačte  pre uloženie zadaného názvu.

Možnosti prehliadača

Toto menu vám umožňuje aktivovať/deaktivovať sťahovanie obrázkov na WAP stránkach. Zvoľte **Nikdy** alebo **Vždy** a stlačte  pre potvrdenie vášho výberu.


Volbou Nikdy sa zrýchli sťahovanie prebliadaných stránok.


Cache

Toto menu vám umožní vyprázdniť priestor pamäte vášho telefónu, do ktorého sa ukladajú prehliadané stránky počas WAP pripojenia. Zvoľte **Zmaz. medzipamäť** a stlačte  pre potvrdenie.







Prijaté „push“ správy

Toto menu vám umožňuje čítať a spracovať automaticky zasielané správy sieťou a/alebo vašim operátorom.


1. Ak ste sa dozvedeli, že ste prijali „push“ správu, stlačte  pre jej čítanie.

2. V inom prípade zvoľte **Služby oper.** > **WAP** > **Internet. služby** > **Schránka Push** a stlačte  pre zobrazenie zoznamu správ.

Správy s vysokou prioritou sú označené výkričníkom spolu s ikonkou prečítané/neprečítané.

3. Stlačte  alebo  pre listovanie v zozname, zvoľte správu podľa želania a stlačte  pre jej čítanie.
4. Ak správa obsahuje WAP adresu (alebo URL), stlačte  pre spojenie s príslušným WAP serverom.
5. Pre zmazanie jednej z „push“ správ zvoľte **Schránka Push** > **Obsluha správ** a stlačte  .
6. Zvoľte správu, ktorú chcete zmazať a stlačte  pre potvrdenie.

Možnosti

Počas prezerania internetových stránok stlačte tlačidlo  pre prístup k nižšie popísaným možnostiam.

Menu, ktoré sú spoločné pre Internetové služby aj pre Možnosti sú popísané vo vyššie uvedenom odseku.

Dom. stránka

Umožňuje vám priamy prístup k domácej stránke WAP servera, ktorý si práve pozeráte.

Späť

Zobrazí predošlú stránku.

Aby bola táto voľba k dispozícii, musíte si pozrieť aspoň 2 stránky.

Vpred




Zobrazí nasledujúcu stránku (ak ste predtým zvolili [Späť](#)).

Obnoviť

Znovu natiahne aktuálnu stránku z jej pôvodného servera.






Uložiť ako dom. stránku

Toto menu vám umožňuje uložiť aktuálne zobrazenú WAP stránku ako štandardnú domácu stránku.


1. Zvoľte [Ulož. ako dom. str.](#) a stlačte  . URL adresa práve zobrazenej stránky sa automaticky zobrazí v kolónke [Adresa](#).
2. Zadajte názov pre túto dom. stránku a stlačte  .
3. Naspäť v menu [Internet. služby](#): názov domácej stránky bude prvou položkou v zozname. Stlačte tlačidlo  v pohotovostnom režime pre automatické pripojenie na túto stránku.

Uložiť ako...

Pri prezeraní WAP stránok vám táto položka menu umožní ukladať obrázky zo stránok, ktoré sú zobrazené.

1. Počas prezerania zvolte obrázok pomocou  alebo  .
2. Po zvýraznení obrázka stlačte  pre zobrazenie [Možností](#). Zvoľte [Uložiť ako...](#) a stlačte  .
3. Ak si to želáte, premenujte obrázok a stlačte  pre jeho uloženie v [Albume obrázkov](#).

Odchod

Umožňuje vám ukončiť WAP spojenie: stlačte  pre potvrdenie a opustenie WAP-u.

Prijem hovoru

Pri prijímaní hovoru počas WAP spojenia:

1. Prijatím hovoru sa opustí WAP aplikácia a zruší sa aktuálne spojenie. Po ukončení hovoru sa váš telefón vráti na naposledy zobrazenú stránku, ale samotné spojenie bude zrušené.
2. Odmietnutie hovoru vás vráti späť na okienko prehliadača.

















14 • Služby operátora

Väčšina položiek menu „Služby operátora“ (napr. čísla služieb, služby +) sú závislé od operátora: váš mobilný telefón ich podporuje, ak ich máte k dispozícii od operátora. Vzhľadom na to sa môžu ďalej zobrazené menu viac či menej líšiť. Podrobnejšie informácie o dostupnosti a cenách získate od operátora siete.

Sprostredkované služby môžu vyžadovať telefónny hovor alebo posielanie SMS, ktoré sú spoľatné.

Kódy GSM

Telefón podporuje štandardné GSM kódy, ktorými môžete z vašej klávesnice aktivovať dodatočné služby poskytované sieťou.

- Príklad č. 1
Stlačte     a potom  pre aktivovanie služby „Čakajúci hovor“.
- Príklad č. 2
Stlačte      a potom  pre zistenie stavu posielania identifikácie.
- Príklad č. 3
Stlačte     a potom  pre aktivovanie presmerovania hovoru pri neodpovedaní.





- Príklad č. 4

Stlačte     a potom  pre aktivovanie presmerovania hovoru pri nedostupnosti.


Ohľadom podrobnejších informácií o GSM kódach sa obráťte na vášho operátora siete.

DTMF tóny

Niektoré telefónne služby (napr. telefónne záznamníky a pagery) vyžadujú, aby váš telefón prenášal DTMF tóny (Dual Tone MultiFrequency). Používajú sa na prenos hesiel, čísiel, výberu menu a pod...

Počas hovoru môžete kedykoľvek poslať DTMF tóny stlačením tlačidiel  až ,  a . Tóny DTMF môžete tiež pripojiť k tel. číslu pred jeho volaním (alebo uložením v tel. zozname). Tel. číslo a úsek DTMF musia byť oddelené znakom čakania.

Znaky pauzy a čakania

Pre zobrazenie znaku pauzy alebo čakania stlačte a podržte . Na displeji sa zobrazí **w** – čakanie / **p** – pauza. Telefón vždy berie prvý znak pauzy ako znak čakania. Ak volíte číslo obsahujúce znak čakania, váš telefón vytočí prvú časť (tel. číslo), čaká na spojenie hovoru a potom pošle zostávajúce čísla v podobe

DTMF tónov. Ďalšie prípadné znaky pauzy spôsobia čakanie 2,5 sekundy.



Napríklad: ovládanie vášho telefónneho záznamníku

Pre vypočutie všetkých správ (napr. kód 3) vo vašom záznamníku (s heslom 8421) na tel. čísle 12345678 by ste mali volať: **12345678w8421p3**.



Telefón vytočí 12345678 a počká na spojenie hovoru. Po nadviazaní spojenia telefón prenesie 8421 (heslo), počká 2,5 sekundy a potom pošle posledné číslo. Ak zistíte, že 2,5 sekundy nie je dostatočne dlhá doba, môžete vložiť viac znakov pauzy pre predĺženie času čakania.

Uskutočnenie druhého hovoru

Počas aktívneho alebo počas pridržiavaného hovoru môžete uskutočniť druhý hovor. Medzi týmito hovormi môžete prepínať (cena zobrazená na displeji závisí od príslušnej sadzby).

1. Počas hovoru voľte číslo a stlačte . Prvý hovor sa odloží a číslo sa zobrazí v spodnej časti displeja. Potom sa volá na druhé číslo.
2. Pre prepínanie medzi týmito dvoma hovormi stlačte  a zvolte **Prep. hovorov**. Pri každom

prepnutí z jedného hovoru na druhý sa aktívny hovor odloží a odložený hovor sa aktivuje.

3. Pre ukončenie aktívneho hovoru stlačte . Aktívny hovor sa zruší a odložený hovor sa aktivuje.
4. Pre ukončenie odloženého hovoru použite **Prep. hovorov** a stlačte .

Poznámky:

Druhé číslo je možné voliť buď z klávesnice alebo:

- z tel. zoznamu stlačením ▼ a vybratím čísla, ktoré chcete volať,

- zo zoznamu hovorov stlačením ▲ a následným vybratím požadovaného čísla.

Prijatie druhého hovoru


Počas hovoru môžete prijať ďalší hovor (ak máte túto funkciu k dispozícii od operátora). Pri prijímaní druhého hovoru telefón vydá upozornovací tón a zobrazí sa **Hovor čaká**.



Pre prijímanie druhého hovoru musíte mať:

- túto službu k dispozícii v zmluve,

- zrušené presmerovanie hovorov pre hlas. hovory (vid. str. 78),

- aktivovanú voľbu „Čakajúci hovor“ (vid. str. 79).

Pri prijíme druhého hovoru stlačte  a potom môžete:

- prijať druhý hovor: prvý hovor sa odloží a druhý sa aktivuje. Ak chcete prepínať medzi týmito dvoma hovormi, stlačte  a zvolte **Prep. hovorov**. Pri každom prepnutí z jedného hovoru na druhý sa aktívny hovor odloží a odložený hovor sa aktivuje. Pre zahrnutie nového volajúceho do konferencie stlačte  a zvolte **Konferencia**.
- odmietnuť druhý hovor
- ukončiť aktívny hovor. Prichádzajúci hovor zazvoní.

Poznámky:

- Ak si teda želáte prijať prichádzajúci hovor, stlačte . Pre jeho odmietnutie stlačte .

- Ak ste aktivovali presmerovanie hovoru pri obsadení (viď. „Presmerovanie hovoru“ na str. 78), druhé hovory nebudú prijímané, pretože sú pri obsadenej linke vždy presmerované.

Prijatie tretieho hovoru

Závisí od operátora.

Počas hovoru, keď už je jeden hovor odložený, môžete prijať tretí hovor. Telefón vydá upozornovací tón.


Pred prijatím tretieho hovoru môžete buď ukončiť jeden z hovorov alebo začleniť všetky hovory do konferencie (viď. nižšie). Táto služba je obmedzená na dva súčasné hovory (jeden aktívny a jeden odložený).


Konferenčný hovor



Závisí od operátora.





Konferencia

Konferenčný hovor je možné aktivovať vytvorením viacerých odchádzajúcich hovorov alebo pomocou príslušného menu. V konferencii môže byť až päť účastníkov súčasne a ukončíte ju stlačením . Týmto sa všetky hovory ukončia.

Pre vytvorenie viacerých odchádzajúcich hovorov začnite normálny hovor – na prvé číslo konferencie. Po nadviazaní prvého spojenia vytvorte druhý hovor – viď. vyššie – „Uskutočnenie druhého hovoru“. Po zostavení druhého hovoru stlačte  a zvolte **Konferencia**. Opakujte vyššie uvedený proces až do prepojenia piatich účastníkov.



Ak sa počas konferenčného hovoru menej ako piatich účastníkov vyskytne prichádzajúci hovor, môžete ho prijať stlačením . Pre pridanie tohto účastníka do konferencie stlačte opäť  a zvolte **Konferencia**. Ak sa počas konferenčného hovoru piatich účastníkov

vyskytne prichádzajúci hovor, môžete prijať tento hovor, nie však pridať do konferencie.

Počas konferenčného hovoru stlačte  pre vstup do menu **Členovia konf.** Člena konferencie odpojíte zvolením **Odstrániť člena** a stlačením  pre potvrdenie, alebo zvolíte **Súkromný hovor** pre súkromný rozhovor len s týmto členom (ostatní členovia sú odložený).

Odvzdanie hovoru

Závisí od operátora.

Vďaka tejto funkcii môžete navzájom prepojiť aktívny a odložený hovor. Po nadviazaní spojenia budete odpojení. Stlačte  počas hovoru, zvolte **Prenos hovoru** a stlačte  .

Táto funkcia sa líši od presmerovania hovoru, ktoré sa vykonáva pred prijatím hovoru (viď. str. 78).

Bezpečnostné opatrenia

Rádiové vlny



Váš mobilný telefón je **rádiový vysielateľ a prijímač s nízkym výkonom**. Pokiaľ je zapnutý, vysielá a prijíma elektromagnetické vlny, ktoré prenášajú váš hlas a iné informácie do centrály napojenej na telefónnu sieť. Sieť riadi výkon vysielacej časti telefónu.

- Váš telefón vysielá / prijíma rádiové vlny v pásme GSM (900 / 1800 MHz).
- GSM sieť riadi vysielací výkon (0,01 až 2 W).
- Váš telefón spĺňa všetky príslušné bezpečnostné normy.
- Symbol CE na vašom telefóne označuje zhodu s normami Európskej elektromagnetickej kompatibility (čl. 89/336/EEC) a nariadeniami týkajúcimi sa nízkeho napätia (čl. 73/23/EEC).

Ste **zodpovední** za váš mobilný telefón. Aby sa predišlo akýmkoľvek škodám voči vám, iným osobám alebo na telefóne, prečítajte si a riadte sa bezpečnostnými pokynmi a oboznámte s nimi aj ľudí, ktorým telefón požičiate. Aby sa predišlo neoprávnenému použitiu vášho telefónu:



Uschovávajúte telefón na bezpečnom mieste mimo dosah malých detí.

Vyvarujte sa zapisovaniu vášho PIN kódu. Snažte sa zapamätať si ho.

Vypnite telefón a odpojte batériu, pokiaľ ho dlhšiu dobu nebudete používať.

Použite menu **Bezpečnosť** na zmenu PIN kódu po zakúpení telefónu a pre aktiváciu možností obmedzenia hovorov.



Tento telefón zodpovedá všetkým platným zákonom a predpisom. I tak môže vyvolať rušenie u iných elektronických zariadení.

Preto vždy a všade rešpektujte **miestnu legislatívu a predpisy** týkajúce sa používania mobilných telefónov. **Predpisy týkajúce sa používania mobilných telefónov za volantom a v lietadle sú obzvlášť prísne.**

Riziko eventúálnych zdravotných komplikácií spôsobených mobilnými telefónmi vyvoláva isté obavy. Na základe súčasného stavu výskumu technológií používajúcich elektromagnetické vlny (tiež technológie GSM), boli zostavené bezpečnostné normy majúce za úlohu zaistiť ochranu proti nebezpečnému elektromagnetickému žiareniu. Váš mobilný telefón **vyhovuje všetkým bezpečnostným normám**, všetkým normám vzťahujúcim sa

k rádiovému žiareniu a tiež smernici Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment 1999/5/EC.

Mobilný telefón vždy vypnite

Na nedostatočne chránené alebo **citlivé zariadenie** môžu elektromagnetické vlny negatívne vplyvať. Táto interferencia môže mať vážne následky.



Pred nástupom do **lietadla** a/alebo predtým než ho uschováte do batožiny: použitie mobilných telefónov v lietadle môže byť nebezpečné pre prevádzku lietadla, rušiť sieť mobilných telefónov a môže byť nezákonné.



V **nemocniciach**, na klinikách a vo všetkých zdravotníckych strediskách, kde môžete prísť do blízkosti **zdravotníckeho vybavenia**.



V priestoroch s **rizikom výbuchu** (napr. benzínové čerpadlá, prašné priestory a priestory s ovzduším nasýteným kovovým prachom).

Vo vozidle prepravujúcom výbušné látky (aj keď je zaparkované) alebo vo vozidle poháňanom kvapalným plynom LPG (presvedčte sa, či tieto vozidlá sú v súlade s predpismi).

V priestoroch, kde je požadované vypnutie vysielacieho zariadenia, ako sú lomy a iné priestory, kde môže nastať výbuch.



Overte si u výrobcu vášho vozidla, či **elektronické zariadenie** automobilu nemôže byť rušené elektromagnetickými vlnami.

Používatelia kardiostimulátora

Ak používate **kardiostimulátor**:

- Aby sa predišlo nežiaducej interferencii, držte telefón vo vzdialenosti väčšej než 15 cm od vášho kardiostimulátora (keď je telefón zapnutý).
- Nenoste telefón v náprsnom vrecku.
- Telefón prikladajte k uchu na opačnej strane než je kardiostimulátor, aby sa minimalizovalo riziko interferencie.
- Vypnite telefón, ak sa zdá, že nastala interferencia.

Používatelia naslúchacích pomôcok

Ak používate **naslúhaciu pomôcku**, obráťte sa na vášho lekára a výrobcu naslúchadla, aby ste zistili, či je vaša pomôcka odolná voči rušeniu zo strany mobilného telefónu.

Zlepšenie výkonnosti

Aby ste zlepšili výkon vášho telefónu, obmedzili vyžarovanie elektromagnetickej energie, znížili spotrebu el. energie z batérie a aby ste používali telefón bezpečne, dodržiavajte nasledovné rady:



Pre optimálnu a pohodlnú obsluhu by ste mali používať telefón v normálnej polohe (mimo použitia sady hands-free alebo s príslušenstvom hands-free).

• Nevystavujte telefón vysokým teplotám.

- Manipulujte s telefónom opatrne. Medzinárodná záruka je neplatná v prípade nevhodného použitia telefónu.
- Neponárajte telefón do akejkoľvek tekutiny. Ak je telefón vlhký, vypnite ho, vyberte batériu a nechajte vyschnúť 24 hodín, než telefón opäť použijete.
- Telefón čistite pomocou jemnej handričky.
- K odoslaniu alebo prijatiu hovoru je potrebné rovnaké množstvo energie. Mobilný telefón spotrebuje menej energie v pohotovostnom stave pokiaľ zostane na jednom mieste, keď sa pohybujete, váš telefón spotrebuje časť energie k prenosu informácií týkajúcich sa vašej lokalizácie na sieť. Nastavením osvetlenia na

kratšiu dobu a obmedzovanie zbytočnej navigácie v menu tiež umožňuje šetriť energiu batérie, čo vám poskytne dlhší hovorový aj pohotovostný čas.

Informácie týkajúce sa batérie

- Váš telefón je napájaný nabitelnou batériou.
- Používajte len odporúčaný nabíjač.
- Nevhadzujte batériu do ohňa.
- Nerozoberajte a nedeformujte batériu.
- Dbajte, aby napájací konektor batérie nebol skrátovaný kovovými predmetmi (ako napr. kľúče vo vrecku).
- Nevystavujte telefón nadmernej teplote (>60°C alebo 140°F) ani vlhkému či agresívnemu prostrediu.



Používajte výhradne príslušenstvo firmy Philips. Akékoľvek iné príslušenstvo by mohlo poškodiť telefón a pripraviť vás o záruku na váš Philips telefón.

Poškodené časti nechajte bezodkladne vymeniť v špecializovanej opravovni a presvedčte sa, či je náhradná súčiastka od firmy Philips.

Nepoužívajte telefón ak šoférujete



Mohlo by to rozptýliť vašu pozornosť a tým by sa zvýšilo riziko nehody. Dodržujte prosím nasledujúce rady:

Venujte sa úplne šoférovaniu a zastavte/zaparkujte, ak chcete telefonovať.

Rešpektujte predpisy štátu, v ktorom šoférujete automobil a používate GSM telefón.

Pokiaľ chcete telefonovať z automobilu, dajte si do vozidla nainštalovať hands-free sadu, ktorá je na ten účel vytvorená a umožní vám plne sa sústrediť na šoférovanie.

Ubezpečte sa, či telefón a súprava hands-free neobmedzujú funkciu airbagov a iných bezpečnostných zariadení vo vašom aute.

V niektorých krajinách je zakázané používať na verejnom priestranstve alarm (svetlá a klaksón) na signalizáciu prichádzajúceho hovoru. Oboznámte sa s miestnymi predpismi.

Norma EN 60950

V prípade vysokých teplôt alebo dlhšieho vystavenia vášho mobilného telefónu na slnku (napr. za čelným sklom auta a pod.), môže dôjsť k zvýšeniu teploty krytu, zvlášť v prípade krytov s metalickými farbami.

Dbajte preto zvýšenej opatrnosti pri následnom zaobchádzaní s mobilným telefónom alebo tiež pri používaní v prostredí, kde teplota okolia presahuje 40 °C.

Ekologické opatrenia



Nezabúdajte dodržiavať miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalov, batérií a vyradených telefónov. Informujte sa o možnostiach recyklácie týchto materiálov.

Philips používa na batériách a obaloch výrobkov štandardné označenia za účelom optimálnej recyklácie týchto materiálov.



Preškrtnutý kôš znamená, že batéria nemá byť vyhodená spolu s ostatným domácim odpadom.



Šípky uzavreté do trojuholníka znamenajú, že obalový materiál je možné recyklovať.



Zelený bod označuje, že bol zaplatený finančný príspevok v prospech štátnej asociácie pre návratnosť a recykláciu obalov (napr. vo Francúzsku EcoEmballage).



Tieto šípky slúžia na identifikáciu plastových obalov a označujú, že tieto plastové obaly je možné recyklovať.

Odstraňovanie problémov

Telefón nejde zapnúť

Odpojte a znovu vložte batériu (viď. str. 1). Uistite sa, že ste pripojili zástrčku nabíjača do správnej zásuvky (viď. „Nabíjanie batérie“ na str. 3). Potom nabite telefón tak, aby ikonka batérie prestala blikať. Nakoniec odpojte nabíjač a pokúste sa telefón znovu zapnúť.

Po zapnutí zobrazuje displej „Zablokované“

Niektor sa pokúšal použiť váš telefón, ale nepoznal PIN kód alebo kód odblokovania (PUK). Obráťte sa na operátora.

Displej zobrazuje „IMSI chyba“

Tento problém sa týka vašej zmluvy. Obráťte sa na operátora.


Symbol nie je zobrazený

Je prerušené spojenie so sieťou. Nachádzate sa buď v mieste s nedostatočným signálom (v tuneli alebo medzi vysokými budovami) alebo ste mimo dosah pokrytia siete. Skúste z iného miesta, skúste sa znovu spojiť so sieťou (zvlášť v zahraničí), skontrolujte, či je anténa správne pripojená (v prípade použitia externej antény), alebo sa obráťte na operátora vašej siete ohľadom pomoci/informácií.

Displej nereaguje (alebo reaguje pomalšie) na povel z klávesnice

Displej reaguje pomalšie pri nízkych teplotách. Táto reakcia je normálna a nemá vplyv na funkciu telefónu. Skúste telefón znovu v teplejšom prostredí. V ostatných prípadoch sa obráťte na dodávateľa telefónu.

Telefón nechce prejsť do základného režimu

Stlačte a podržte  alebo vypnite telefón a presvedčte sa, či je SIM karta aj batéria správne vložená a pokúste sa telefón znovu zapnúť.

Displej nezobrazuje telefónne číslo volajúceho

Táto funkcia závisí od siete alebo od vašej zmluvy s operátorom. Pokiaľ sieť neposiela číslo volajúceho, telefón bude zobrazovať **Hovor I** alebo **Utajené** namiesto čísla. Pre podrobnejšie informácie sa obráťte na vášho operátora.

Nemôžete poslať textovú správu

Niektoré siete neumožňujú výmenu správ z ostatnými sieťami. Najskôr si overte, že ste zadali číslo vášho SMS centra, alebo sa obráťte na vášho operátora ohľadom podrobnejších informácií.

Nemožno spustiť TV prezentáciu

Pre túto funkciu je potrebné, aby bola batéria nabitá aspoň do polovice. Nabite váš telefón alebo pripojte nabíjač počas TV prezentácie.

Nie je možné prijať a/alebo uložiť JPEG obrázky

Obrázok môže byť vašim mobilným telefónom odmietnutý, ak je príliš veľký, jeho názov je prídlhý, alebo ak nie je v správnom formáte. Ďalšie informácie nájdete na str. 52.

Pri nabíjaní zostáva ikonka batérie prázdna a okraj bliká

Batériu dobíjajte len v prostredí s okolitou teplotou medzi 0 °C (32 °F) a 50 °C (113 °F). V ostatných prípadoch sa obráťte na dodávateľa telefónu.

Displej zobrazuje „Chyba SIM karty“

Uistite sa, či je SIM karta správne vložená (viď. str. 1). Ak problém pretrváva, SIM karta môže byť poškodená. Obráťte sa na operátora.

Máte pocit, že ste zmeškali niektoré hovory

Pre prijímanie všetkých hovorov sa uistite, že žiadna z volieb „Podmienené presmerovanie“ alebo „Nepodmienené presmerovanie“ nie je aktivovaná (viď. str. 78).

Keď chcete použiť nejakú voľbu z menu, displej zobrazuje „Nepovolené“

Niektoré funkcie záležia na operátorovi. a sú dostupné len vtedy, keď to dovoľuje sieť a vaša zmluva s operátorom. Pre podrobnejšie informácie sa obráťte na vášho operátora.

Displej zobrazuje „Vložte SIM kartu“

Uistite sa, či je SIM karta správne vložená (viď. str. 1). Ak problém pretrváva, je možné, že SIM karta je poškodená. Obráťte sa na operátora.

Výdrž batérie vášho telefónu sa zdá menšia než je udávané v užívateľskej príručke

Výdrž závisí od vašich nastavení (napr. hlasitosti zvonenia, doby trvania podsvietenia) a používaných funkcií (Wap, IrDA, Bluetooth a pod.). Pre zväčšenie výdrže je potrebné deaktivovať funkcie, ktoré nepoužívate.

Váš telefón nefunguje dobre v automobile

Automobil obsahuje veľa kovových častí, ktoré pohlcujú elektromagnetické vlny a tým ovplyvňujú výkonnosť telefónu. Súprava do auta vám umožní použiť externú anténu a používať telefón bez jeho držania.

Mali by ste si overiť miestne nariadenia, či a za akých okolností je možné telefonovať počas riadenia.

Váš telefón sa nenabíja

Uistite sa, že ste pripojili zástrčku nabíjača do správnej zásuvky (viď. „Nabíjanie batérie“ na str. 3). Ak je vaša batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút (v niektorých prípadoch až 5), kým sa na displeji zobrazí ikonka nabíjania.

Ikonky & symboly

V pohotovostnom režime sa môžu zobrazovať súčasne niektoré symboly (na vonkajšom alebo hlavnom displeji).

Ak sa nezobrazí symbol siete, sieť nie je práve dostupná. Je možné, že ste v oblasti so zlým príjmom: presuňte sa na iné miesto.



Potichu - Váš telefón nebude zvoniť pri prijíme hovoru.



Vibrácie - Váš telefón bude vibrovať pri prijíme hovoru.



GPRS pripojenie - Váš telefón je prihlásený v GPRS sieti.



SMS správa - Prijali ste novú SMS správu.



Hlasová pošta - Prijali ste novú hlasovú správu.



Batéria - Stupne zobrazujú úroveň nabitia batérie (4 stupne = plne nabitá, 1 stupeň = slabá).



Budík je aktivovaný.



Roaming - Zobrazí sa, keď je váš telefón prihlásený do inej ako vašej domácej siete (zvlášť keď ste v zahraničí).



Plno SMS - Pamäť pre správy je plná. Zmažte staré správy pre umožnenie prijímu nových.



Nepodmienené presmerovanie hovoru - Všetky vaše prichádzajúce hovory budú presmerované na číslo iné než je číslo hlasovej schránky.



Nepodmienené presmerovanie hovoru na hlasovú schránku - Všetky vaše prichádzajúce hovory budú presmerované na hlasovú schránku.



Domáca zóna - Zóna daná vašim sieťovým operátorom. Závisí od siete, ohľadom podrobností kontaktujte dodávateľa služieb.



GSM Sieť: Váš telefón je prihlásený v GSM sieti.

Kvalita prijímu: Čím viac stupňov je zobrazených, tým je príjem lepší.



Okamžitá správa - funkcia je **zapnutá**.



Plno SMS - Pamäť pre správy je plná.
Zmažte staré správy pre umožnenie príjmu nových.



MMS správa - Prijali ste novú multimedialnu správu.

Originálne príslušenstvo Philips

Niektoré príslušenstvo (napr. štandardná batéria a nabíjač) sú štandardne dodávané v balení s vašim mobilným telefónom. Iné príslušenstvo môže byť predávané v súpravách (závisí od operátora alebo predajcu), prípadne predávané samostatne. Z uvedených dôvodov sa môže obsah balenia líšiť.

Aby ste neriskovali stratu záruky a zároveň mohli optimálne využívať vlastnosti vášho telefónu, odporúčame vám používať originálne príslušenstvo Philips, ktoré je prispôbené pre váš telefón. Firma Philips nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené použitím iného neautorizovaného príslušenstva. Originálne príslušenstvo Philips žiadajte v mieste zakúpenia vášho Philips telefónu.

Nabíjač

Slúži pre nabíjanie batérie z elektrickej siete. Dostatočne malý na prenášanie v kufríku/taštičke.

Univerzálna súprava do automobilu

Je vytvorená pre jednoduchú obsluhu vášho mobilného telefónu Philips bez použitia rúk – táto kompaktná hands-free súprava poskytuje vysokú kvalitu zvuku. Jednoducho zapojte súpravu do zásuvky 12V v automobile.

Luxusné slúchadlo

Tlačidlo pre odpoveď na kábliku ponúka jednoduchšiu alternatívu voči hľadaniu telefónu. Jednoducho prijmite hovor stlačením tlačidla. V pohotovostnom režime aktivujete jeho stlačením hlasovú voľbu.

V niektorých krajinách je telefonovanie počas šoférovania zakázané. Pre jednoduchú a bezpečnú inštaláciu vám odporúčame nechať si nainštalovať hands-free súpravu špecializovanými technikmi.

Puzdro

Čierne kožené puzdro, ktoré chráni váš telefón pred poškrabáním. Dodáva sa s remienkom.

TV kábel

Tento dátový kábel vám umožňuje zobrazenie prezentácie na vašom televízore. Jednoducho zapojte príslušný koniec kábla do horného konektora na pravom boku vášho telefónu, potom zapojte druhý koniec do vstupného konektora na vašom televízore alebo videorekordéri. Vid. „TV prezentácia“ na str. 70 ohľadom podrobnejších informácií o voľbe obrázkov a ich zobrazení vo forme prezentácie.

Tento softvér je čiastočne založený na práci nezávislej skupiny JPEG.

Súprava na dátové spojenie

Jednoduché dátové spojenie s vašim mobilným telefónom Philips: dodaný USB kábel umožňuje rýchle spojenie medzi vašim telefónom a počítačom. Stačí pripojiť kábel k vášmu telefónu a behom pár sekúnd sa zosynchronizuje tel. zoznam a plánovač. Softvér vám umožňuje odosielať faxy, SMS, sťahovať

Softvér „Mobile Phone Tools“

Váš mobilný telefón je dodávaný s CD-Rom diskom obsahujúcim program „Mobile Phone Tools“, ktorý vám umožňuje využiť všetky funkcie dostupné cez IR-port. Ohľadom informácií - vid. „Použitie telefónu vo funkcii modemu“ na str. 66 a dokumentácia nachádzajúca sa na CD-Rom disku.

Informácie o SAR pre koncových užívateľov

TENTO MOBILNÝ TELEFÓN SPĽŇA POŽIADAVKY EU NA VYŽAROVANIE RÁDIOVÝCH VLŇN.

Váš mobilný telefón obsahuje rádiový prijímač a vysielač, ktorý je vyrobený tak, aby neboli prekročené limitné hodnoty intenzity rádiových vln (VF) odporúčané Radou Európskej únie. Tieto limitné hodnoty sú časťou obsiahlych smerníc a stanovujú povolené hodnoty VF energie pre všeobecnú populáciu. Smernice boli stanovené nezávislými vedeckými organizáciami na základe opakovaných a dôkladných hodnotení vedeckých štúdií. Smernice zahŕňajú dôležité limity výkonu stanovené pre zaistenie bezpečnosti všetkých osôb nezávisle od veku či zdravotného stavu.

Štandard pre vystavenie pôsobeniu rádiových vln mobilného telefónu určuje merná jednotka nazývaná ako špecifický činiteľ pohltienia (SAR). Limit SAR odporúčaný Radou Európskej únie je 2,0 W/kg. Testy pre SAR vychádzajú zo štandardných podmienok použitia pri najvyšších povolených úrovniach vysiadaného výkonu vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Aj keď je SAR stanovený pri najvyššej povolenej úrovni vysiadaného výkonu, skutočná hodnota SAR počas prevádzky môže byť hlboko pod maximálnou hodnotou. To preto, že telefón je vyrobený tak, aby dokázal vysielať rôznymi úrovňami intenzity VF poľa a používal len výkon potrebný pre spojenie so sieťou. Vo všeobecnosti to znamená, že čím bližšie je základňová stanica, tým nižším výkonom telefón vysiela.

Pred tým, než je konkrétny model telefónu uvedený do predaja, musí byť preukázaná zhoda jeho parametrov s európskou smernicou RTTE. Jedna zo základných požiadaviek tejto smernice je ochrana zdravia a bezpečnosť užívateľa a ostatných osôb. Najvyššia hodnota SAR pre tento Philips 855 / CT 8558 model telefónu pri testovaní použitia v štandardnej polohe je 0,586 W/kg. Aj keď sa hodnoty SAR môžu medzi jednotlivými telefónmi a pri rôznych polohách pri použití líšiť, všetky spĺňajú smernice EU pre vystavenie pôsobeniu VF rádiových vln.

U tohto telefónu bol testovaný vplyv vyžarovania na ľudské telo a bol podľa smerníc Federálnej komisie pre komunikácie (Federal Communications Commission) o RF žiarení uznaný za vyhovujúci, ak je používaný spolu s príslušenstvom Philips. Ak je používaný s iným príslušenstvom, nie je možné zaručiť splnenie noriem podľa FCC o RF žiarení. SAR limit podľa Federálnej komisie pre komunikácie vlády USA je 1,6 mW/g. Najvyššie zistené hodnoty SAR sú: hlava 0,578 mW/g, pri tele 0,730 mW/g.

Prehlásenie o zhode

My,
Philips France - Mobile Telephony
4 rue du Port aux Vins - Les patios
92156 Suresnes Cedex
FRANCE

prehlasujeme na našu plnú zodpovednosť, že výrobok:
Philips 855
CT 8558
Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800
TAC: 352752

ktorý je predmetom tohto prehlásenia, zodpovedá
nasledujúcim normám:
EN 60950, EN 50360 a EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Prehlasujeme týmto, že boli uskutočnené hlavné
rádiové skúšky a že vyššie uvedený výrobok zodpovedá
požiadavkám smernice 1999/5/EC.

Prehlásenie o homologizácii, na ktoré je odkaz
v článku 10 a ktoré je rozpísané v prílohe V smernice
1999/5/EC v článkoch 3.1 a 3.2, bolo realizované
v spolupráci s organizáciou:
BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-
on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identifikačná značka: 0168

Le Mans, 2. február 2004

Jean-Omer Kifouani
Riaditeľ akosti

*V prípade, že váš mobilný telefón Philips nepracuje
správne alebo je poškodený, vráťte prosím výrobok
v mieste zakúpenia alebo do servisného strediska
Philips. Ohľadom informácií o servisných strediskách
a technickej dokumentácii k vášmu prístroju si pozrite
brožúrku medzinárodnej záruky dodanej v balení.*
